Bezugspreis ... monattich 2.R.A. Muftrierte 80.3, fret Daus einschliehtich Botenlohn

und Berjandtoften.
Boftbezugspreis monatiid 2.30 A. .
Boftbezugspreis 10.30 B. .
Boftbezugspreis 10.30 B.

# General=Alnzeiger für Bonn und Umgegend

Bonner Nachrichten

Godesberger Radrichten . Giegburger Radrichten . Gustirchener Radrichten

#### Der Migbrauch des Union Rad

In einem Teil ber englifden Deffentlichfeit tritt an-Beichluffe von Ron ein lebhaftes Unbe-Beinis barüber ju Tage, bag England durch fie genötigt wird, ben Schut ber Sandelsichiffahrt im Mittelmeer zu übernehmen, auch foweit es fich nicht um englifche Sandelsichiffe, fondern um die anderer Rationen handelt. Dag auch die englischen Marinebe-hörden bestrebt find, den untlaren Flaggenverhaltniffen ein Ende ju machen, die in letter Beit durch Dig. brauch der englischen Flagge von Geiten fremder Schiffseigentumer oder Schiffsgeschungiten eingetreten sind, zeigt die Tatjache, daß das englische Marineamt in Gibraltar den angeblich englischen San-delsdampfer Jenn n beschlagnahmte. Die Jennn ist bis vor wenigen Monaten noch unter griechischer Flagge gefahren und ihre Besetjung besteht außer bem ersten Offigier und bem Borbfunter nur aus Griechen. Gie gehört zu den 50 bis 60 Schiffen, die sich durch "Zeitweilige Registrierung" in den amtlichen englischen Listen
als englische Handelsschiffe getarnt haben, um unter
dem Schutz der britischen Flagga Kriegskonterbande
nach den bolschewistischen Hagga Kriegskonterbande
nach den bolschewistischen Häfen Spaniens zu bringen.
Als das Schiff in Gibraltar beschlagnahmt wurde, war von Leningrad nach Barcelona unterwegs. Die engs lifchen Marinebehörden haben bie Freigabe ber Jenny bavon abhängig gemacht, bag bas Schiff endgultig als britifches Sandelsfahrzeug eingetragen wird. Aus fer Mahnahme ift zu erfennen, daß das britifche Marineamt felbst zur Erfenntnis gesommen ist, daß diese Entwidlung der Handelsschiffahrt im Mittelmeer mit zu ben Bermidlungen beigetragen bat, die man als "Biraterie" bezeichnet, und bag es notwendig ift, die-fen Migbrauch abzustellen, wenn man die englische Rriegsmarine nicht gerabegu gum belfershelfer profit-gieriger Schiffsgefellichaften und Schiffsunternehmer

# Unhaltender liegreicher Bormarich der Japaner

Schwere Borwurfe gegen die chinefifche Urmeeführung — Terautichi feht alle Kampfmittel ein

Beim japanifden Obertommando in Tientfin treffen Giegesmelbungen von Kampfabichnitten ein. Die unendlich weit ausgebehnte, von der Grenze der Inneren Mongolei bis südlich von Tientsin reichende japanische Angrissfront befindet fich in unaufhaltfamer fturmifcher Bormartsbewegung in südweftlicher Richtung. Der genaue Berlauf der Front ift mangels geeigneter Rarten nicht festguftellen. Sebenfalls ftanden aber bie japanifchen Truppen geftern abend im Bentrum ber Angriffsfront bereits bei Tichutoutichen, nicht weniger als 50 fm fublich von Lianghfiang, bem Sauptquartier ber angrei-fenben japanifchen Streitfrafte. Der rechte Flügel ber japanifchen Urmee ift über Ruangling, 510 fm fübweftvon Ralgan, hinaus vorgedrungen, mahrend fich ber linte Flügel etwa 30 fm füdlich von Matichang befindet.

Die dinefifden Truppen gieben fich auf ber gangen Front mit großer Gile gurud, was die führende chinefische Zeitung Tatungpao in Nanting zu einem leiden-schaftlichen Appellan bie Nation veranlagt hat. Gleichzeitig übericuttet bas Blatt bie Guhrung ber 29. Urmee mit ich werften Borwürfen. Die Feigheit, Entichluglofigfeit und Gelbitfucht ber Armeeführung habe dazu gesührt, daß Kalgan kampflos an die Japa-ner ausgeliesert und der leicht zu verteidigende Nantau-Bag grundlos aufgegeben murbe.

Es verftartt fich ber Ginbrud, bag ber neue japanifche Oberbefehlshaber Terautichi mit großer Energie alle vorhandenen Rampfmittel einfest und bem weichenben Gegner hart auf ben Gerfen bleibt, um in fürzefter Beit ben Gelben Glug ju erreichen. Dabei tommt ben Japanern bas Enbe ber Regenzeit zugute, woburch bie Berwenbung aller motorifierten Ginheiten möglich

Die japanifche Luftwaffe ift nach Melbungen aus Beiping in ben frühen Morgenftunden bes Donnerstag in Starte von mehreren Geichwadern aufgestiegen, um bie porrudenden Truppen burch Auftlarungsfluge und Bombenabwürfe zu unterftügen.

#### Ausnahmen bei der Durchführung des Baffenausjuhrverbots?

Das Berbot ber ameritanifden Regierung an alle im Regierungsbefit befindlichen ameritanifden Schiffe, Rriegsmaterial nach China und Japan gu beforbern, wird in chinefifchen Rreifen als ein ich werer Schlag empfunden. In Japan dagegen wird das Berbot nach Meldungen aus Totio vorbehaltlos begrüßt. Insgesamt werden 37 Fahrzeuge von dem Berbot des Transports von Kriegsmaterial betroffen. Alleidings stehen hiervon nur 13 Schiffe mit etwa 12 000 Tonnen im regelmäßigen Frachtverkehr mit China und Japan.

Der Dampfer ber Bioneerlinie Bichita ging in San Bebro (Kalifornien) mit 19 Bombenflugzeugen und anderem Kriegsmaterial für China an Bord vor Anfer aweds Ergangung feines Brennstoffes. Die Safenbehörben und die Beamten ber im Staatsbesitz befindlichen Bioneerlinie lehnten ein Eingehen auf die Frage, ob Roofevelts Ausfuhrverbot auch die Bichita betreffe, ab. Mitglieder ber Bichita-Befagung ertlar-ten jedoch, fie murben nicht weiter fahren, wenn fie nicht eine Rriegszulage von je 250 Dollar erhiels ten. Einem Gerücht gufolge wurde die Bichita-Ladung auf einen anderen Dampfer zweds Meitertransport nach hongtong umgeladen. In der ameritanischen Presse wurden Meldungen verbreitet, dog der Bolferbund an die Regierung ber Bereinigten Staaten eine Ginladung gerichtet habe, fich an ben Arbeiten bes neugebildeten Beratungsausichuffes für Die Fernoft-fragen zu beteiligen. Staatsfetretar Sull gab bagu geftern befannt, daß die Bereinigten Staaten eine Ginlabung forgfältig prufen murben und gab gu, bag ein Bragebengfall für bie Mitarbeit ber Bereinigten Staaten im Ausschuß dadurch geschaffen fet, daß fich die Regierung 1933 in beratender Form an dem Ausschuß zur Bereinigung der Mandschutuo-Krife beteiligt habe.

#### Japan warnt ben Bolferbund por einer Ginmifchung

Der Sprecher bes Totioter Auswärtigen Amtes bat Appell Chinas an ben Bolterbund eine Erflarung veröffentlicht, welche bejagt, daß China mit entftellten Tatjachen operiere. Der Sprecher marnt ben Bolterbund, auf einer folden Grundlage fich in ben Streit

#### Dr. Diem organifiert Bulgariens Gport



Der Generaljefretar bes Olympifchen Dr. Rarl Deutiden Romitees, Diem, ber fich gur Beit in Gofia aufhält, hat von ber bulgarifchen Regie. rung ben Auftrag erhal. ten, die fportliche Mus-bilbung und Ertüchtigung ber bulgarilichen Jugend nach beutichem Borbilb neu zu organifieren. Bur Musführung biefes ehren. ben Auftrages wird fich Dr. Diem zwei Monate in Bulgarien aufhalten.

#### Wieder ein Bombenanichlag in Frankreich

In einer bestreiften Fabrit in Marfeille brach ein Feuer aus, das offendar auf Brandstiftung zurückzu-führen ist. Die Polizei hat bei der Untersuchung des Brandherdes die Spuren einer Brandbombe festgestellt. Wie das Echo de Baris ju berichten weiß, ift tatfachlich eine Brandbombe geworfen worben.

Gin Rachtmachter behauptet, gefehen gu haben, wie fünf Danner, nachbem fie bie Bombe son ber Strage aus über bie Mauer in ben Jabrithof gefchleubert hatten, in aller Gile bie Glucht ergriffen. Glud. licherweife hat bie Bombe, Die mit hochegplofivem Sprengitoff gefüllt mar, nicht funttioniert, fo bag nur ein fleiner Brand entitanb, ber ichnell gelöfcht werben tonnte.

#### Tamburini nicht der Gundenbock?

Die Berhaftung bes italienifden Emigranten und Unardiften Iamburini, ber, wie querft verlautete, der Urheber des doppelten Bombenanichlags in Paris gewesen sein soll, erregte in der Partier Presse großes Aufsehen. Jeht wird jedoch der Berdacht dahin eingesschräntt, daß man von seinen Aussagen aus vielleicht auf eine Spur ber mittlichen Mttentater tommen tonne.

Eine frangofifche Provinggeitung in Lille, ber Reveil bu Norb, will erfahren haben, baß im Bufammenhang mit ben beiben Attentaten befonbers icharfe Ueber wachungsmahnahmen für die Gegend von Lille angeordnet worden feien. Befonbers bie Ausländer-tontrolle fei verschärft worden. Ein Gpanier namens Dominique Emparator Mariano, ber in anarchi-ftischen Kreifen fehr betannt fei, stehe unter bem Ber-bacht einer Teilnahme an ben beiben Attentaten, feit benen er verichwunden fei. Bisher fei es ber Boligei noch nicht gelungen, auch nur bie geringfte Spur von bem Flüchtling ju finden. In Diefen Tagen finben baber beionders icarie Grengtontrollen ftatt, um einen etwaigen Grengübertritt bes Berbachtigen gu verbin-

# Die Bolichewisten werden nur Trümmerhaufen zurücklassen

Motorifierte Sprengfolonnen von dem Bluthund Tomas aufgeftellt - Frauen und Ainder als Beifeln

Mue Angeichen beuten barauf bin, bag in bem bis jest noch unter bolichemiftifcher Serricaft befindlichen Teil Mituriens Die entfeglichften Berbrechen von feiten ber bolichemiftifchen Berbrecher gu erwarten find, bie mahrend bes Ronflittes überhaupt begangen worden find. Der berüchtigte Dberbolichemift Iomas, ber fürglich erflärte, bie nationalen Truppen murben in Afturien nur noch Trummerhaufen vorfinben, macht jest feine Untundigung mahr. Tomas hat gwe't motorifierte Sprengabteilungen gufam. mengeftellt, bie mit ben nötigen Bertzeugen, Spreng. ftoffen ufm. verfehen find und von einem Frontabichnitt jum anderen fahren, um gange Dorfer, Bruden, Stra. gen ufw. vor ber Räumung burch die Roten in die Quft ju fprengen. Tomas hat fämtliche Dynamitvorrate in Alfturien beichlagnahmen laffen und ausichlieglich für biefe verbrecherifchen 3mede bestimmt.

Ueber bie Schredensherrichaft bes Unarchiftenhäuptlings Tomas in Gijon wird ferner gemelbet, daß biefer an Bord eines Dampfers zahlreiche Frauen und Kinder seiner politischen Gegner gebracht und den Nationalen damit gedroht habe, das Schiff zu versenten, wenn die nationalen Flugzeuge weiterhin Gijon bombardierten.

#### Reue Unruhen in Katalonien

Die Barifer Blätter melben, in Ratalonien feien neue Unruhen ausgebrochen. Much in Allicante und einigen von ben fpanifchen Bolfdemiften noch befegten Marriber Bororten fei es zu Ausschreitungen getom-men. In Katalonien seien die Unruhen ausgebrochen, als befannt geworden sei, daß der ehemalige Vorssigende des "Provinzialrates" von Aragonien, Ascaso, sowie ein ehemaliger höherer Beamter des Ausschusses von Barcelona, Ricardo Alvarez, am 5. Geptember "hingerichtet" worden feien. Diefe Sinrichtungen hatten Die Sinrichtungen feien von brei Agenten ber GBU. namens Andre Biffot, Friedrich Ferner und Lan Karlson vorgenommen worden, die erst fürglich aus Sowjetrufland in Balencia eintrafen und vom Regrin-Ausschuft sofort nach Barcelona mit dem Auftrag, die Anarchiften mundtot ju machen, geschidt worden feien.

#### Baren die U-Boot-Biraten Gowjetruffen?

Der Matin melbet, Die nationalfpanifche Regierung habe ben Beweis in Sanden, daß jum mindeften zwei ber im Mittelmeer operierenben geheimnisvollen Unterfeeboote ber fomjetruffifchen Glotte angehörten.

Die beiden U-Boote verdrängten je 950 Tonnen und hatten fürglich in Alicante angelegt. Gin fowjetruffisiches Begleitichiff fei baraufhin nach Obeffa gurudgefahren, um neue Munition für Die Unterfeeboote, von benen jedes mit 22 Torpedos versehen gewesen sei, du holen. Die nationalspanische Regierung habe die Absicht, diese Dokumente, die für die englische Admiralität keine Ueberraschung barftellen wurden, dem Londoner Richteinmifdungs-Musidug bemnachit unterbreiten.

#### Der heeresbericht

Im nationalen Beeresbericht von gestern heißt es u. a.: Front von Leon: Trog bes ichlechten Wetters und bes hartnädigen Wiberftandes bes Gegners fegten unfere Truppen ihren Bormarich fort und befetten mehrere Sohen. Die bolichewiftifden Gpreng. tolonnen hatten die Ortichaften Boladura, Ro diegmo und Billamanin in Brand gefett.

Mfturien-Gront: Un ber Oftfront befetten unfere Truppen verichiedene Ortichaften und die Cabrales beherrichenden Sohen. 3m Rorden dieses Ortes sind wir bereits weiter nach Westen vorgedrungen. Aus Frescares und die westlich davon gelegenen Berge sowie Bertice Cierto find von uns bejegt morden.

#### 2500 gejangene Rationalipanier werden ausgelöft Durch Bermittlung bes Internationalen Roten Rreuges General Granco hat einen Erlag unterzeichnet,

durch den ein Uebereintommen mit dem Internationalen Roten Rreug in Rraft gefegt wirb. Danach tann eine gleiche Angahl Spanier aus bem nationalen in rotipanifches Gebiet übermechfeln, wie rechtsftebenbe Berfonen aufgrund einer Bereinbarung bes Internatio nalen Roten Kreuzes mit bem Balencia-Ausschuß Madrid verlaffen dürfen. Dieses Ueberein-tommen wird die Befreiung von 2500 Bersonen bewirten, Die fich feit Jahresfrift in ben Gebauben auslandifder Botichaften und Gefandtichaften in Dabrid befinden und die nicht nur unter den größten Entbebrungen leiben mußten, fondern auch in ftanbiger Lebensgefahr ichwebten.

#### Meuternde sowjetspanische Matrosen in England

60 Mann ber Bejagung bes jur Beit mit einer ichmes ren Beichädigung in dem englischen Safen Galmouth liegenden fowjetipanifchen Berftorers "Jofe Quis Dieg" haben bas Schiff verlaffen und weigern fich, an Bord gurudgutehren, Gie begründen ihr Borgeben bamit, bag fie nicht mehr unter ber roten Flagge bienen wollten. Die meuternbe Besatung wird von ben enge lifchen Behörden nicht als politifche Flüchtlinge, bern als "Deserteure" behandelt werden. Auf Anweissung bes Innenministeriums find bie 60 Mann in bas Gefängnis von Ereter gebracht worben. Gie merben voraussichtlich ichon im nächften Monat an bie fomjetfpanifchen Machthaber ausgeliefert werben. Bab rend ihrer Internierung in Egeter befinden fich die Flüchtlinge in Quarantane, ba man an Bord bes Schiffes Inphus vermutet,

# "Nicht engitirnig hinter seinen Borichriften verschanzt

Staatsfefretar Reinhardt über ben neuen Ipp des Steuerbeamten — Berater der Steuer Chrliden

Etma 1200 Reichsfteuerbeamte aus allen beutichen Gauen fanden fich geftern fruh im Munchener Obeon ju einer großen fachwiffenichaftlichen Tagung für Betriebsprüfer gufammen, die bis gum 22. Geptember bauern wird. Als Leiter ber Tagung überbrachte Di-nisterialrat Gebharbt vom Reichsfinangministerium bie Gruße bes Reichsfinangminifters Graf Schwerin von Rrofigt und bes Staatsfefretars Reinharbt und umrif die Bflichten und Aufgaben bes Betriebs: prüfers im Dritten Reich. Der Brafibent bes Reichsfinanghofes, Geheimrat

Mirre, hielt einen Bortrag über Die "Begiehungen

swifden Rapitaleintommen und gewerblichem Gintommen". Die weiteren fachwiffenichaftlichen Bortrage werben allgemeine Fragen ber Betriebsprufung, eine Reihe von Fragen bes Steuerrechts und bie Durchführung ber Betriebsprüfung in ber Pragis bei einzelnen Erwerbsgruppen des Sandwerts, des Sandels und ber freien Berufe behandeln.

Muf Diefen fachwiffenicaftlichen Tagungen ber Reichsfteuerbeamten, Die feit 1935 mit machfenbem Erfolg abgehalten merben, foll im Berein mit ben Lehrfurfen an jedem Finangamt und befonders an ben Reichsfinangiculen ber neue Inp bes Reichsfinang beamten geschaffen werben, ber nach bem Bunfche Staatsfetretar Reinhardts fich nicht engstirnig hinter feinen Boridriften verfchangt, fondern mit beiben Fugen im Leben und im Bolte fteht. Mit wirticaftlichem und fogialem Berftandnis für bie Rote jedes Boltsgenoffen und mit Berantwortungsbewuktsein soll er dem Steuer-Chrlichen mit Rat beiftehen und bafür forgen, bag ber Grundfat ber fteuerlichen Gerechtigfeit und gleichmäßigen Besteuerung bei allen Steuerpflichtigen burchgeführt mirb.

Geftern abend fanden fich bie Teilnehmer gu einem tamerabicaftlichen Bufammenfein im hiftorifchen Burgerbräuteller gufammen. Um Conntag finbet eine Befichtigung ber Reichsfinangioule in Berricing ftatt.

#### General Franco beglückwünscht den Zührer gur legten Rurnberger Rebe

Der Führer bes nationalen Spanien General Franco hat an ben Führer und Reichstangler folgenbes Telegramm gerichtet:

"Im Namen aller Spanier, die gegen die tommuniftische Barbarei tämpsen, beglüdwünsche ich Ew. Exzellenz lebhaft zu Ihrer letten großartigen Rede, in
der Sie es erneut verstanden haben, edle germanische
Empsindungen dem großen deutschen Bolt vor Augen zu
führen. Seil hitler (gez.) General Franco.

#### Berdienter General Nationalipaniens gestorben Ein aufrichtiger Freund Deutschlands

Geftern abend verichied nach langer Rrantheit in ber Alinit von Gan Gebaftian General Francisco Martino Blorente. Der Berftorbene mar ein großer Freund und Bewunderer Deutschlands. Er hat fich fcon im Beltfrieg unter bem Pfeudonym Armando Guerra ourch ausgezeichnete wahrhafte Kriegsberichfterftattung nicht nur in Spanien felbit, fondern auch im Musland einen großen Ramen gemacht.

#### Rojenbergs Dant für alle Gludwüniche

Reichsleiter Alfred Rofenberg fpricht ber RSR. jufolge feinen Dant für Die gahlreichen Glüdwunfche gur Berleihung bes erften Rationefpedies

# Die große Feldparade der 26. Division bei Lommersum

phot. Maier.



# Am Rande des Reichsparteitages der Arbeit

In unferen Berichten vom Reichsparteitag ber Arbeit, ber am Montag fo überaus wirfungsvoll und bia Weltöffentlichteit bewegend mit ber großen Schluftebo bes Führers ausklang, tonnte natürlich manches burch-aus Bemerkenswerte nicht entsprechend behandelt werben, weil es nicht fo im Brennpuntt des allgemeinen Interesses lag wie die gewaltigen Kundgebungen dieser bedeutsamen acht Tage. Aber sie verdienen es durchaus, daß wenigstens nachträglich noch von ihnen ge-

Da find einmal bie vier Musftellungen gu nennen, die in den Rahmen des Reichsparteitages ein-gegliedert waren, Ausstellungen, beren gang außerorbentlicher Befuch bewies, baf fie bem allgemeinen Intereffe ber nach Rurnberg getommenen vielen Sunberttaufende fehr ftart entgegentamen, eine fehr er-freuliche Tatfache, bie wohl vor allem ber überaus eifrigen und foftematifchen Schulungsarbeit ber Bartei au verdanten ift.

Die am stärtsten besuchte war bestimmt die Große antibolichewistische Ausstellung, in der in überaus wirkungsvoller Weise die Blut- und Greuelfpur des Mostauer Bolichemismus in ber gangen Belt aufgezeigt und anhand unwiderleglicher Beweisftude als das größte und infernalischlie Attentat auf alle menschliche Gesittung und Kultur dargestellt wurde. Obgleich ber Bejuch biefer Ausstellung jedem einzelnen freigestellt mar und gubem noch ein Eintrittsgelb von fünfdig Pfennig genommen wurde, haben wir beobachten fonnen, wie trog ftromenden Regens bie Mengen ju vielen Sunderten Schlange ftanden, um fich diese Ausstellung anzusehen, wobei noch bemertt sei. daß biefe Schau von früh morgens bis abends um elf Uhr geöffnet und boch immer voll war. Gerabe fie war bie bentbar beste Ilustrierung der großen Antlagereden gegen das organisierte Verbrechertum des Mossauer Bolschewismus, wie sie von Rosenberg, Dn. Goebbels und vor allem auch vom Führer auf dem Parteitongreß unter ber Mufmertfamteit ber gangen Welt gehalten

Chenfalls überaus wirfungsvoll mar bie von ber Reichsfrauenführung veranftaltete Musftellung im Landgewerbemuseum "Einsat ber Frau in der Na-tion", die sich vor allem auch durch die psychologisch fluge und feinfinnige Urt ihres Aufbaus und ihrer Darstellungsweise auszeichnete und die auch schlagend die von gewissen Uebelwollenden, besonders im Ausland, aufgeftellte Behauptung wiberlegte von ber angeblichen Feindseligfeit bes nationalsozialismus gegen die Berufstätigkeit der Frau oder gar gegen deren Gleichberechtigung, wie sie ja auch festgestellt wird durch das Wort des Führers: "Die Bewegung kann zur Frau gar feine andere Stellung einnehmen als bie ber Wertschang als gleichberechtigte Lebensgenossin und Lebensgefährtin", wie wir es auch im Weiheraum diesen Ausstellung aufgezeichnet finden. Ebenso wird auch in einem besonderen Raum der großen Bortampferinnen der Frauenbewegung, wie Luise Otto-Peters, henriette Schrader-Brenmann, Selene Lange, Margarete Behm und Bedwig Sept, um nur einige ju nennen, in Dant-barteit gedacht. Gelbstverständlich wird ber Nationalsozialismus bestrebt sein, die Frau in den Berufen vor allem einzusetzen, die ihrer biologischen Wesenheit besonders entsprechen. Gleichzeitig zeigt diese Ausstellung auch, was schon gerade durch den Nationalsozialismus für die deutsche Frau geleistet worden ift. Da tann sich so mancher andere, auf seine hohe Kultur gar zu eingebilbete Staat getroft ein Beilpiel nehmen. Wir denten dabei 3. B. an ben Arbeitsplataustaufch, burch ben beutiche Studentinnen in ihren Ferien vielen Fabritarbeiterinnen fonnige Urlaubswochen ermöglicht haben. Man möchte baher wünschen, daß gerade biese Ausstellung auf Wanderschaft durch das Reich geschidt wird, benn fie hat wirtlich viel gu fagen für jeben, ber au feben und horen bereit ift.

Auch die britte in Rurnberg gezeigte Ausstellung muß uns fehr am Bergen liegen, benn fie fteht im Dienfte unferes toftbarften Boltsgutes: unferer Jugend. Unter bem Titel "Schafft Beime - Bauten ben Jugend" wird fie von Rurnberg aus auf Wanders schaft durch das ganze Reich ziehen, um in diesem Jahr, das ja ausdrücklich von der Reichsjugendführung als "das Baujahr ber Hitler-Jugend" bestimmt worden ist, zu zeigen, wie sich die Reichsjugenbführung die Heime ber ihr anvertrauten beutschen Jugend, also bes toftbarften Gutes ben Ration, bentt und municht. Die Beit, ba man, um ichnell Unterfünfte gu ichaffen, mit Reller, Boben- und sonftigen Rotbehelfen fich aufrieden gab, muß nun endgültig vorbei fein. Go will es ber Führer und so will es auch das Bolt, dem es nicht gleichgultig sein kann und darf, in was für Räumen sein Rachwuchs feine weltanichauliche Schulung empfängt ober feine Freizeit zum Teil verbringt. Und wenn man fich bie auf biefer Ausstellung gezeigten Mobelle aufmertfam anichaut, bann wird man mit Freuden feftftellen muffen, baß man einmal außenlich bie Bauten bem Lanbicafts bild und bem jeweiligen bobenftanbigen Baumeife angepaßt miffen will, wie man bann fur bie innere Getaltung Möbel fich wünscht, die einfach, aber formicon sind und bei aller Sparsamfelt boch den Räumen etwas Anheimelndes geben, sodaß sich unsera Jungen und Mädel dort wirklich wohl fühlen können. Diese Ausftellung beweift aber por allem auch, bag man bei ber Reichsjugenbführung nichts Unmögliches will, fobaf wir alle uns ichon auf biefe neuen Beime unferer Jugenb freuen burfen. Soffentlich tommt biefe Musftellung auch ju uns nach Bonn!

Die vierte in Rurnberg aus Anlag bes Reichspartei. tags gezeigte Ausstellung hatte einen ausgesprochen, tulturgeschicklichen Charafter und zeigte, ausgebaut in ben dazu ja besonders geeigneten schönen Räumen des Germanischen Nationalmuseums, unter dem Titel "Nürnberg — die deutsche Stadt" anhand überaus wertvollen und sonst der Allgemeinheit kaum oder gar nicht zugänglicher Urkunden, Bilder und Kunstwerfe die ruhmpalle und ereinigeries kaleite. werte bie ruhmvolle und ereignisreiche Geschichte ber alten Stadt Rurnberg, die im Jahre 1050 unter Raifer Beinrich III. jum erften Mal als taiferliche Stabt ur-tunblich ermahnt wirb. Bon bem letten großen Staufen, Raifer Friedrich II., werben ber Stadt bann am 8. November 1219 bie Rechte einer Freien Reichsftadt verliehen, womit Rürnbergs große und ruhmvolle Gesichichte beginnt. Rach einer Periode des Abstieges als Folge des Dreißigjährigen Krieges, die Rürnberg zu einer bagerifchen Provingftabt begrabierte, murbe bie in biefer buntlen Beit aber immerbin einen Batris oten wie ben aufrechten Buchhandler Balm hervorbrachte, ber bem bamaligen Beren Europas ju trogen magte, bann von ben Romantitern fogulagen wieber entbedt und entwidelte fich fpater im zweiten Raifer-reich zu einer bedeutenden Industrieftadt, bis bann ber Führer fie zur Stadt ber Reichsparteitage erhob und ihr baburch eine ihrer ftolgen Gefchichte entfprechenbe Sonderftellung innerhalb ber beutschen Stäbte gab. MII bieses Auf und Ab spiegelt diese für den Geschichtsfreund iberaus kostbare Ausstellung getreulich wieder. So wurde sie auch ein besonderer Anziehungspunkt für die diesjährigen Nürnbergsahrer. biesjährigen Rurnbergfahrer.

Das "Arrangement" vor dem Bölferbund

Balencia-Bolichewift Regrin ftellt brei "wichtige Cuden" feft - Delbos peinlich berührt

Der Bölferbundsrat hielt am geftrigen Donnerstag junachit eine nichtöffentliche, bann eine öffentliche Sitgung ab. In ber nichtöffentlichen Sigung murbe beichloffen, ben Reunzehner-Ausschuß balbmöglichft eingu-berufen, bamit er bie Lage in Dit a fien prufen tonne. In ber öffentlichen Sigung murbe bie Balaftina. Debatte zum Abschlüß gebracht und die englische Regierung ermächtigt, das Studium der Balästina-Frage
unter besonderer Berücksichtigung des Teilungsplanes
sortzuseigen. Hierauf stieg der Bertreter des BalenciaAusschussen. Ar eg rin, von seinem Prässentenlessel und entrüstete sich in seiner Eigenschaft als sowjetspanischer Bertreter über die Unsicherheit im Mittelmeer und das in Noon getroffene Arrangement. Negrin fündigte an, bağ er bas Gefamtproblem ber Ginmifchung in ben fpanifchen Bürgerfrieg bemnachft in ber Bolferbunds. versammlung ausführlich erörtern werbe. Rach verleum-berifchen Anwurfen gegenüber Italien entbedte Regrin in ben Abmachungen von Ryon "brei wichtige Quden", bie por allem burch bas Fehlen von tollettiven Ganttionen, das Fehlen von Bestimmungen bei Angriffen burch Ueberwasser-Fahrzeuge und durch ben Ausschluß ber sowjetspanischen Schiffe aus dem Kollettivsinstem

Der frangofifche Mugenminifter Delbos, ber, wie bie meiften übrigen Ratsmitglieber von ber nach Ton und Inhalt maßlofen Rebe bes Balencia-Bertreters fichtlich betroffen war, verteidigte die Abmachungen von Ryon und fündigte an, daß fich die Nyoner Rumpftonfereng febr balb mit einer Ergangung ber Abmachungen be-ichäftigen werbe. Es fei beffer gewesen, gunachft einmal etwas zu erreichen, als alles auf einmal zu wollen unb bie Ronferens mit einem eventuellen Digerfolg enben

Die von sowjetspanischer Seite verlautet, hat bie Genfer Abordnung bes Balenciaausichuffes nun bie Wiebermählbarteit Gowjetspaniens beim Bölferbundsrat in aller Form beantragt.

#### "Nyon als Bemäntelung einer Flottendemonstration?"

Die weitere Entwidlung ber burch bie Beichluffe von Anon und die italienische Stellungnahme geschaffenen Lage wird von ber italienischen Prese mit größter Aufmertfamteit verfolgt.

Die Urheber bes Arrangements feien fich, fo berichtet ber Korrespondent des Deffagero aus Genf, allmählich flar darüber, daß eine praftische Durchführung des Abtommens ohne die Mitwirtung Italiens un-möglich sei. Andernfalls werde der Auftrag, — den England und Frantreich erhalten gu haben vorgaben - wertlos, und das Monopol, das fie glaubten aus-üben gu tonnen, laufe Gefahr, auf dem Papier gu blei-ben. Denn das ihnen von den Machten in Roon guerfannte Mandat tonne sicherlich nicht die italienische Marine baran hindern, ihre eigenen Sandelsschiffe in jeder Bone des Mittelmeeres zu beschützen und die Angriffe auf italienifche U-Boote an jebem beliebigen

Bunkt des Mittelmeeres zurüczuweisen.
Der Londoner Korrespondent des Popolo bi Roma ist in diesem Zusammenhang der Ansicht, daß die Konzentration so zahlreicher englischer und fran-zösischer Flottenstreitfräste im Mittelmeer nicht nur der "Aftion gegen bie Biraten" gelte, fonbern barüber bins aus berufen fei, vielleicht ben Charafter einer Flottens bemonstration anzunehmen, dies umsomehr, als, wie von gutunterrichteter Seite verlaute, die Anzahl ber englifden und frangofifden Ginheiten nicht vermindert werben foll, falls Italien an ber Rontrolle teilnehmen

#### Der neue Stanbpuntt Londons

An guftanbiger Stelle wird in Lonbon erflaut, bag bie Regierungen Frantreichs und Englands nicht auf bem Standpuntt ftanden, daß ber nachfte Schritt bezüg-lich einer Beteiligung Italiens an ber Seetontrolle im Mittelmeer von London und Paris erfolgen muffe. Wenn auch mit besonderem Rachbrud in London barauf verwiesen wird, daß die Tür für bie italienische Mit-arbeit "weit offen" ftebe, so startt man boch bie Mei-nung, daß der nächfte Schritt von Italien erfolgen muffe, und zwar bentt man an bie Form von Borfolägen an bie Mittelmeertonfereng.

#### Bezeichnung "Reichspropagandaamter" für bie Candesftellen

Der Guhrer und Reichstangler hat burch Erlah Dom 9. Geptember 1937 ben Lanbesftellen bes Reichsministeriums für Bolfsauftlärung und Bropaganba bie Bezeichnung "Reichspropaganbaämter" und bie Eigenschaft von Reichsbehörben verliehen.

#### Studienreife Bittorio Muffolinis nach Amerita

Der italienische Botichafter in Balbington, Suvich, bat mit bem Transozeandampfer Reg bie Rudreife nach Amerika angetreten. An Bord bes gleichen Dampfers hat fich Bittorio Muffolini, ber alteste Sohn bes italienischen Regierungschefs, zu einer Stubienreise nach ben Bereinigten Staaten eingeschifft.

Reichsaußenminister Freiherr von Reurath hat an Gouverneur von Lindequist zu bessen 75. Ge-burtstag ein Glüdwunschtelegramm gesandt.

#### Arylenko feines Bojtens enthoben

Wie amtlich mitgeteilt wird, hat ber Zentralvoll-zugsausschuß der großrussischen Bundeszepublik den bis-herigen Bolksjustizkommissor Arnsenko Seines Po-stens enthoben und an seiner Stelle Antonow Owsesonko jum Juftistommiffar im RSFGR. ernannt. Diefe Amtsenthebung Arplentos ift offenbar mur ber erfte Schritt auf bem Wege ju feiner endgültigen Entfer-

#### Der Ueberfall auf Muffert vor Gericht

In Amfterdam murbe geftern ein Prozeg verhandelt, ber einen Ueberfall auf Ingenieur Duffert, ben Gubrer ber nach ihm benannten Bewegung, jum Gegenftant hatte. Muffert hatte furg por ben hollandifden Ram-mermahlen am 14. Mai b. I. einige Familien feiner Anhänger in einem Amfterdamer Stadtviertel besucht, das als Hochburg des Kommunismus galt. Als Mussert seinen Kraftwagen besteigen wollte, nahm die Menge eine äuserst drohende Haltung ein und griff ihn mit Steinwürfen an, durch die die Scheiben des Autos zertrümmert wurden. Einer der Läter konnte seltgestellt

Der Staatsanwalt wies barauf hin, daß es sich um einen ernsten Ueberfall handele, der nur durch einen glücklichen Jusall keine schlimmen Folgen gehabt habe. Er stellte weiter sest, daß der Angeklagte offenbar aufgehetzt worden sei. Sein Strafantrag lautete auf sechs Monate Gefängnis.

Das Urteil foll am 30. September perfunbet

#### Berlin erhält Dauerichmuck

Bu ben gur Beit auf ber Mittelpromenabe ber Strage Unter ben Linben" im Gange befindlichen baulichen Arbeiten werben jest nabere Gingelheiten befannt. Da. nach handelt es fich um eine großzügig gestaltete Dauerausschmudung für Berlin, mit beren Durchführung ber Gubrer ben Reichsbubnenbildner Profesor Benno von Arent betraut hat. Diese Ausschmudung ift lo geplant, bag bie beforativen Aufbauten zu ben verichiebenen Anläffen ichnell auf- bezw. abgebaut werben tonnen. Sauptfächlich wird bie fogenannte Oft-West-Achfe, b. h. ber Stragenzug von ben Linben bis zur Achle, b. h. ber Straßenzug von ven Linven Deerstraße geschmudt. Der größte Teil ber Aussichmudung wird bereits beim Deutschland-Besuch des ichmudung wird bereits beim Deutschland-Besuch des tialienischen Regierungschefs Musiolini Ende Cepe tember fertig gestellt sein und aus diesem An-lag zum ersten Mal ihr festliches Bild entfalten,

#### Times würdigt den Bau der Reichsautobahnen

Die Times bringt heute morgen einen ausführlichen Bericht über die deutschen Autobahnen, in dem alle Ein-zelheiten des deutschen Autobahnenbaues eingehend beseitzeiten des deutschen Autobagnendaues eingegend des seift vor 2½ Jahren mit dem Bau der Autobahnen de-gonnen worden sei und schon jest seien rund 700 eng-lische Meilen fertiggestellt. Dies müsse man mit den Berhältnissen in England vergleichen, wo nur 400 Mei-len in den letzten zehn Jahren gebaut worden seien.

len in den letzten zehn Jahren gedaut worden seien.

daupidritikeiter: Dt. Egon-trid Aldred, Geeldertretender Haupidritikeiter: Deins Dodm. Berantwortlich für Leitartikel und den politischen Teil: Dt. Egon-Tick Wid der des ische Gescheren und des gescheren des ische Gescheren und des gescheren des ische Gescheren und des gescheren und des gescheren des ische Gescheren und des gescheren

# Europäische Fürstenhöfe — damals:

Der Sultanshof am goldnen Horn

Bebe Stunde, Die Abbul Samid mit einer feiner Faporitinnen verbringt, wird in einem Buch verzeichnet. Un Sand biefer Aufzeichnungen wird bann festgestellt, ob es feine Richtigfeit hat, wenn eine 3tbal ein Rind gur Welt bringt. Meugert ber Sofarzt Zweifel an bes Gultans Batericaft, bann perichminbet bie Stlapin ... und vielleicht ftogt fpater einmal ein Taucher im Bosporus auf einen mit Steinen beichwerten Sad, in bem eine ermurgte Frau eingenaht ift. Der Obericarfrich. ter Admed Ben hat jebenfalls immer reichlich Arbeit.

Die Stlavin, die Mutter eines Gultans-Rindes geworben ift, erhält den Titel "Dame" (Radine). Ob der Padischaft sie legitim heiratet, ob sie die höhere Rangstufe "Radine-Gattin" erreicht, steht allein bei ihm. (Abdul Hamid hat nie geheiratet.) Auf jeden Fall bekommt die Kadine im Harem ihren eigenen Hofftaat. Sie bewohnt eine ganze Flucht von Jimmern, sie hat eine Menge von Stlavinnen ju ihrer Bedienung und Unterhaltung. Die Rabinen vertreiben fich bie Beit mit gegenseitigen Ginladungen und Besuchen. Bei biefer Gelegenheit wird unheimlich viel Buderzeug und Ruchen gegessen, die Wasserpfeise geraucht, über Mobe-journale und neueste Romane gesprochen. Das Ballett-torps führt arabische, ägyptische, tscherkessische Tanzizenen vor, eine Kapelle von Stlavinnen musiziert; wobet die Spielerin ber Baggeige meift als Mann vertleibet ift. Diese haremsfeste, die spät in der Racht beginnen und bei benen die haremsdamen in ausgelassener Laune find, geben Unlag ju ben Gerüchten: Abbul Samid feiere mit seinen Frauen wilde und wuste "Orgien". Tatsächlich erscheint er guweilen bei solchen Beranstaltungen, es kommt auch wirklich vor, daß er sich an dieser Stätte einmal ein wichtiges Attentild gur Unterfcrift vorlegen läßt; aber bie Ergablungen von bem im Raufch rasenden, zwischen animalifcher Luft und Cafarenwahnfinn taumelnden Gultan find romanhafte Uebertreibungen. Die Saremsbamen feben ihn überbies gar nicht fo gern bei ihren geften, benn es fommt fcon vor, bag fein Blid babei auf eine tangenbe Stlavin fällt, bie ihm begehrenswerter ericheint als alle Stbals und Radinen.

Much frembe Damen, Ausländerinnen, werden zuweis len gu folgen haremsfeften singelaben. Man ftellt

ihnen fogar Bimmer aum Mebernachten gur Berfügung. Um Morgen finden fie bann im angrengenben Toilettensimmer eine vollftändige Sammlung aller Parfums, Cremes, Schönheitsmittel ihrer heimat zur gefälligen Benügung, und eine Schar von Stlavinnen fteht zu ihrere Bedienung bereit. Die öfterreichische Kronprinjessin Stephanie (Rubolphs Gattin) wird auch einmal in den Harem eingesaden. Sie erzählt nachher, daß sie noch niemals so viel Schmud und so herrliche Pariser Roben gesehen hätte wie dort. Aber hählich — did und plump — sand sie alle Haremsdamen. Die Gultansmutter wiederum meinte von ber beutichen Raiferin Mugufte Biftoria (bie in Begleitung ihres Gatten Bilhelms II, nach Silbig fam): "Gie ist eine schlecht er-zogene Frau, ohne Manieren —!" Sie wußte nämlich nicht, bag man ber Gultansmutter bie Sanb fuffen

#### Eine Frau mill aus bem Sarem flieben

"Man behauptet immer, meine Haremsdamen feien von der modernen Welt abgeschloffen," sagt Abdul Hamid zum Professor Bambern, "da sehen Sie: eine Itbal fahrt auf dem Fahrrad, dieser neuesten europäifen Erfindung, burch ben Bart!"

Das stimmt schn, haremsbamen fahren Rab, spielen Tennis und Golf, manche malen, tomponieren, musikieren, dichten, seien französsiche Bücher und Zeitschriften. Aber die meisten sind blöbe, stumpssinnig, geben sich findisch albern, spielen mit Puppen, Bögeln, hunden, halten sich Regerinnen, denen sie allersei Schabernad spielen, die sie durch Frazenschneiden und ähnsliche Karren underholden millen liche Scherze unterhalten muffen.

Abbul Samib lagt feinen Sarem außerorbentlich ftreng bewachen. Außer ihm, bem Arzt und einigen Behrern barf ihn fein Mann betreten. Die Wächter find außergewöhnlich habliche Reger; Eunuchen, bie als Anaben von ihren Eltern verftummelt murben, um an Anaben von ihren Eltern verstümmelt wurden, um an den Hof des Gultans verlauft zu werden. Jur Ausheilung ihrer Wunden werden diese Kinder einen Tag lang in glühend heihen Sand gesett; 70 Krozent gehen dabet ein. Die Haremseunuchen unterstehen dem Ober-Eunuchen, der den Titel "Hüter der Psorte der Glüdseigkeit" trägt und sich durch Gröhe, Stärke und

erprobte Berichwiegenheit auszeichnet. Abbul Samibs Obereunuch Safis Beiram fammelt Ebelfteine und vererbt feinem herrn mehr als fünf Millionen Mark. Er genießt das Bertrauen des Gultans und aller harems-bamen, weiß viele Geheimniffe, tennt alle Intriguen, verhilft vielen Menichen gu Memtern und Ehren, tann

andere in Ungade und Unglud fturgen, Einmal fällt Safis Beiram felbft beinahe in Ungnade. In feinem Bereich nämlich wird ein Gtandal offenbar, über ben gang Ronftontinopel lacht, ber Gultan aber raft. In Bera (bem Frembenviertel Ronftantinopels) hat ein Frangofe einen "Barifer Mobe-Salon" In ihm find auch junge Saremsbamen - bie in Begleitung von Gunuchen ausgeben durfen - eifrige Rundinnen, Eines Tages aber entbedt die Boligei, daß die Ankleidekabinen zu Rendezvous vermietet und benügt werben. Das Raufhaus wird sofort geschlossen, ber Inhaber bestraft, einige Eunuchen werden halbtot ge-prügelt, die schuldigen Haremsdamen verschwinden auf Rimmerwiedersehen, über den alten Safis Beiram geht ein Gewitter höchten Zornes hernieder, die Bewachung ber Itbals und Kadinen wird verschärft. Unter ihnen sind auch Europäerinnen: Frauen, die

entweber geraubt wurden ober im Drang nach roman-tifden Abenteuern freiwillig in ben harem gingen. Bon Beit gu Beit hort man, bag eine biefer ungludlichen Enttaufchen versucht, aus bem golbenen Rafig in Bilbig

au entflieben. Der englifche Bauchrebner Mifter Bog wirb - wie fast jeber durchreisende Runftser und Artist — eingela-ben, por bem Sultan in seinem Theater in Jilbig eine Borftellung zu geben. Abdul hamid und einige Prin-zen wohnen dieser Produktion bei, in vergitterten Logen figen verschleierte Saremsdamen. Einige Tage da-nach wird Mifter Bog, als er durch die Sauptstraße von Bera schlenbert, im Gedränge ein Zettelchen zuge-stedt, und gleichzeitig flüstert eine Frauenstimme: "Ach-tung! Eine Engländerin will aus dem taiserlichen Darem befreit merben."

Mr. Bor breht fich nach ber Sprecherin um — — Er fieht mur noch: eine tief verschleierte Dame in tür-tischer Tracht, begleitet von zwei Dienern, entschwindet seinem Gesichtstreis — —

Er folägt fich in eine Seitenstraße, um ben Zettel zu lefen. Er ift in einer febr feinen Sandichrift englisch geschrieben: "Belfen Sie um Gottes Willen einer Engländerin, die feit fast vier Jahren im Sarem bes Sultans schmachtet, zur Befreiung! Finden Sie fich bitte

morgen nachmittag um vier Uhr por Totatlian Rue Grande be Bera ein."

Dr. Bor ift fofort entichloffen, feiner Lanbsmännin wir. Kof ist sofort entiglissen, seiner Kunnsmannt zu helfen. Was muß dies arme Wesen gelitten haben —l Er überlegt schon, wie man die Fluch bewerstelligen könnte. Er selbst muß in einigen Tagen nach Kairo weiterreisen. Soll er die Flüchtige mitnehmen — oder einem dirett nach England gehenden Schiff anvers trauen — oder in den Orient-Erpreß setzen?

Mis er, nach einem etwa zweiftundigen Spaziergang in fein hotel zurudtommt, fieht er zu feinem Erstaus nen: fein Gepad steht in der halle — , und icon nimmt ihn der Empfangschef beiseite: "Mister Bor, Sie werden sofort abreisen! Sie haben mit einer Dame des kaiferlichen harems tonipiriert. Die Gebeims polizei war icon hier. Ihr Gepäd ist durchlucht wor-ben. Lediglich durch unsere guten Beziehungen zum Bolizeichef ist es uns gesungen, Ihre sofortige Verhaf-tung zu verhindern. Reisen Sie um Gottes Willen sofort ab. Sie sind Ihres Lebens hier nicht mehr sicher!"

Der englifche Bauchrebner gogert noch immer, - - bas Bilb ber hilfeflebenben Gefangenen ftebt in feiner Erinnerung -

Der Sotelbirettor brangt - -

Mr. Bog reißt fich los, rafft fich auf, eilt gum Tele-graphenamt. fagt fein Gaftipiel in Rairo ab, eilt gum Sauptbahnhof am Golbenen Horn, nimmt ben nächften Bug nach Budarest.

"Ich habe nie wieder in Ronftantinopel gaftiert," ers gablt Mr. Bor swanzig Jahre fpater, "ichon wenn ich ben Ramen hörte, tauchte jedesmal in meiner Erinnerung bas Bilb jener ungludfeligen Englanderin auf, bie von mir bie Befreiung aus bem Sarem erfehnte und ber ich nicht helfen tonnte . . ."

#### Rächtliche Tragobie . .

In ben Büros ber Palaftstadt Silviz, in ben Wachtgebäuben und Kasennen herrscht seit gestern eine außergewöhnliche Unruhe. Mit einer auffallenben Schroffsheit werden alse ausländischen Besucher abgewiesen, und
Profesor Bambery, ben ber Gultan vorgestern in der Unterhaltung nach "Baba" (b. h. Bater) genannt hat, wird jest vom Ersten Getretär Seiner Majestät gemahnt: "Reisen Sie unverzüglich ab. Der Padischah ist höhlt ungnöhiger Stimmung und mich in den nächten höchft ungnädiger Stimmung und wird in ben nachften Bochen feinen Gremben empfangen."

#### Bejtdeutiche Kurzmeldungen

Ueberall lauert ber Tob

In einem Berner Betrieb maren mehrere Arbeiter mit der Ausbesserung von Bergschäden, die sich an einer Krananlage eingestellt hatten, beschäftigt. Auf bisher ungeklärte Weise wurde ein Arbeiter von einem sahrenden Kran ersaht und zu Tode gedrückt.

In Oberhausen lief ein vierjähriges Mabden hinter einem por einem Saufe partenden Liefertraftwagen hervor und bireft por einen die Stelle paffierenden Tantwagen. Die Rleine murbe erfaßt und überfahren.

Reben ber Gifenbahnftrede Duren-Seimbach fand man turz vor ber Einfahrt nach heimbach einen 20jah-rigen jungen Mann aus Schmidt tot auf. Er hatte schwere Kopfverletzungen. Anscheinend ist er morgens vom erften Bug angefahren und gur Geite gefchleubert

In Witten fturgte ein 67jabriger Mann fo ungludlich bie Treppe hinunter, bag er mit einer flaffenben Ropfwunde liegen blieb und turg barauf verfchieb. Der Unglidtliche hatte fich einen Schäbelbruch zugezogen. In Goch wurde in ber Rabe ber Delmuble ber 55jah.

rige Johann Berns vom Gocher Berg von einem Kraft-wagen angesahren und tödlich verlett. Berns befand sich auf dem Heimwege von der Kirmes.

In einer Sandgrube bei Merzenich fturzten plöglich Sandmassen ein und begruben ben Sohn bes Bestigers unter sich. Mit schweren Berlegungen wurde er dem Rrantenhaus zugeführt.

#### Mit einem Globert ericoffen

Ein junger Mann von 24 Jahren aus Thalfang hat fich mit einem Flobert ericoffen. Den Umftanben nach liegt Gelbstmorb vor, benn ber junge Mann ift feit langerer Beit ichwermutig.

#### Reuer Steuerdirektor der Stadt Duffeldori

Mit Birtung vom 15. Geptember 1937 hat ber Staats-tommiffar ber Stadt Duffelborf ben bisherigen Burger-nieifter von Bentheim, Diplom-Boltswirt Mittel-fen, jum Steuerbirettor ber Stadt Duffelborf berufen. - Der neue Steuerdirettor hat in ben verichies benften Zweigen ber Rommunals und Rreisverwaltung Gelegenheit gehabt, sich mit den besonderen Ersorber-nissen des kommunalen Dienstes vertraut zu machen, ebenfalls ist er durch seine Studien an der hochschule für Staats- und Wirtschaftswissenschaft in Detmold besommunalwissenschaft. Bon 1927 bis 1930 war er mit ber tom. Berwaltung ber Bürgermeisterstelle in Ofter-burg (Reg.-Bez. Magbeburg) beauftragt. Seit Mai 1930 bis zu seiner jetigen Berufung nach Duffelborf leitete er die Geschide ber Kreisstadt Bentheim in

#### Deutscher Rordatlantikflug in Rekordzeit

Das Hochjee-Poltflugzeug "H 137 Aordwind" bet Deutschen Lufthansa, das Mittwochmorgen 7,10 Uhr beutscher Zeit vom Flugstühpunkt "Friesenland" vor Horta auf den Azoren zum Fluge nach Reuport gestartet worden war, traf bereits abends um 9,45 Uhr in Port Bafhington ein. Das unter Führung von Flugtapitan Diele, Flugtapitan Robig, Flugmafchiniften-funter Roefel und Flugzeugfunter Stein ftehenbe Flug-zeug tonnte die 3850 fm lange Strede in einer Gefamtfluggeit bon 14 Stunden 35 Minuten bewältigen, Die "5 189" erreichte alfo auf biefem Flug eine burchichnittliche Reifegeschwindigfeit von 275 fm in ber Stunde. Diefe Leiftung ift umfo bemertenswerter, als es fich bei ber "B 139" befanntlich um eine Reutos-ftruttion ber Samburger Flugzeugwerte hanbelt.

#### Werbeichau des deutichen Möbels Reichstulturwalter Moraller fprif

Die "Merbeichau bes beutichen Möbels", bie vom 25. September bis 9. Ottober in allen großen Orten des Reiches gur Forderung beuticher Wohnfultur ftatt. findet, wird am Samstag, dem 25. September, durch eine Kundgebung der Reichsfammer der Bilbenden Künste in Berlin eröffnet werden. Es spricht mach Vertretern des Möbeleinzelhandels, der Möbelindustrie des Tifchlerhandwerts Reichstulturmalter Gu.= Brigadeführer Frang Moraller.

#### Chrenvolle Berufung für Brofeffor Bergius

Brofeffor Dr. Bergius ift jum Bigeprafibenten bes Internationalen Ausschuffes für Grfagbrennftoffe ernannt morben.

### Drei Arbeiter durch Giftgaje zu Tode gefommen

Tot in einem Graben aufgefunden

Donnerstagmorgen gegen 8 Uhr wurden in einem vier Meter langen, 90 Zentimeter breiten und sechs Meter tiesen Graben, der zur Untersuchung der Bodenverhältnisse auf dem für die neuen städtischen Betriebswerte bestimmten Gesände an der hammer-Landstraße ausgeworfen wird, drei Arbeiter bewußtlos ausgefunden. Zwei der Berunglüdten gaben son ihon nach ihrer Bergung feine Lebenszeichen mehr von fich, während ber britte noch atmete. Die von ber fofort alarmierten Feuerlöfchpolizet burchgeführten etwa eineinhalbstundigen Bieberbelebungsverfuche blieben ohne Erfolg. Bet ben Berungludten handelt es fich um brei Arbeiter aus Reuß, ben 52jährigen verheirateten Borarbeiter Joseph Roja, ben Blährigen ledigen Friedrich Rirchhofs und den 25jährigen ledigen Wilhelm Kaiser. Auf dem Gestände war vor Jahren Mill abgesaden worden. Es scheint nun, daß sich durch die Zersehung des angeschütteten Mills Giftgase gebildet hatten, die die drei in bem Graben arbeitenden Leute überraichten. Gin Schuljunge mar zuerft auf bas Unglud aufmertfam geworben. Er hatte angenommen, bag bie brei Manner,

bie auf bem Boben bes Grabens lagen, ichliefen. Seine Beobachtungen teilte er jedoch sofort in einer neben ber Ungludsstätte liegenben Tantstelle mit, von wo aus gleich die Feuerlofcpolizet alarmiert murbe.

#### Rampf mit einem Buffard

Ein Bilgfammler aus Sunge hatte im Balbe bei Brudhaufen einen ichweren Rampf mit einem Buffarb Ju bestehen. Der Mann kam gerade hinzu, als der Raubvoges sich auf ein Huhn kürzte und mit seinem Schnabes auf das Opfer einhieb. Der Pilzsammler ging dem Bussard zu Leibe, um das Huhn zu retten. In diesem Augenblick sieß der Bussard von seinem Opfer ab und griff ben Mann an, Mit feinen scharfen Krallen und ben Flügeln bearbeitete ber Raubvogel bas Gesicht bes Mannes berart, daß dieser in schwere Bebrangnis geriet. Auf feine Silferufe eilte ein Land. wirt herbei, bei bessen Erscheinen sich ber Bussard in die Lüfte schwang. Er versuchte, bas tote huhn noch mitzunehmen, boch gesang ihm dies nicht mehr.

# Urteil im großen Brümer Schmugglerprozek gelprochen

Bobe Beld- und Freiheitsftrafen

In bem großen Prumer Schmugglerprozes, beffen Berhandlungsbauer wegen ber vielen, fich ergebenben Schwierigfeiten fich anderthalb Monate bingezogen bat, wurde bas Urteil verfündet. In einigen Fallen war die nachweisbare Menge ber geschmuggelten Waren etwas geringer, in anderen bafur wieder größer, Jebenfalls handelt es fich bei ben 18 Berurteilten um eine Banbe, die ben beutichen Staat gang erheblich geschäbigt hat. Ueber ben Umfang ber Tätigkeit diefer wohle organisierten Schmugglerbande, die ben gangen Westen unsicher gemacht hat, gibt einen kleinen Aufschliß die Bahl ber vom Gericht beschlagnahmten Fahrzeuge, die jum Schmuggeln und jum Berbreiten ber eingefcmarg-

ten Waren benuft wurden; es handelt fich um nicht weniger als neun Kraftwagen und ein Motorrad.
Die höchste Strafe erhielt ber "Schmugglerkönig" Schröber, ber wegen Bandenschmuggels und Des visenschieden zu 5% Jahren Gefängnis und einer Ges famtgelbftrafe (einichlieflich Werterfat) von 3% Millionen RD. verurteilt murbe. Die übrigen Angeflagten murben teils wegen Banbenichmuggels, Devijenichiebung, Abgabenhinterziehung, Beihilfe ober Anftiftung bagu, gu Gefängnisstrafen von fünf Monaten bis zu vier Jahren gehn Monaten und gu Gelbftrafen por 8000 bis zu vier Millionen Mart verurteilt. Gegen einen Angeklagten wurde das Berfahren abgetrennt, es wird bemnächst in Trier zu Ende geführt werden.

#### Silbergeldichmuggler vor Gericht

Das Schöffengericht Nachen fah fich veranlagt, in zwei Fällen abschredende Strafen gegen Gilbergelb-ichmuggler zu verhängen. Immer wieder finden fich In- und Ausländer, die fich burch bas Ginichmuggeln von beutichen Bantnoten und die verbotene Musfuhr von Silbergeld auf verwerfliche und die beutsche De-visenbewirtschaftung schädigende Weise einen Reben-verdienst zu verschaffen suchen. In dem ersten Fall hatte die 37fahrige Ehefrau Scholaftisa Collé aus Tüdbern, Kreis Geilentirchen, hinter bem Ruden ihres Mannes einen solchen Schmuggel begonnen. Sie fuhr häufig nach Sittard zum Kaffeetlatsch und brachte dann auf dem Heimweg das Papiergeld mit. In einer Freundin fand sie eine willige Helserin, die ihr die Bantnoten umwechseln ging und bas Gilbergelb be-ichaffte. Als fie im Juni mit ihrem Manne wieber nach Holland ausreisen wollte, wurde sie am beutschen Boll-amt angehalten und untersucht. Man fand 480 Reichsmart in Silbermungen bei ihr. Das Schöffengericht verurteilte fie gu 15 Monaten Gefängnis und 10 000 RM. Gelbitrafe. Der Chemann erhielt wegen Beihilfe jum versuchten Devisenvergeben zwei Monate Gefängnis und 500 RM. Gelbftrafe ober eine Woche Gefang. nis, die mitangeflagte Freundin brei Monate Gefängenis und 300 RM. Gelbstrafe ober eine Boche Ge-

Im zweiten Falle handelte es fich um ben in Leverfusen geborenen nieberländischen Staatsangehörigen Abriaanus Alfonsus Elzatters, der zuletzt in Kirchrath (Nl. Limburg) bei Nachen wohnte und sich dadurch verbächtig machte, daß er häufig nach Aachen tam, wo er Papiergeld umwechselte. Er wurde überführt, icon seit 1935 geschoben zu haben. Er wurde zu 16 Monaten Gefängnis und 10 000 RM. Gelbstrafe ober zwei Monaten Gefängnis verurteilt. Er war am 22. Juni mit über 200 RM, in Gilber an ber Grenge abgefaßt morben, mobei er eine Aftenmappe mit boppeltem Boben benutte. Er fuchte fich ber Geftnahme burch bie Flucht zu entziehen, wobei er einem Boll-beamten ben Finger zwischen eine Tür quetsche. Später versuchte er vergebens, aus bem Wagen, ber ihn nach

Aachen überführte, herauszuspringen. Rurg nachher war seine Frau mit 212 RM. in Silber angehalten worben. Sie erhielt brei Monate Gefängnis und 3000 RM. Gelbftrafe.

#### "Gebt mir vier Jahre Beit" jest mit Schlag- und Stichwortverzeichnis

Im Cher-Berlag erscheint soeben die vierte Auflage (31.—40. Tausend) des Buches des stellvertretenden Bresseches der Reichsregierung Alfred-Ingemar Berndt "Gebt mir vier Jahre Zeit". Das Buch, das bekanntlich einen spannenden Ueberblid über die Erfolge der erften vier Jahre nationalsozialiftischer Staatsführung gibt, ist um ein umfassenbes Schlage und Stichwortverzeichnis ermeitert morben.

#### Reltnahme einer volnischen Berbrecherbande

Der Barichauer Geheimpolizei gelang die Festnahme einer fiebentöpfigen Berbrecherbande, die eine Reihe von Berbrechen in ber polnifchen Sauptftadt und ihrer nächsten Umgebung auf bem Gewiffen hat. U. a. hatten bie Berbrecher einen Boligeibeamten ermorbet und mahrend einer Schieferei einen zweiten verlett. Das bet war es aber gelungen, ben Anführer ber Banbe gu toten und ein Mitglieb feftgunehmen. Die Bernehmung bes Feftgenommenen führte auf bie Spur ber übrigen Mitglieber ber Banbe.

#### Opier eines Berkehrsunfalls niedergestochen

Ein eigenartiger Borfall hat fich in ber fübenglifchen Stadt Wanfteab ereignet. Dort ftief nachts an einer Strafentreugung ein Lafttraftwagen mit einer Rraft. drofchte gusammen. Der Fahrer bes Mietwagens murbe herausgeschleubert und tam unter ben Laftmagen gu liegen. Als man ihm ju Silfe eilte, bemertte man, baß er aus vier Stichwunden in ber Bruft blutete. Reben ihm lag ein Dold, mit bem ihm anscheinend bie Berlegungen beigebracht worben waren. Der Chauffeur felbit mar ju ichwach, um ber Boligei Ungaben machen au tonnen. Ein Beuge gab an, ber Taxifahrer fet nach bem Unfall unverlegt gewesen, habe aber furz barauf um Silfe gerufen. Unicheinend ift er von einem Unbe-tannten niebergestochen worben.

#### Liebe mit Stanbfauger Sefängnis für einen Beiratsichwinbler

Rit Staubsaugern fing die Liebe an. Der 51jährige Provisionsreisende Karl Br. klopste eines Tages in Aachen bei einem schon Szjährigen alleinstehenden Mädchen an. Beide sanden sich auf den ersten Blid sympathisch. Und aus dem ersten Besuch, der zum Antauf eines Apparates sührte, wurden mehrere. Das war im Frühling 1935. Karl fühlte sich nicht dadurch behindert, daß er seit langem verheiratet war, wenn er auch getrennt von seiner Ehefrau lebte. Er witterte die Gelegenheit. Mit zwei Mart begann er die Frau zu schrößen, dann wurden es drei, süns und schießlich waren es 1200 RM., die die verliebte Frau ihm aushändigte. Jur ersten Trennung sam es, als die Frau im Gommer dahinter kam, daß der Geliebte ein Berehältnis mit einer geschiedenen Frau hatte. Erst Karsfreitag 1936 sah man sich wieder. Karl sprach gefühlsvoll vom Frieden des Feiertages und meinte, man solle sich aussöhnen. Das alternde Mädchen ließ sich erv voll vom Frieden des Feiertages und meinte, man solle sich aussöhnen. Das alternde Mädchen ließ sich erweichen. Als Zeichen, daß sie ihm wieder gut sei, lieh sie ihm gleich 400 RM. Karl padte das Geld und schreibe er gemeine Briese an die Berlassen, der er die Ehe mehr als einmal versprochen hatte. In dem Schreiben stand, sie solle sich nur nicht unterstehen, ihn anzuzeigen. Sie habe ihn in Aachen unmöglich gesmacht und ihm die Arbeit geraubt. Zum Schluß vershöhnte er sie dann noch auf ganz gemeine Weise. Als alle Bersuche, wieder zu dem Gelde zu kommen, nichts fruchteten, wurde Betrugsanzeige erstattet. Vor dem Schöffengericht Aachen benahm sich Karl sehr selbstbewußt. Er meinte, die Zeugin, die den Leidensweg ihrer Liebe unter Ausschluß der Oeffentlichkeit schilderte, sei ein ganz minderwertiges Geschöpf. Er als berte, fei ein gang minderwertiges Gefchöpf. Er als geiftig fo hochftebenber Menich tonne boch nicht fo etwas heiraten. Das Gericht gab ihm für ben Betrug und die Gemeinheit die Antwort, indem es ihn gu 15 Monaten Gefängnis verurteilte.

#### Die "Ofiva" wieder in hamburg Musjeichnung ber Bejagung

Der beutiche Dampfer "Oliva" ber hamburg-Ameritain Brand geraten war, traf in Hamburg ein. Die Be-satung hatte das schwere Feuer damals unter Einsat ihres Lebens gelöscht, wobei zwei Besatungsmitglie-der tödlich verungludten. 16 weitere Besatungsmitglieder waren zum Teil schwer verletzt worden. Für die Offiziere und Mannschaften der "Oliva" fand eine Be-grüßung statt, bei der der Borsitzende des Vorstandes ber Sapag, Dr. Soffmann, ihnen ben Dant und bie Un-erfennung ber Reeberei für ihr tapferes Berhalten aussprach.

#### Brandunglück bei Glasgow 14 Madden tonnten gerettet werben

Muf einem Bauernhof in ber Rahe von Glasgow, ber von einer Feuersbrunft heimgefucht murbe, fanben

gehn irifde Landarbeiter ben Tob in ben Flammen. Bu bem Brandunglud in ber Rahe von Glasgow, bei bem gehn Meniden ums Leben tamen, werben jest bei dem zehn Menichen ums Leben kamen, werden jest weitere Einzelseiten bekannt. Auf dem Bauernhof in Kirkfintilloch waren in einem Gebäude 14 junge Mäden und 12 junge Männer untergebracht, die dei der Kartoffeleente halfen. Rachts brach plöglich Feuer aus. Während alle Mädchen gerettet werden konnten, fanden zehn der jungen Männer den Tod in den Flammen. Das Feuer wurde zunächst von Rachbarn wahrsgenommen, die sofort die Rettungsarbeiten aufnahmen und zuerst die Mädchen in Sicherheit brachten. Die Feuerwehr war auch nicht mehr in der Lage, in den Feuerwehr war auch nicht mehr in der Lage, in den Fchlafraum der Männer, die amischen 13 und 23 Jahre hlafraum ber Manner, Die zwifchen 13 und 23 Jahre alt maren, einzubringen,

#### Französische Fischer fingen ein Torpedo

Fischer aus Marseille machten einen seltenen, aber auch gefährlichen Fang. In ihrem Netz verfing sich ein gesahenes Torpedo. Da sie eine Explosion besürch-teten, ließen sie das Geschöft in dem Netz und zogen diese vorsichtig und in gehöriger Entsernung hinter sich her. Im Hafen von Ciotat bei Marseille nahmen die Militärbehörden den gefährlichen Fang ab. Man glaubt, daß es fich um ein Torpedo von den Unterfee-booten handelt, die in letter Zeit das Mittelmeer unficher machten.

Die beutiche Ecule im Musland ift bas ftarfite Bollmert bes Bolfstums

#### Dichingis Chan, Berr über Afien

Rach einer Melbung bes japanifchen Buros Domet foll ber Mongolenführer Gurft Tewang ebenfo wie auch ber mongolische General Li eine grundfähliche Erffarung be-700 Jabre, fo beift es in biefer Erffarung, batten bie Mongolen in Unititgfeit berharrt. Runmebr aber bat-ten fie ihr Biel, Die Schaffung eines unabhängigen groß-mongoliichen Reiches, erfannt. Gie waren entichloffen, mit Japan gufammengugeben, um bas Bert Did Chan fortgufeben.

Am Onon, der durch Transbaitalien fliegt, ftand die filggebedte, mit Birtenrinde vergierte Jurte, in ber bie Frau bes mongolischen Sorbenführers Sisugei Bhagatur im Jahre 1162 ihren Sohn Temubichin gebar. Bierzig-tausend Familien schauten auf diese Jurte als den Wohnsit ihres herren. Millionen sollten einst vor dem Manne gittern, su bem ber Anabe Temubidin beran-wuchs. Der Rame Dichingis Chan, fein ihm verliebener Chrenname, murbe unfterblich.

Jung noch ftarb Temubichins Bater, und bie Mutter führte bie Regentichaft. Sie übernahm bamit ein ichweres Amt, benn bie ungahligen fleinen Sorben ber Mongolen, bie nomabifierend über bie Tataret binund herwogten, lagen ftanbig untreu und verraterifc miteinander in Fehden. Die große borbe bes Sifuget Bhagatur ichien ihnen eine willfommene Beute. Welche Dacht tonnten ihnen wohl bie Bitme und bie unmunvigen Kinder entgegenstellen! Die unterworfenen Etämme erhoben sich, die Nachbartämme zogen gegen das heer der schussosen Frau. Aber sie zogen in ihren Untergang; die Frau erwies sich als würdige Mutter des Temudschin, sie schlug die Angriffe ab, unterwarf die eigenen Stämme von neuem und und ging siegreich auf einem Feldzug gegen ein Nachdarvolk hervor, wo-durch sie den Grund zu der künstigen Macht ihres Soh-purch siegte der mit lecksehn Inderen scharen schare in den prones legte, ber mit fechszehn Jahren ichon in ben vorberften Reihen feiner ichnellen Reiter focht.

Ginen Tatarenftamm nach bem anberen unterwarf fich bie machienbe Rraft bes Temubichin, und als Biersiglähriger war er Herr des größten Teils der Tatarei. Zu dieser Beit nahm er nach der Prophezeiung eines schamanischen Zauberers des Titel "Fürst der Welt" (Oschingis Chan) an. Seine Jurte bestand aus Seide, sein Trof aus Zehntausenben. Philosophen und Dich-ter zog er an seinen Sof, er disputierte mit chinesischen Weisen und Griftlichen Monchen, Inzwischen breitete

fich feine Macht nach Often aus. China murbe ange-griffen und fein nördlicher Teil mit ber Sauptstadt Beting, bamals Jen-Ring, erobert. Dann manbte fic Didingis Chan nach Weften. Mit 700 000 Mann murbe Turteftan angegriffen, weil ber Chan von Rhoeareim ben Gefandten bes Dichingis Chan ermorben lieg. Done Erbarmen murbe Stadt um Stadt erobert und vernich-tet. Rein Stein blieb auf bem anbern, bie Gefangenen wurden ermordet, nicht Frau noch Rind wurden ge-icont. Buchara, Samartand und Chiwa wurden erfturmt und verbrannt. 200 000 Menichen fanden babei thren Untergang.

Unaufhörlich brangten bie Eroberericharen weiter nach Weften. Sie brangen in Rugland ein und balb trantten fie ihre Bferbe im Onjepr. Bo fie porbeigogen, liegen fie Bernichtung hinter fich. Gie maren unabhängig von Bequemlichteit, Gelb und Menichen. Die Berpflegung und ihr Rachichub, das Nachrichteninstem und bie Unfpruchslofigfeit biefer Tataren machten fie unwiderftehlich. Gie breiteten fich vom Jahre 1210 bis 1223 über ben größten Teil von Afien aus, wie eine ins Land brechende Welle, die alles vernichtet und mit fich reißt. Sie durchzogen die Gobt und eroberten bas Ronigreich von Si-hia, inbem fie bie feindlichen Truppen von 500 000 Mann auf bem Eis ber Rufunor völlig ichlugen. Weber die Sitze bes Commers noch bie ftrengfte Winterfalte, weber Durft noch hunger, noch Gebirge ober Sumpfe vermochten ben horben bes Dichingis Chan etwas anguhaben. Weiter und weiter fpann er feine Plane, fah in gang Europa nur noch einen kleinen unwesentlichen Bipfel ber Welt, bie ihm leicht zu erobern blieb - ba legte er fich hin und erfrantte im Jahre 1227 ernftlich, jum erftenmal in feis nem Leben.

Er ließ feine Gohne aus allen Teilen ber Belt gu fich rufen. Bu Beerführern, ju Diplomaten, ju Bhilosophen hatte er fie erzogen und er teilte nun fein Reich unter fie, in ber Soffnung, bie Mongolei in ihrem Range einer Weltmacht zu erhalten. Ob er an ein forbernbes Bulammenarbeiten ber Gobne in feinem Sinne ernftlich glaubte? Bu oft hatte er icon ihre 3wifte ichlichten muffen, au oft ihre gegenseitige Giferlucht, ihren Reib, ihren Egoismus erfahren. Um 18. Muguft 1227 ftarb ber Welteroberer und murbe mit großer Bracht gu

Ohne inneren Busammenhalt löfte fich bas Reich Dichingis Chans auf. Jeber ber vier Göhne machte feine eigene Bolitit, nur zwei von ihnen hatten bas Genie ihres Baters — allerdings auch nur zum Teil — geerbt. Tichulchi, ber Eroberer Ruflands, gründete bort bas Reich ber Golbenen Horbe, bas fich in ber Geschichte einen Namen gemacht hat. Tului, ber beim Tobe seines Baters bas eroberte dinefiiche Gebiet vermaltete, baute bies aus und erzog feinen Sohn Rublai Chan zu einem würdigen Entel bes Dichingis Chan. Rublai begrün-bete eine neue chinefiiche Onnaftie, aber bas Reich ber Tataren geriet in Berfall.

Als zweihundert Jahre fpater ber lahme Timur, befannt unter bem Ramen Tamerlan au Geba geboren murbe und heranmuchs, fanb er nur noch ruinenhafte Refte bes gewaltigen Tatarenreiches por. Timur, ber Sohn eines mongolischen Häuptlings, nicht anders als sein großes Borbild Ofchingis Chan, begeisterte fich von Jugend auf in bem Gebanten, bie Grofe ber Tataren wieberherzustellen. Richt ohne fluge Ueberlegung ftreute er bas Gerlicht aus, er fei ein Rachtomme bes Beltflegers. Ruhig traf er feine Borbereitungen gur Startung bes Beeres. Er ichulte es im Ginne bes Dichingis Chan. Und im gleichen Alter wie biefer begann er feine großen Siegeszüge. Unter ihm erlebte bas Iatarenreich eine zweite Blüte, die allerdings ebenfalls nur fo lange mahrte wie das Leben des großen Mannes lelbst. Timur hatte nicht weniger Erfolge als Dichingis Chan, eroberte Berfien, Borberinbien, Bagbab, Rleinafien, nahm ben Gultan ber Türfei gefangen, awang ben Gultan von Megypten gur Anertennung und herrichte von ber dinefifden Mauer bis nach Mostau mit unumidrantter Gewalt. Obwohl graufam und unberechenbar im höchsten Grabe, war Timur boch ein fluger, gebilbeter Mann, ber alle Einrichtungen ber Rultur und Ripilifation feinem Lande, fomei er es permochte, que ganglich machte. Als er feinem großen Reich noch bie Ausbehnung über China an ben Stillen Dzean geben wollte, ftarb er mahrend ber Borbereitungen zu biesem Felbauge im Jahre 1405 neununblechaigjahrig.

Dies Datum bezeichnet bie Auflösung bes mongo lifden Reiches, bas fich bis in unfere Tage hinein nicht über die Bedeutung einiger in der Macht wechselnder Stämme erheben tonnte.

Mus dem Univerlitätsleben

Der Planttonforider, Brofeffor Dr. Carl Ab fie in, früher langlabriger wiffenicaftlider Beamter ber Breutlichen Afabemie der Biffenichaften, begebt am 19. September feinen 75. Geburtstag, Apfieln ift geborener Stettiner, studierte bei Leudars in Leipzig, hensen, Brandt, Reinte und Krümmel in Kiel. Zunächt als Affistent in Kiel iatig, war Apfieln höter wiffenicalitider hilfsarbeiter ber Rommifion jur wiffen-icaftlichen Untersuchung ber beutschen Meere in Riel, nahm an ber beutschen Tiesseschieben tell, bearbeitete bas Blantton biefer Erpebition und übernahm 1902 eine Affiftentenftelle am Laboratorium für internationale Meeresforichung in Riel. fowie die Leitung der Pofelbonfabrien. Juswischen habilitierte fic Dn. Apftein an der Riefer Universität für Boologie und vergleichenbe Anatomie mit einer Schrift "Das Sugmaffer-plantion", exhielt 1906 bas Brabitat Brofeffor und folgte Often 1911 einem Rufe als wiffenicaftlicher Beamter an Die Breugliche Atabemie ber Biffenicatten, Dier wirfte er bis 3u feiner 1927 erfolgten Emeritterung.

ju seiner 1927 ersolgten Emeritterung.
Der Altiesiamentler, ordentlicher Honoramptofesso an ber Universität Gießen, Oberstudderma D. Dr. August Freider von Gall, bollendet am 18. September das 65. Ledensiadr. Dr. d. Gall war sunächst im Kirchenblenkt ichtig, irat 1898 in den bödderen Souldbenst ein und schied 1934 als Oberstudienrat aus. Nachdem er sich 1910 in der Gießener Theologischen Fatutat habilitiem hatte, erhieft er 1914 die

Ernennung gum a. o. Profesor und 1920 gum orbentlichen Donorarprofesor bortfelbft.

Bierte Atabemie für ärztliche Fortbilbung Der Beauftragte bes Reichsärztefübrers für bas ärziliche Fortbilbungswefen, Dr. Rurt Blome, machte in feinem Bortrag "Das ärzitliche Fortbilbungswefen in Deutschland" auf bem Internationalen Kongreß für ärztliches Fortbilbungswefen in Berlin bie Mittellung, bag eine vierte Afabemie für argtliche Fortbildung gegründet werben wirb. Babrend bie Berliner Afabemte ihren bieberigen umfaffenben Charafter befonbere mit bem Problem ber Raturbelifunbe im Rabmen ber Gefamimebigin beidafitgen. Es ift beabsichtigt, ber Sa m-burger Afabemie besonbere Lebrgange über Tropenbugiene und Tropenfrantheiten fowle allgemeinbin über Fragen ber Ueberfeemedigin anzugliebern. Die geplante Dind ner Afabemte wird fic burch eine neuartige, bisher nicht befannte Aufgabenftellung auszeichnen. Es foll bier berjucht voerben, bie Taitgfeit und Borforge bes Arzies am icaffenben Menichen in engfter Berührung mit feinem Arbeitsbiab im Ginne ber beutiden Gefundheitsführung in ben Barbebarund zu ftellen, b. b. ben Argt auf Grund eines vefonberen Stublums in ber Arbeitsphofiologie und ber fogen. icaben mit ber Doglichfelt ber Berblitung und Bermeibung bon Rrantheiten berfraut gu machen. (Deutiche Rebiginifche Bodenfoultt).

# Bonner Nachrichten

Strakenbäume in der Stadt

Die Menichen, bie burch bie Stragen ichreiten, und fene, bie in ihren Saufern wohnen, freuen fich über bie Baume, bie Schatten spenden im Sonnenbrand und mit ihrem Blattgrun bas Auge laben. Sabt ihr aber bie Baume einmal naber betrachtet?

Im Frühling und Frühsommer mag es angehen, bann ist das Laub noch frisch und zart, aber wenn in den heißen Tagen der Staub auswirbelt, wenn Regengüsse niederrauschen, dann werden die Blätter bald stumpf und grau. Geht fie auch einmal an, wie traurig fie an ihren Zweigen figen, wie unansehnlich fie geworben find im Laufe bes Sommers. Wie gut bagegen haben es bie Baume bes Balbes, beren Grun gwar fatter und tiefer geworben ift, die aber nicht heimgesucht werden vom ägenden Staub ber Strafe. Gelbst bann, wenn ber herbst ins Land tommt, ift die Pracht ihrer Farben leuchtend und rein.

Es ift etwas Trauriges um bie Strafenbaume, bie ihr Leben inmitten ber grauen Saufer gubringen I Burgeln bringen tann.

üffen und nur in ben turgen Frühlingstagen fich ihrer

Wenn ber Larm bes Tages verebbt und feine lauten Stimmen ichweigen, wenn bas Rennen und Saften ber Menichheit in ben Strafen aufgehört hat, bann fpurt man es mandmal, wie ein Bittern burch bas Blattwert geht, eine Gehnsucht in ben Baumen mach wird nach ben Geschwistern bes Walbes, bie, nicht eingeengt und eingezwängt, sich entfalten burfen. Sie möchten hinausziehen und fich zu ihnen gesellen, aber über ihrem Burgelmert ruhen hart und graufam die ichweren Steine bes Fahrbammes und bes Bürgerfteiges. Es gibt fein Entrinnen. Go fügen fie fich in ihr Schidfal und haben nur ben Troft, baß fie ben Menichen inmitten bes Saufermeeres ein wenig Freude ichenten tonnen. Der Menich aber foll fie als gute Rameraben betrachten und besonders an heißen Tagen ihnen Baffer geben, und bie Baumicheiben lodern, bamit frifche Luft gu ben

### Aleiner Bonner Stadtspiegel

#### Die Bonner Garnison kehrt aus dem Manover zurück

Geftern abend fehrte bie 1. Abteilung bes Artilleries Regiments 62 in ihre Bonner Garnifon aus bem Danover gurud. Seute folgen bie beiben Infanterie-Bataillone. Wie berichtet, tommt bas 3. Bataillon 77 pon Endenich aus über die Biftoriabrude, burch die Bornheimerftraße, über den Abolf-Bitler-Blag, Münfterplag. Boftftrage, Bahnhofftrage, Raiferplay, am Sofgarten, Roblenzerstraße und wird gegen 13 Uhr auf bem Raiserplag im Parademarich am Stanbortaltesten, Oberftleutnant Gifcher, vorbeimarichieren .

Das 3. Bataillon ber 78er wird gleichfalls heute gegen 14 Uhr wieder in Bonn eintreffen. Gein Marich geht durch Endenich, die Endenicherftrage, Baumichul-Mllee, Dedenheimer Allee, Reue Unterführung, Bahnbofftrage, Raiferplat, Um Sof, Martt, Bonngaffe, Roln-ftrage gur Raferne in ber Rheindorferftrage.

Die Burgericaft Bonns wird unfere gurudtehrenden Truppen, die im Manover und bei ber Parade eine To ausgezeichnete Saltung zeigten, einen berglichen Empfang bereiten, wobei die Fahnen nicht fehlen merben.

Sinbenburgfpenbe

MIs "Sindenburgipende" murben bei ber Geichäftsitelle bes General-Anzeigers weiterhin gezeichnet: S. 10 Mart, Q. 3 Mart, M. 50 Bfennige.

#### Kriegsbeidädigtenfahrt nach dem Nürburgring

Es fehlen noch Bagen!

Am Mittwoch, 22. September, um 13 Uhr, fahren die Schwerbeschädigten, die am Gehen behindert sind (Amputierte) über Endenich, Medenheim, Altenahr, Adenau zum Starts und Ziel-Restaurant auf dem Kürburgting. Dort ist Kasseepause. Alsdann fahren die Teilnehmer über den Ring, dann der Ahr entlang bis zum Khein und dem Rhein entlang dis Bonn. Anstunft auf dem Marktplatz gegen 20 Uhr. Hahrzeuge stellen DDAC., Ortsgruppe Bonn, NSKR., Ortsgruppe Bonn, und die Banner Verkehrszeisellschaft zur Kere Bonn, und die Bonner Berfehrsgefellichaft gur Ber-Es fehlen aber noch Bagen. halb werben die Fahrzeugbesitzer gebeten, ihre Wagen in den Dienst der guten Sache zu stellen, unmeldungen von Wagen nimmt die Geschäftsstelle des DDAC., Bahnhosstraße 26, Fernruf 5062, gerne entgegen.

#### Photowettbewerb "Das icone Bonn"

Bis jum 15. Rovember b. 3. haben bie Lichtbilbner und ebilbnerinnen, bie fich an bem Wettbewerh beteiligen wollen, Beit, ihre Bilber ber Stadtverwaltung mit der Aufschrift: "Photowettbewerb" einzureichen. Sie sollen jedoch nicht vor dem 15. Oktober eingesandt werben. Wer Raheres miffen will, laffe fich noch bie Bedingungen des Wettbewerbs im Städtifchen Bertehrsamt, Poststraße 27, geben, da auch die Berbstgeit noch genügend Gelegenheit für schöne Aufnahmen bietet.

#### Seute: Festfundgebung ber beutichen Artiftit

Seute ift ber Tag ber beutichen Artiftit. 3m vergangenen Jahre fand er erstmalig statt und als fein icones Ergebnis fteht heute bereits bas erfte Altersund Erholungsheim für beutiche Artiften im iconen Oberwiesental im Erzgebirge. Die Artisten Deutsch-lands verzichten auch an biesem Tage wieder auf ihre Gage, die Betriebe auf ihre Einnahmen. Die Gefamtjumme Diefer beiberfeitigen Bergichte tommt reftlos bes Altersverforgungsfonds ber beutichen Artiftit gu

#### Bonn auf der Reichsitragenkarte

Ein neues großes Kartenwert ift fürglich vom Reichsamt für Landesaufnahme herausgetommen und es erinnert wieder eimal daran, daß Bonn ein Bertehrsmittelpuntt von nicht zu unterschätender Bedeutung 3m Bonner Sauptbahnhof halten die DeBüge wichtiger in- und ausländischer Streden mit Ausnahme bes Rheingoldzuges. Bon nicht ju unterschätender Bebeutung ift auch bie Strede nach Gustirchen, Die die Berbindung mit ber Roln-Trierer Strede herftellt. Das Bonner Fernbahnennet ift vorzüglich ausgebaut und vermittelt einerseits ben Berfehr mit ber rhei-nischen Metropole Roln und bem betriebsamen Siegburg. andererfeits bient es por allem bem Ausflugsvertehr nach bem Siebengebirge und ben Babern Godesberg und honnef. Auch die Bertehrsgesellschaft hat Wert auf ein großzügiges Net guter regelmäßiger Berbir-bungen gelegt, die durch größere Ausslugssahrten er-gänzt werden. Bor allem aber ist beachtlich, daß Bonn noch an zwei weiteren wichtigen Autoverkehrswegen liegt. Bon Solland aus tommt über Roln die internationale Fernverfehrsstraße 9, die rheinauswärts über Maing, Ludwigshafen nach Lauterburg und darüber hinaus jenfeits ber Grenze nach Stragburg führt, Bon Schweiter her kommt über Düren, Eustichen bie Fernverkehrsstraße 56, die über die Rheinbrüde nach Siegburg führt, wo sie die internationale Fernverkehrsstraße 8 (Emmerich — Köln — Frankfurt — Rürnberg — Passaul treuzt und die schließlich in die Fernvertehrsstraße 55 einläuft. In Beuel beginnt die schöne Hauptverbindungsstraße 42, die den Rhein entlang über Biesbaben nach Frantfurt führt und ter bei Eberbach in bie Fernvertehrsftrage 37 einläuft. Berbindungen alfo, mit benen wir Bonner gufrieden fein tonnen.

#### Eine alte Bonner Gaftftatte,

bas Weinhaus, Ronditorei und Baderei Scheben in ber Sternftrage, ift grundlich umgebaut und innen neu gestaltet worden. Wie alt das Gebäude, das sich seit 1860 im Besitz der Familie Scheben befindet, eigentlich ift, lät sich nicht genau feststellen, jedenfalls aber tundet ein beim Umbau im Boben unter bem fruheren Rüchenherd gefundener Balten, der jest über ber Tür eines ber brei Wirtsraume angebracht ift, bag bas Saus minbeftens im Jahre 1759 beftanben haben muß. Der Balten hat folgende Inidrift: "Joannes Schlaes ger anno 1759 CB Genand Schaegers".

#### Wer fanns noch beffer?

In ber Rheinstraße in Beuel befindet fich ein Birnbaum, ber feinem Befiger nicht allein burch bie Gute, fondern auch durch die Dide feiner Früchte viel Freude bereitet. Im Schaufenster unserer Bonner Geschäftsstelle sind zwei Birnen ausgestellt, von benen jede über ein Pfund schwer ist. Welcher Baum tann es noch besser?

#### Altersjubilarin in Friesborf

Frau Mitme Martin Rietgen, Ratharina geb. Sofen, vollendete am Dienstag ihr 85. Lebensjahr. Frau Nietgen ift torperlich und geiftig noch recht frisch, verrichtet noch Saus- und Gartenarbeiten und nimmt regen Unteil an ben Beitgeschehniffen.

#### Muflojung bes Bonner Tiericupvereins

Mm Montag. und Dienstagabend finden im "Sabnchen Generalberfammlungen bes Tiericupbereins für Bonn und Umgebung ftatt. Der einzige Bunft ber Tagesorbnung lautet: Auflofung bes Bereins.

Der Gefang-Berein Bonner Badermeifter (Chorleiter 3of. gern am Bertungefingen bes Rhein. Bader-Canger-Bunbes in Duisburg.

#### Schulungslager von 800 Medizinftubenten auf Bogeljang Beginn ber Arbeitstagungen - 60 Zeilnehmer aus

unferem Seimatgau

3m Laufe bes gestrigen Tages trafen 800 Teilnehmer aus allen beutichen Gauen auf Burg Bogelfang ein, um am Schulungslager teilgunehmen, bas von ber Reichsftubentenführung in Berbindung mit bem 96. Mergtes bund veranstaltet wirb. Unter ben Studenten befinden sich rund 60 Teilnehmer aus unserem heimatgau von ben Universitäten Bonn und Köln. Das Schulungs-lager dauert vom 16. bis 26. September. Führende Manner ber Bartei und bes Staates werben die Stubenten über bie Biele ber nationalsozialistiichen Ge-fundheitspolitif ber tommenben Beit aufflaren. Sand in Sand mit ber nationalfogialiftifchen Schulung ber Mediginftudenten geht die Borbereitung ber wiffenicaft-lichen Facharbeit des tommenden Jahres. Welche Bichtigfeit man biefer Schulung feitens ber Bartei beimigt, geht daraus hervor, daß u. a. der Reichsstudentenführer Dr. Scheel, der Reichsärzteführer Dr. Wagner, Reichsamtsleiter Dr. Groß, der Reichsdozentenbundführer Prosessor Schulze usw. sprechen werden. Für die gefamte beutiche Eltern- und Ergieberfchaft wird por allem bie Sonbertagung ber Mediginftubenten mit Bortragen ber Sitlerjugend von Intereffe fein; benn bier mie auch bei ben Ausführungen bes Leiters bes Gefundbeitsamtes der Reichsjugendführung, Dr. Hördemann, werden Fragen der Gesundheitsführung unserer Jugend behandelt, denen sich keiner verschließen kann, dem das Gesundheitswohl unserer Jugend am Herzen liegt. Dies

ser kurze Auszug aus dem umfangreichen Programm wird genügen, um aufzuzeigen, wie ernst die Medizin-studenten heute ihre Aufgabe sehen, einmal Aerzte zu werden, wie das nationassozialistische Deutschland sie wünscht; Aerzte, die nicht nur Wunden heilen, sondern wirklich ben ichaffenben Menichen betreuen, die in ber Gesundheitsführung, in ber Betreuung ihre Sauptaufgabe sehen. Beute morgen beginnen die Arbeitstagungen. Rach einer Eröffnung des Lagers burch ben ftellvertretenden Burgkommandanten, Fachgruppenleiter Dr. Gauwerty, der einführende Worte sprechen wird, wird dann als erstes dem Reichsärzteführer das Wort geben, ber mit einem groß angelegten Referat Die Arbeitstagung eröffnet.

#### Amtlicher Bonner Marktbericht vom 17. Gept.

Gezahlt murben im Großhandel (in Rm. für 50 Rilo und für rheinische Ware, wenn nichts anderes vermertt): Wirsing 5—6,5, Weißtohl 2,6—3, Rottohl 7. Blumentohl 5—25, ausl. 28, Anoblauch 30—40, Speckbohnen 17—18, Rauhbohnen 12—14, Stangenbohnen 17 bis 18, Strauchbohnen 12—14, Wachsbohnen 20, Prinstall bis 18, Strauchbohnen 12—14, Asachsbohnen 20, Prinzeßbohnen 18—20, Kohlrabi Stüd 4—5, Möhren ½ Kilo 6—7, Rettich Stüd 3—5, Meerrettich Stüd 20—25, Gurfen Stüd 5—10, Einmachgurfen 100 Stüd 40—50, Salzgurfen 100 Stüd 90—100, Suppengrün Gebund 40, Spinat 10—11, Sellerie Stüd 10—15, Breitlauch Stüd 3, Kopffalat Stüd 4—5, Endivien Stüd 5—7, Zwiedeln 5—6, Einmachzwiedeln 10—15, Tomaten 4—5, Aepfel 12 bis 20, Birnen 12—20, Bananen 25—28, Zitronen 5—6, Walnuffe 27—48, Pflaumen 13—14, Zweischen 13—14, Trauben ausl. weiße 25—40, holl. 52, Käse: Holländer 100—125, Schweizer 105—130, Edamer 65—95,

### Umtswalterappell der NSKOB

Rreisamtswalter Rirfel hielt geftern abend in ! der Universität einen Appell ber Amtswalter ber RG. Frontfampfer. und Rriegsopferverforgung (RGRDB.), fowie ber Bertreter ber Sinterbliebenenverforgung ab. Bergliche Morte ber Begrugung waren es, Die er an feine Getreuen richtete, por allem aber forberte er fie auf, fich auch in Butunft wie bisher mit allen Rraften für ihre Betreuten einzusegen. Wie er weiter mitteilte, findet die Schwertriegsbeschädigtenfahrt am tommenden Mittwoch, 22. September, jum Rurburgring ftatt. An ihr werben etwa 150 am Gehen behinderte Rameraden teilnehmen. Für die anderen Kameraden ift ein Weinleseausslug an die Ahr vorgesehen.
Bielsach herrscht noch Unklarheit über die Höhe der Grundsteuer für Kriegsbeschädigte und hinterbliebene,

die ihre Grundftude burch Abfindung erworben haben. Die Rreisamtsleiter Rirfel ausführte, wird pom Steueriahr 1938 an die Grundsteuer nach einer Rapis talhohe bestimmt, die man errechnet, indem man ben Einheitswert von Grundftuden um bie Sohe ber Summe herabseht, die als Abfindung ausgezahlt wurde.

Intereffant waren bie Ausführungen bes Rreisamts leiters über die Berwendung der Mitgliedsbeiträge. Bei allem Bertrauen zur Kassenstützung weiß jeder gern, wozu sein Monatsbeitrag verwandt wird. Die Hinterbliebenen jedes Mitgliedes der REKOB, ers halten beim Tobe des Mitglieds ein ansehnliches Sterbegeld, für das natürlich die Mittel geschaffen werben mussen. Bur Ansammlung des Sterbegelds-fonds wird die höchste Summe aus dem Monatsbeitrag, nämlich 30 Pfennige, verwandt. 18 Pfennige erhält die Reichsdienststelle, 15 Pfennige die Gaudienststelle, ebensoviel die Ramerabichaft felbit. Gur die Monats. zeitschrift werben 7 Pfennige angerechnet und 5 Pfen-nig tommen ben Sonberbetreuten, ben Blinden und Sirnverlegten ju Gute. Die einzelnen Dienftftellen verwenden bas Gelb nach Abgug ber außerft fparfamen Bermaltungstoften wieberum reftlos für bie 3mede der Rriegsopfer und ihrer Sinterbliebenen, wovon die vielen Bohlfahrtseinrichtungen und Sonderzuschuffe in bringenden Gallen das beite Zeugnis ablegen. Jede Dienstiftelle legt sich auch einen Reservosond zu und das Bermögen der Bonner Kameradschaft hat bereits eine beachtliche Sohe erreicht.

Mit diefen Ausführungen über die Raffenverwaltung tonnte Rreisamtsleiter Rirfel weitere Mitteilungen über die Aufgaben ber MGROB, verbinden und flarlegen, wie die Organisation ihren Mitgliedern hilft und was sie für sie tut. Die Tätigkeit der Organisation erstrede sich einmal auf die Erziehung der Mitglieder zu nationalfogialiftifchem Denten, jum anderen auf ihre Betreuung und Unterftügung.

#### Bor dem Richter

Grobe Sahrläffigfeit machte einen Denichen jum Rruppel

Um 25. Mai ging ein Bonner Arbeiter über bie Beppelinftrage. Blöglich wurde er von einem Laft-wagen, ber Kies jum Benusberg bringen wollte, auf bem Burgersteig erfaßt und berart schwer verlett, baß ihm fpater ein Urm abgenommen werben mußte. 211s Fahrer des Wagens gab sich der Polizei gegenüber der 31 Jahre alte Franz Th. aus, der behauptete, er habe geglaubt, daß mehrere Arbeiter, die er überholt habe, beabsichtigten, auf seinen Wagen aufzuspringen. Er habe sich beshalb umgedreht, um nach den Arbeitern Ausschau zu halten, sei dadurch auf den Bürgersteig ge-raten und so sei es zu dem Unsall gekommen. Später habe er überdies noch einen Reisenschaden sestgestellt. auf ben er bas Berfagen ber Steuerung gurudführe. Beitere Beugen bes Unfalles feien nicht porhanden. Die Boligei forichte trothem nach Beugen und ver-öffentlichte Suchmelbungen in ber Breffe. Darauf mel-bete fich ber 34jährige Beter M. und. erklärte, bag er eigentlich ber Schuldige an bem Unfall fei. Er habe als Beifahrer neben Ih, gefeffen, ber fich in ber Rabe ber Zeppelinftrage eine Zigarette habe breben wollen. Th. habe ihn, ber gar nicht im Befig eines Guhrers schmen, bis er seine Zigarette fertig habe. Er habe das auch getan, die Gewalt über die Steuerung ver-

loren und so fei es zu bem Unfall gefommen. Die Folge bieser Gelbstbezichtigung war, baß gestern beibe Angeklagte vor bem Bonner Schöffengericht stanben und fich wegen fahrlaffiger Rorperverlegung gu vers antworten hatten, Beibe Angeflagte blieben bei ihren Musfagen, Die fie por ber Polizei gemacht hatten. Dabei versuchte Th. feinen Mitangetlagten als unglaubmurbig hinzustellen, und wenn seine Strafe hoher aussies als die des M., so ist das nicht bulett auf fein Berhalten vor Gericht, aber auch an der Unfallstelle gurudzusuhihren. Satte er es boch nach bem Unfall fertig befommen, fich mit der Zigarette im Munde zu erkundigen, was denn eigentlich los sei! Wenn er nicht gleich den M. bei der Polizei als Zeugen angegeben habe, so erklärte er vor Gericht, so sei das aus dem Grunde gescheben, weil diefer doch als ichwachfinnig und bereits vorbestraft als Zeuge überhaupt nicht in Frage tomme; uberdies habe er auch ertlärt, nichts gefehen gu haben.

Als die Zeugen vernommen wurden, stellte sich heraus, daß das Auto ichon einige Zeit vor dem Unfall ben Reifendefett gehabt hatte und gang plöglich nach rechts abgebogen war, so wie es ber Angeklagte M. geschilbert hatte. Auf Grund ber Beweisaufnahme

Die NS.-Fronttämpfers und Kriegsopferversorgung sei fein Zwechverband, der nur die Interessen eines geswissen Personenkreises vertrete, sondern die kameradsschäftliche Vereinigung der ehemaligen Frontsoldaten, die in Bewährung der alten Frontkameradschaft dem in Not besindlichen Kameraden wie einst im Felde, so auch jest noch helsen und deispringen wollten. Diese Kameradschaft, dieser Sozialismus der Aat sei der beste Besweis für die Daseinsberechtigung der NSKOB.

Elternabenb in ber Remigiusichule

Aniablich des Tages bes Deutiden Bolfstums veransialiet bie Remigiusicute am Conntagabend in ber Aula bes Gomnaftums in der Doeischitraße einen Elternabend. Lebrer Die g fpricht über die Rot der Austandsdeutschen. Chore, Gebichtvorträge und Bollstänze umrahmen den Abend.

#### Berband theinifcher Bohnungsunternehmen

Am 25, und 26, Ceptember findet in Duffelborf eine Tagung bes Berbandes rheinifder Wohnungsunternehmen Lagung des gerbandes theintiger Ubeninguntungenteinnet flatt. Samstag, 25. September, findet die Ardeitstagung flatt, Sonntagmorgen die öffentliche Kundgebung. Im An-ichtig an die Arbeitstagung ist ein Bestuch der Aussiellung "Schaffenbes Bolf" vorgesehen. In halle 35, "Der beutsche Lebensraum" werden entsprechente Ausführungen gemacht

Monatsappell ber Kriegertamerabicaft Grau-Rheinborf Im letten Monatsappell ber Kriegerkameradschaft Grau-Rheindorf, gegr. 1895, im Bereinslofal Breuer, gab der Kameradschaftsführer die Gründe bekannt, die die Berlegung des Bereinslokals aus dem Saale Breuer in das Lokal des Kameraden Auweiler veranlaßten. Um Misverständnissen entgegenzutreten betonte er, daß die Gründe zur Uebersiedlung lediglich im Lode des bisherigen Bereinslofalwirtes Breuer gu fuchen feien. Es fei für die Rameradicaften Borichtift, das der Wirt eines Bereinslofales Mitglied der Kriegerkameradicaft und jugleich auch Caalbefiger fei. Rach diefen Musfuh. rungen stimmten bie Kameraden bem angeordneten Wechsel des Bereinslotales ju. Der Kameradicafisführer erzählte jum Schluß Kriegserlebniffe bei einem Landwehr-Infanterie-Regiment.

#### Doglichit wenig private Gutertransporte ins Manovergebiet

In ber Beit nach bem 20. September finben innerhalb bes Raumes Lübed—Lauenburg—Eberswalbe—Usebom
—Oftsetüste bie biesjährigen Wehrmachtsmanöver statt. Um bie ungehinderte Rüdbeförberung ber Manövertransporte gu erleichtern, bittet bie Reichsbahn, baß in ber Beit vom 23. bis 27. Geptember 1937 mög. wenig Guter von und nach Empfangsftellen innerhalb bes genannten Raumes jum Berfand gebracht

ftellte ber Staatsanwalt zusammenfaffenb feft, bag por allem Th. grob fahrtässig gehandelt habe und es spreche für seine strupellose Gesinnung, wenn er mit der bren-nenden Zigarette im Munde sich erst einmal umgesehen habe, was er angerichtet habe. Wer derart fahrtässig fei, jemanbem ein Autofteuer anzuvertrauen, ber über-haupt nicht fahren tonne, ber verbiene feine Milbe und Rudficht und nur eine Gefängnisstrafe fei bet ibm am Blage. Auch M. habe natürlich fcwer gefehlt, aber man tonne ihm milbernd ju Gute halten, bag er fich felbit ber Bolizei gestellt und ben Sachverhalt mahrheitsgemäß aufgeklärt habe. Er beantrage beshalb gegen Th. brei und gegen M. zwei Monate Gefängnis. Das Urteil lautete bei Th. und M. wegen fahrlässiger Rorperverlegung und Uebertretung ber Reichsftragen. vertehrsordnung auf zwei Monate, bezw. brei Wochen Gefängnis. In der Urteilsbegründung erklärte das Gericht, daß es der Ansicht sei, daß M. die Wahrheit gefagt habe, geißelte bas Berhalten bes Angeflagten Th. auf das icarfite und betonte, bag eine Fahrlaffigfeit, burch bie ein Denich jum Kruppel geworben fet, icarf

# Die Deutsche Arbeitsfront:

geahndet werben muffe.

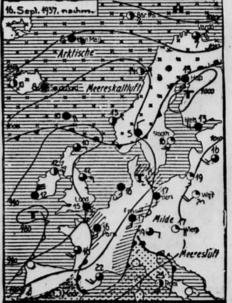
Die Sing- und Musitgemeinichaft balt ab Montag, 20. September, ihre Chorproben, ab Freitag, 24. September, ibre Orchesterproben wieder in ben Räumen bes Stäbt. Ghmnastums, Doetschiftraße, ab. Die Anmelbungen tonnen beim Dirigenten ersolgen. Die Mitglieber ber AS.-Frauenschaft sind zu ben Chorproben eingesaben.

Rreisfrauenamt Arbeitstameradinnen aus ben Betrieben und ber Fachichaft hausgehilfinnen wollen fich ben Chorproben ber Sing- und Muslitgemeinschaft, die regelmäßig Montags in ber Aufa bes Stadt. Chunastums, Doctschstraße, stattsinden, auschließen.

Umt Bolfsbilbungswert Der Mufifgruppenunterricht wird für alle Bolfe. und Runftinftrumente in ben Raumen bes Stabt, Chmnaftums, Doetichftrage, erteilt. Anmelbungen für bie einzelnen Duftffacer nitage, erieitt. Anmetbungen fur die einzeinen Muftflacher nimmt nur die Areisdienstiftette Bonn, Riesstraße 1, Zim-mer 13, entgegen. In Godesberg kann die Anmetbungen in der Ortswaltung der DAH, Koblenzerstraße, erfolgen. Sprech-ftunden des Leiters sind in Bonn: Mittwochs- und Freitags-nachmittags von 15—17 Uhr auf der Areisdiensstielle.

Wandert mit Kraft burch Freude Tageswanderung Sonntag, 19. September, burchs Sieben-gebirge auf unbefannten Begen, 18 Kilometer. Treffpuntt 7 Uhr Beethobenhalle. Untoften 60 Pfg., Führer: Buchs.

#### Bie wird das Wetter?



Musgabeort Roln, vom 16. Gept. 1937, nachmittags War es disher fatte Meerestuft, die unfer Wetter beein-flußt hatte, so wird jeht Luft aus sublideren Breiten beran-gesübrt, die naturgemäß wärmer ist. Da sie aber auch hohen keuchtigfeitsgehalt besitt, ist die Bewölfung sehr start. Die Connenscheindauer bleibt deshalb in der nächsten zeit gering. Die Riederschänge werden nicht mehr so häusig und reichtige fallen, jeboch merben bie fraftigen, bor ben mefteuropaifchen Ruften liegenben Tiefbrudterne noch teine burchgreifenbe Bet-

terbefferung gulaffen. Wetterausfichten bis Camstagabenb:

Bei geitweilig boigen füblichen Binben weiterbin ftart bewölft, noch Regenneigung, etwas marmer.

Beobachtung der Betterstafion Beuel Connenaufgang 6.08, Connenautergang 18.43, Mondaufgang 17.04, Mondautergang 2.24, absolute Dunfelheit 20,32, bürgerliche Dammerung (abenbs) 19,25, (morgens) 5,26. Beobachtungen um 7 Uhr morgens: Lufibrud 745,6, reb. auf RR. 750,7, Tenbens gleichbleibenb. Temberatur 13,8, Mar. geftern 17.5, Min. b. Racht 13,5, Winbrichtung und Starte m/Set. CO. 1,7, Rieberichlagsmenge ber letten 24 Stunben 0,4 Itr/qm, Bobenoberflachentemp. 13,5.

#### Degelffand

Der Begelstand von gestern: Rheinselben 2,89 (+3), Rebt 3,05 (+7), Marau 4,62 (+3), Mannbeim 3,43 (-8), Sobr 1,47 (-1), Mains 1,03 (-1), Bingen 2,02 (-4), Raub 2,23 (-5), Trier 0,10 (+12), Robsens 2,14 (und.), Köln 1,86 (+14), Duffelbori 1.22 (+22), Duisburg -0.02 (+26), Mülbelm 1.27 (und.), Rubrort 0.22 (+24), Wefel -0.07 (+78), Emmeric 1,08 (+26).

Der Bonner Begel zeigte beute morgen 1,88 (1,90), ber Rolner Begel 1,88 (186) Meter.

# Turnen, Sport und Spiel

Die kurze Sport-Tagesicau

Delen Bills und Gotiftleb bon Cramm follen, wie in meritanifden Zennistreifen berlautet, bei ben Gib-Bageft-Metftericaften in Los Angeles bas Gemifchte Doppel als

Menischaften in Los Angeles das Seinfiche Mannischaft bestreiten, Gute Leistungen gab es deim Leichtathleite-Länderkampt Ekland — Litauen in Reval. Essland gewamm mit 114:56 Junssen, Landesresorde gad es im Stadhochbrung durch Nerma mit 3,95 m und in der 4 mai 100 m-Staffel mit 43,1 durch die esinische Mannischaft. Studentenwestmeister Issa steate im Speerwersen mit 69,74 m, Kreef stieß die Lugel

Belgische Bogflege gab es in Antwerpen. Der Leichtgewicht-ter Machtens punftete ben hollander Disch aus, mit bem gleichen Ergebnis war im Mittelgewicht Wegner-Belgien fiber Donnard-Solland erfolarcid.

Donnars-Holland erfolgreich.

Bier Box-Weitmeiter fampsen am 23. September auf bem Polo Ground Reuhorfs. Sixto Escobar verteibigt im Bantamgewicht seinen Titel gegen Harrd Jessen, Lou Ambers muß seinen Titel gegen Pobro Montanez aufs Spiel sehen, Barneh Roß wird bon Cerestino Garcia und der Franzose Marcel Thil im Mittelgewicht von Fred Mopstoli gestwert. Um die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft im Fechten sampsen vom 28. dis 31. Oktober die deutschen Mannschaftsmeister von 1935 in jeder Wasse, wie eine Bereinsmannschaft von jedem Gan in jeder Wasse,

Mit bem Großen Breis ber Industrie wurden die Chemniber Stederreinen für dieses Jadr abgeschlossen. Der Eindeimische Schindler flegte in dem 100 km-Lauf in 1:29:03 3-6.
gegen Stach, Kreiver, hille, den deutschen Meister Schon, sotvie Lorens und Lemoine-Frankreich, die ausgaden.
Reinen deutschen Reford im Stundensahren ohne Schrittmacher erzielte der Chemniber Amateurstraßensahren R. Took
mit 42,000 km, womit er die alte Bestelstung um 10 Meier
Abertraf.

Bei ben internationalen Tennislehrer-Meifterich Deutschand erreichten hans Ruftein, Gortischnig, Tilben und Ramisson tie "letten Lier". Entgegen bem sonftigen Turnier-fampfplan muß dier Freitag dis Sonntag leder aegen jeden spielen, Rüftein sonnte den sweiten Amerikaner, Lester Ctoefen, 9:7, 4:6, 6:1, 6:2 sicher ausschalten.

Im tommenden Jahre wird Will Brinten, ber feinen Bertrag mit Schlenberban befanntlich gefoft hat, für die Farben bes Rolner Stalles B. Mühlens reiten.

Polens bekannteste Sportserin, Stella Walastewicz, unternahm in Bromberg einen Bersuch als Huntsampterin, Mit 345 Puntien wurde sie Siegerin und sieste zugleich einen neuen Lantestesord auf. Ihre besten Leistungen waren ber 100 m-Lauf in 11,9 Set, und der Weisprung mit 5,71 m.

Eine feine Leiftung bollbrachte ber bfierreichliche Mittelftredfer Eichberger, ber in Lemberg einen 800 m-Lauf in 1:57,9 Set, gegen ben Bolen Rucharftl gewinnen fonnte.

# Dr. Behner einer der beiten deutigen Schüten

Arempel-Martin-Wehner, leuchtendes Dreigeffirn



Mus ber großen Babl ber beutiden Coubenbrüber traten in ben letten funt Jahren meift nur wenige Ramen gu reprafentatiben Rampfen beraus. Die meiftgenannten maren ungweifelhaft neben Rrembel zwei weftbeutiche Schuten, namlid ber Bonner Martin fowle ber Biesbabener Dr. Bebner. Econ bei ben Beltmeiftericaften in Rom maren Gris Rrembel, Martin und Dr. Behner neben Lorenz und Belgner Deutschlands Bertreter. Damals ichnitt ber Wiesbadener bon ben Deutschen am ichlechtesten ab, allerdings war biese Tatsache auf Zeitschwierigkeiten zurüczuführen. In Wirklichtett war Dr. Behner icon damals erheblich stärter! Bei ben Borbereitungsturfen jur Olympiade ber westbeutichen Schuben in ben Schießständen im Tannenbusch in Bonn war Dr. in den Schieffallben im Tanienvollog in Sohn war Dr. Bebner auch fiets bertreten, u. a. neben ben Bonnern Martin, Bauer, Bollersheim, Miller (Stegen), helbrecht (herford), Dr. Siegel (Speher) und Schilling (Giesen). Die beutiche Olympia-Maunschaft bestand schieftlich aus Erich Arempel, Martin und Dr. Behner. Befter beutider Olympiaicube murbe Rrempel mit 544 Ringen (bon 600 erreichbaren), bem Dr. Bebner mit 528 und Martin mit 519 Aingen folgten. Es bleibt zu berrücklichtigen, baß biese Schelbenpiftolenschüben (auf 50 Meter Entsernung) ihre 60 Schuß

fowie ihre Brobefcuffe (bis 18) innerhalb bon zwei Stunden

getätigt haben muffen. Bet ben letten Schief-Beltmeiftericaften in Selfinti (Finn-Bet ben lesten Schieß-Wellmeinerlichnien in Delinie (Annian) nun schnitt Dr. Behner von den vertretenen beutschen Schieben am besten ab. Mit der Scheibenpistole (50 m Entsernung) schoß er 533 Ringe und kam damit an 7. Stelle, wobel zu berücksichtigen bleibt, daß der 4. dis 6. Alazierte bieselbe Ringsahl schoß, Erich Krempel solgte bet den beutschen Schieben al. Siede mit 519 Ringen, bor Fris Krempel mit 515 Ringen und unferem Bonner Martin mit 514 Ringen. Bei ber Meisterschaft um die Golbene Platette wurde Ullmann (Schweben) 1. Sieger, wahrend Dr. Wehner mit 542 Ringen ben 4. Plat einnahm. Ausgezeichnet biet sich Dr. Weden be der einnahm. Ausgezeichnet biet sich Dr. Weden ben eine Schwesserschaftliche Gebrungsmahles Militale im Sonellfeuer. Duellichtegen (gebrauchsmäßige Biftole). Dier ben 2. Blat, mabrend ber 1. Sieger 298 Ringe ergiette. Damit fiand Dr. Behner auf ber gangen Linie an ber Spite ber beutiden Biftolenichuten! Und gwar mit beutlichem Ab-

stand!
Dr. Webner, der alle Wassen scheide, hat sich am stärtsten auf die Pistole, die Scheibenpistole, das Scheibengewehr und die Behrmannsduche bertegat! Es bliede zu erwarten, daß der Webrmannsduche bertegat! Es bliede zu erwarten, daß der Witz, eine Hossing, die man auf Erund seines großen Ehrgeizes und seiner Zielstredigkeit mit Recht degen dars. Das Urteil seines Kameraden Martin über ihn lamtet: "Ein guter Kamerad, ein ausgezeichneter Schüse!" Hollen wir in diesem Zusammendang noch seit, daß die Mannichast der Bonner Sebastianus. Schübengesellschaft im Scheidenstellschischlichesschieden (Martin, Bauer, Wollersheim und Feldusch) als die stärssie in Deutschand gilt und als Favorit dei den deutschap Mannischafts. Weisterschaften in den Kampf geht.

#### Affterer Schütenfahrt nach Bochum

Die Andreas-Schübengilde Alfter unternahm am Sonntag einen Aussiug durch das Bergifche Land mit dem Ziele Bochum, um dort jum Rückampf anzutreten. 30 Schüben beteiligten fich an dieser Fahrt, die mit Froblinn und fportlicher Betätigung manche Abwechliung brachte. In Bochum wurde mit einer 15er-Mannicaft ein fnapper Sieg mit 19 Ringen erreicht und auch eine icone Ebrenscheibe fonnte burch ben Alfterer Schuben 28. Fuß errungen werben.

#### Unterkreisschützenversammlung Bonn-Stadt

Bu einer Befprechung batte ber Unterfreis Bonn-Stabt bie Bereinsführer und bie Schiehmarte einberufen, Die fich mit ber Auffiellung ber Stadtmannicaft jum Stadtefampf und mit ben Gaumeifterschaften in Roln (Rleintaliber) und Bonn (Großtaliber und Biftole) befcaftigien. Für ben Stabtefambf im Rleinfaliberichießen wurden 21 Schuten nambaft gemacht. es find dies: Bauer, Felibusch, herbit, Müller, Ott, Schüler und Wollersheim bon ber Sebastianus-Schübengefellschaft; Arobiert, Kaniceib, Boborst und Thiemanns bon bem Bonner Bostportverein; heibensleben, Martin und Medlem bom vonner RRS-Sportberein 1926; Gefell, Kannen und Lüp bom RRS Dubertus Bonn; Julich, Mertens und Thome bon bem RRS Schieffreube Bonn-Süb und Sühl bon Hubertus. Am Sonntag nehmen berichiebene Bonner Schüben an ben Gaumeisterschaften im Rieinfallberschießen in Köln teil.

# Die Bonner Ruderrennmannicaften tämpfen um den Bereinstitel

Jahlreiche Beteiligungen aus dem Begirt Bonn

#### 55 Jahre Bonner Auderverein von 1882

Der Bonner Ruberberein beranftaltet gur Erinnerung an feine bor 55 Jahren am 16. 9. 1882 erfolgte Grundung am Samstag, ben 18. 9., an feinem Bootshaus eine Regatta. Die Beranstaltung ift bemertenswert, well sie zugleich die Erinnerung wachruft an die bor 50 Jahren — 1887 — burchgeführte erfie Regatta, an ber Bonner Ruberer beteiligt waren. Damals fanben fic ber Rrefelber Ruberflub bon 1883, ber Duffelborfer Ruberverein und ber Bonner Ruberverein 1882 gu einer Regatta. Gemeinichaft gufammen. Diefe Gemeinschaft bat an ber Grunbung ber großen Berbanbe tattraftig mitgewirk. Bon ihr ift übrig geblieben eine enge Ramerabicaft gwifden ben genannten Bereinen burd biele Rubergenerationen binburd und Die Gitte, Die gegenseitigen Rrafte auf ben Bereinsregatten gu meffen. Much in Diefem Jahre beteiligen fich ber Duffelborfer Ruberberein mit bret Nahre beteiligen fic ber Dufetborfer Aunschaften an ber Re-und ber Arefelber Ruberflub mit 2 Mannschaften an ber Re-gatta. Go ift wieber eine ftattliche Rubergemeinbe von 109 aftiben Ruberern mit 26 Booten in ben 8 Rennen vereinigt. Unter ben aftiben Ruberer find alle Altereffaffen bon 14 bis Mitte 40 bertreten. Auch bie Damen werben in einem Dobbelgweier ihre Ruberfunft beweifen. Die Regatta finbet bon 15-16 Uhr ftatt. Das Biel ift am Bootshaus bes Bonner Ruberbereins bon 1882 am Bilbelm-Spiritus-Ufer.

#### Stiftungsfeft des Bafferfportvereins

Der Baffersportverein Gobesberg felert fein 28jabriges Be-fteben. Im Mittelpuntt ber Gestlichfeit fieht bie Ehrung bet erfolgreichen Rennruberer. Richt weniger als 22 Siege wurben errungen.

#### Henkel Sching Donald Budge p. Cramm befiegte Riggs in Chitago

Unfer Tennismeifter Beinrich Sentel hat am Mitt. woch in Chitago feinen bisher größten Sieg erstritten. Es gelang hentel, ben in biesem Jahr noch unge-ichlagenen Amerikaner Donald Budge, der es als eindiger fertig brachte, unferen Spigenfpieler Gottfried pon Cramm brei Mal gu befiegen, nach einem erbitterten Rampf 6:4, 10:8 gu ichlagen. Wenn auch bas Spiel nur über zwei Giegfage ging, fo muß man bie Leiftung Bentels boch als feine bisher befte bezeichnen.

Cotifried von Cramm, ber Bulammen mit Sentel Budge-Mato auch in Chitago im Doppel [chlagen tonnte, besiegte den besten ameritanischen Rachwuchssspieler, Robert L. Riggs, der in Forest Sill erst in der Borschlußrunde von Budge ausgeschaltet wurde, 2:6, 8:6, 6:4. Mariesuise Sorn mußte sich nach großem Rampf von der Polin Jedrzejowsta 4:6, 6:8 geschlagen betennen

Davispotal. Serausforderungerunde 1938 in Bhilabelphia Bie ber Ameritantice Tennisverband jest offizell betannt gibt, wird die Davispolal-Deraussorberungsrunde im nächten Jahr auf den Plägen des Germantown Eridet Ciubs gespielt. Der "Heraussorberer" nuß also, genau wie in Wimbledon, auf Erasplägen fpielen.

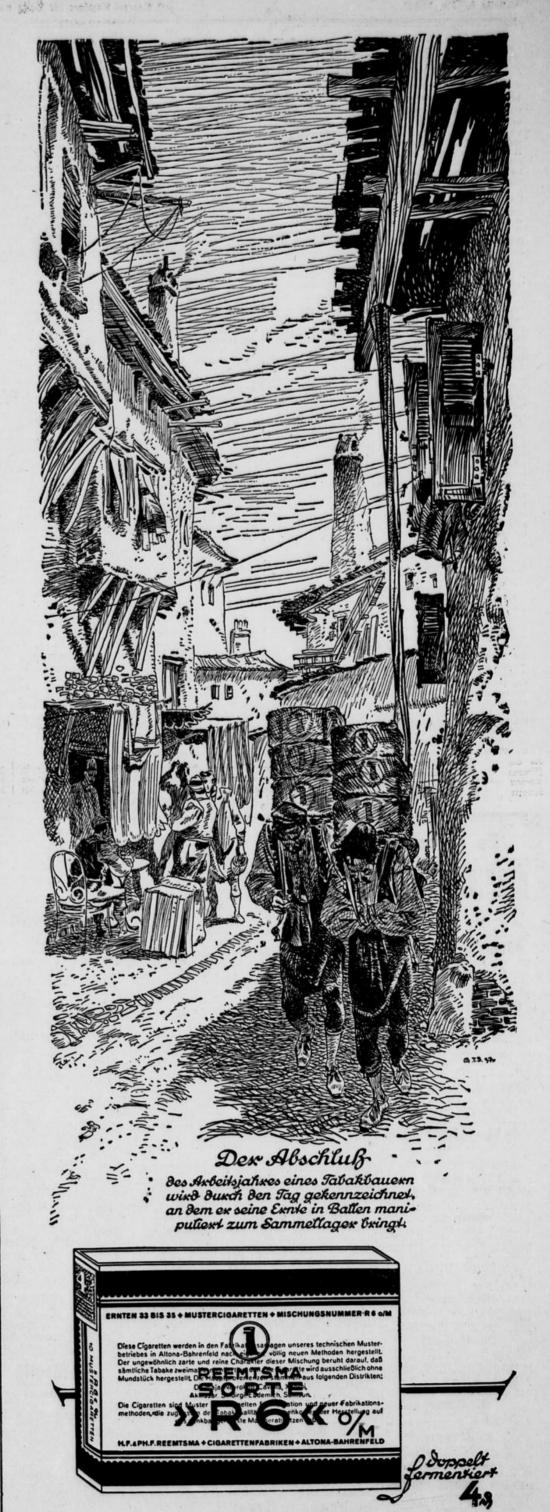
Wer beutiche Rot im Ausland fah, wird Rampfer für ben BDA. Tretet bem BDA. als Mitglieb bei! Lag bes bentichen Boltstums" 18./19. September 1937

#### 3moff Bewerber blieben übrig Deutiche Rabballmeiftericaft 1937

Der Ring ber Bewerber um bie Deutsche Rabbalmeifter-icaft bat fich geschloffen. Bon 36 Mannicaften find 12 für bie Enblampfe überiggeblieben, bie am 31. Oft. in ber Deutschlanb Endfämpse überiggeblieben, die am 31. Oft, in der Deutschland-halle in Berlin ausgetragen werden. Es sind dies die Mann-ichaften: Diamant Edemnis (W. Schulz-K. Daase), Poli-SV Siehdan Bressau (Scholz-Bilsti), Agde. Leipzig-Lindenau (Gebr. Simeth), RV Falke Siellingen-Damburg (Köding-Schifter), Taube Hannober (Müllers-Schlers), Poli-SV Ham-burg (Oldenschläsger-Köln), Sturmbogel Essen (Gebr. Höleis), Kölner RC Schiede 1895 (Blum-Castendols), Mandersabrer Weitmeister Manderluft Frankfurt (Schreider-Werich), Poli-SV Kussburg (Vede-Schminger) und Pandersuf Frankfurt SB Augsburg (Diep-Schwinger) und Banberluft Frantfurt 2 (Grubba-Möfer)

Atjenal wieder geschlagen
Bel ben Wittwochipielen in England gab es erneut große lieberraschungen. Arfenal mußte innerhalb von acht Tagen bie sweite Riederlage einsteden, womit die Kondoner schon nicht mehr in der Spisengruppe der Tadelle sieden. Die in diesem Jadre sein karten Bolion Manderers, die in der leben College mer mit bied Alleg dem Kfilike entainnen schus biefem Jahre febr flarfen Bolton Wanderers, die in der testen Saison nur mit diel Glud dem Abstieg entgingen, ichlugen Arsenal 1:0. Stofe Cith, das gegen Derbh Counth 8:1 slegte, versor gegen Liverpool 0:3, während Derbh gegen Everton 2:1 slegte. Weitere Ergebnisse: Wolderhampton Banderers — Sunderland 4:0, Virminadum — Leicester Cith 4:1, Chelsea — Grimsch Town 1:0, Leeds United gegen Portsmouth 3:1, Manchester Cith — Puddersssield

Sweite Liga: Newcastle United — Luton Town 1:3, Not-tingham Forest — Marnsleb 2:1, Couthampton — Phymouth Argyle 0:0,



### Die vier Gefesselten von Livorno

Ein Racbericht jum Großen Breis von Italien

Em hafen bon Liborno ftebt ein Dentmal, bas bier gefeffelte Manner jeigt. Gine feltfame Bupligitat ber Greigniffe, bas ber Rgl. Stallenifde Mutomobil-Club biefes Dentnisse, daß der Agl. Italienische Automodit-Club dieses Dent-mal zum Borwurf für sein Blafat zum "Großen Preis" ge-wählt hatte, seissam dann, wenn man die Kombination wei-terspinnt und üdersegt, daß auch die italienischen Rennsabrer in diesen dier Jahren irgendwie "gesesseit" waren. Wille allein erzeugt keine PS und so mußten sie zuseden, wie ihnen die deutschen Rennsabrer davon liesen, so, wie es der gesessie Wann auf dem Plasat int. Bielleicht aber lätzt sich auch die-ses Ding don zwei Seiten detrachten, vielleicht — daß man auf der Streck don Livorno die PS der deutschen Wagen "gesessielt" glaubte, vielleicht, nein, wahrscheinlich sogar, daß man dosste, dier die deutschen Wagen schaften. Es ist nicht gelungen. Sechs deutsche Wagen dor dem ersten Litaliener, das ist eindeutsger und kauer und daushoch über-legener Sieg!

Bur Bett fit Bernb Rofemeber ba unten mit Rubolari und am gleichen Tifc fiben bie Monteure ber Auto-Union und bie bon Mercebes-Beng. Rein Bunber, bag ba gefachnpelt wirb. Und fle baben fic ja alle eine Denge gu ersimpelt wird. Und fie haben fich ja alle eine Menge zu erzählen, die Rennsahrer und die Monteure. Da ist so allerset passen, die Kennsahrer und die Monteure. Da ist so allerset passen gelevnt, man dat sich dier und dort gesehen, man muß da einmal auspacen und sich bier und dort gesehen, man muß da einmal auspacen und sich in aller Freundschaft was erzählen oder "unter die Weste drücken". Rosemeher zum Beispiel, der deute nicht aus sich derausgeben konnte, weil er an einer schwerzbassen Erkältung litt, Ruwolari zum Beispiel, der auf diesen Tag seit langem gewartet datte, der noch im Training voller hoffnungen war und dann doch zusehn nutte, wie seine Chancen don Runde zu Runde sielner wurden, Und dann sied Baden das weil Lagern Auch sie daben ja ibren großen Anteil an allem, an Stea und dann fiben die Monteure herum, Menschan aus zwei Lagern Auch sie haben ja ihren großen Anteil an allem, an Sieg und Alcheriage. Der eine freut sich, ber andere it leicht bedruct. Und boch, was baben sie alle, od Sieger ober Bestegt, in diesen Jadren leisten müssen. Sie sind Jehntausende von Allometern in aller Weit gesadren, sie haben bieles gesehen, und boch — wie viele schaftosen Nächte daben all diese Eicag getostet. Wie viele Länder daben sie des die Siege getostet. Wie viele Länder daben sie von daben doch nichts dabon kennen gestent, well sie in der Garage ober in der Borze steden mutten. Wan beneibet sie alt 11nd des ber Bore fieden mußten. Man beneibet fie oft. Und boch — es ift wirflich nicht immer eine beneibenswerte Aufgabe, die biese Manner haben, von benen ein jeber eine große BerantGraf Ciano ift ein Sohn Livornos. Und gang Livorno fomarmt für ibn und feine Gattin, die Tochter Ruffolinis. Auch der "Nielen Clano" war beute mit babet, er durfte an ber hand des Baters auf den Startplat geben und bort die Sbrendezeugungen in Empfang nehmen, die dem Bater gatten. Der fleine Mann ging flotz neben Baba ber und war unt einem Male der Beleffiche ben Bater gatten. ntt einem Male der Liebling von vielen Behntausenben, die fich am Startplat eingefunden datten. Aber — die Jtaliener find Sablander und sie kargen nicht mit ihren Gefühlen. Erst war es Clano, dann seine Sattin, dann der Sohn, dann war war es Ciano, bann feine Gattin, bann ber Coon, bain war es Lublart, bann wieberum Caracciola und bann war es Lang, ber immer wieber vorstoßen wollte, ber fampfen wollte und boch nicht fampfen burfte. Die Jialiener baben bas nicht recht berstanden, aber Reubauer bätte ihnen sehr wohl star machen sonnen, warum so und nicht anders. Hir ibn galt es, die Wagen siegreich durchs Ziel zu bringen!

Es war eine gewaltige Caifon, bie wir jest beinabe binter und gebracht haben. Ein Jahr voller großer Ereigniffe und iconer Erfolge. Einmal machen auch die Erfolge mibe, einmal machen much fich auf etwas anderes befinnen. Mitten im Kampfe oft! Wir sahen auf unscret Bresseribine, die übers Meer dinausgebaut war. Unter uns hatten das Bergnitgen, mal 24 Stunden lang nicht von batten das Bergnitgen, mal 24 Stunden lang nicht von datten das Bergnügen, mal 24 Stunden lang nicht von Reben und Angeln versolgt zu werden. Eden datte ich solch ein schlankes Fischlein erwischt, das sich in einem lustigen Sonnenkringel seines Daseins freute, als neden mir einer ruft: "A o i em e der fed i ti" — Dann wacht man wieder auf. Rachder sehlt er nicht, sondern sährt nur zum Reisenwechsel an die Boze vor. Aber dieser Reisenwechsel war zu wichtiger als das Dasein eines siehen Fisches im Mittelmeer. Und doch — wie soon war es! Immer wieder! Am Tisch nedenan sit ein französischer Kollege, der seit drei Stunden auf ein Telephongepräch warset. Mit großer Geduld. Immer, wenn seine Zigareite auszudernnen droch, nimmt er mit lässiger Miene sein Ligareitenentul aus der Tasche und zünder eine neue an und wartet. Wal schaut er zur Zentrale dinüber und winft der Signorina zu. Bald auch macht die Redattion in Paris zu und Coquelle dat dreißig Zigareiten geraucht und noch seine einzige Leise

bat breifig Binaretten geraucht und noch feine einzige Beite burchgegeben. Aber - er ift alt und weise und lagt fich nicht beten! Und bann fommt Cariaccola borbei und gabin ein weilg. Er ift mübe und möchte schlafen. Zwölf Stunden lang. Und bann gar nichts tun und fic ausruben. Rur Rube baben. Ausruben wieder und nach bem Ausruben wieder

#### Sandball der Gautiga!

Bil 1861 Summersbach in Siegburg-Dillbori

Bill 1861 Summersbach in Giegburg-Müllborf
Der Siegburg-Müllborfer Turn-Berein vertritt schon seit
mehr als 10 Jahren den Siegfreis im handball in der odersten
Klasse — der Gaustasse im Gau 11 Mittelivein — und dewies durch seinen Start gegen den 1870 08 Nachen auf dessen
Plat, seine derzeitig gute Jorm, die es ihm ermöglicht, mit viel Eifer und Klüst in den Meisterindasspielen ein gewichtiges Wörtchen mitzusprechen. Die Bereinsführung und Spieler als alte Bortämpler für den idealen Sport des handballs im Siegtreise und Umgegend haden sich etwas vorgenommen, und verdienen hierdet wirklich einmal wieder der Unterstüdung aller handballinterssenten. Dei Gummersdach sind der Lorwart Bitter, sowie der Mittelstürmer Brand die haupt-stühen. Beide Spieler sind Stammspieler der Gaumannschaft der Tortvart Sitter, sowie der Mittelfturmer Brand die Sauplifühen. Beibe Spieler find Stammfpleler der Gaumannschaft bes Wittelisteins. Roch am bergangenen Sonntog vertraten fle umferen Gau gegen Westsalen erfolgreich, wodet sich vor allem Tortvart Bitter auszeichnete. Gerade dies beiben Spieler verben im Breien mit ihren Rameraden alles daran seinen, wengtstens einen Bunft mit in die helmat zu nehmen, zumal sie dereits ihr ersies Spiel in Köln gegen h. S. B. Bockenung weinen Bervinnen sonnten. Und nun die Mulborier. Ein eifern durchgestories Training dat die Mannschaft wieder zu einer Stärfe und Einigseit werden lassen, die auf die besten

Doffnungen folieben, Angelpunft ber Mannicaft ift ber Mittelfiltrmer Rolb, ber ebenfalls noch am Sonntag ben Gau Mittelrhein bertrat.

Blick in die Borregeln

Unwillensaußerungen bes Bublifums geben Beweis, baß bie Sportoffentlichfeit noch nicht in Rennmis ber neuen Regein ber Seberation Internationale be Bore Amateur (Biba), bie feit 1937 in Kraft getreten sind, ist. § 47 der Fida-Regeln saat: "Bei "Zu Boden" beginnt der Kingrichter sosort zu zählen. Ter Gegner muß sosort in die äußerste neutrale Kingacke geden. Er darf den Kamps gegen den "Nu Boden" Gegangenen erst nach dessen. Tulktichten auf das Kommando des Ringrichters "Boz" sortiehen. Gollte sich der Kämpser nicht in die neutrale Ecke degeden, stoppt der Ringrichter das Zählen, dis dieses gescheden ist. Das Zählen wird sosort sorten ist, Das Zählen wird sofort fortgeseht, wo es unterdrocken wurde. Frühder dessand des "Ru-Boden-Gegangenen" zu dezinnen, wenn der Gegner in der neutralen Ecke angelaugt was, Nich die neue Gewichtseinteilung ist in Kraft, die nochmäls ausgesührt sei: Piliogengewicht dis 51 fa. Bantamgewicht dis 54 fa, Federgewicht dis 58 fg. Leichgewicht dis 62 kg. Weltergewicht dis 67 kg. Mittelgewicht dis 73 fg. Haldschwerzewicht dis 80 fg. Cowergewicht über 80 fg. felt 1937 in Rraft getreten finb, ift. § 47 ber Siba-Regeln fagt:

# Wirtschaftsleben

Berliner Börse vom 16 Sept. 1937			
Festverz Werte		Dtsch. Linoleum W	166.875
Dt. AbldsAul mit	127.875	Dtech. Spiegeigiae Dortmunder Aktien	.=:=
414% Reichsbahn-		Dortmunder Union Dürener Metall	205.50
Schatzanw. 35	100.375	Dynamit Nobel .	86.125
Schatsanw 86	99.625	Elektr. Lieferungen El. Licht u. Kraft	
84% (R) Bonner Stadt Anleibe v. 26			
Stadt Apielne v. 49, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41		Feldmible Papier	164-35
44% (8) Pr. Ld.Pfd.	98.50	Felten u. Guilleaume	-136:78
A. Pfd. B. 19		Ges. f. el. Untern.	153.50
A. Prom B. 21	99.50	Goldschmidt Th.	143.50
A Komm. G R 10		Hankathal	146.08
ALLAL (B) De C.R		Harpener Berghan Hilgers AktGes. Hoesch-K Neuessen	146.25 174
Gpfdbr. 28 415% (8) PLdpfdA	99.75	Hoesch-K Neuessen	123.125
17, 18 *) Rh. Westf.	99.50	transtras. Dienne.	
Gold 4. 6, 10, 13	99.75	Kaliw Aschereleban	
Pf. B, 9-12, 14 *)	99.50	Keramag	
Verkehrs-Aktien		Klöckner Werke .	133.75 160.50
Hamburg-Amerika	80.125	Koksw. a. Chem. F Kronprins Metall	
Hamburg Südam. Norddeutscher Lloyd	81.50	Lorens C.	20
Banken	02.00	Manneemannröhren	
Alig. D Kredit . Berl. Handels-G.	97.75	Metallgesellschaft	191.50 152.25
Commers a Priv.	134 -	Orenstein u. Koppel	113.50
Deutsche Bank und Disk. Gesellsch.		Rasquin Farben . Rhein. Braunkohlen	53.50 997.78 155.25
Dresdner Bank .	122.50	I Khein Minhiwerke	155.25
Reichsbank Westd. Bodenkr.	206.50	Rh. Westf. Elektr.	131.875
Industr Aktien	12	Rh. Westf. Kalkw. Rh. Westf. Elektr. Riebeck Montanw. Roddergrube Brühl	-,-
Aachen München*)		Rositzer Zucker . Ritgerwerke .	100.975
Accumulat. Febr		Saisdetforth Kall	
Augsburg Nürnberg	127.125	Sarotti-Schokolade	158
Basalt-Aktiep Lins Bemberg	64.75	Schuckert Elektr. Schultheiß Brauerei	117
Bergmann Elektr. Berl. Maschinen Bau	149	Schultheiß Brauerei Siemens u Haiske Stöhr Kammgaru Stalbare Zink	04.695 213.75 136.95 98.25 127.—
Bonner Bergwerks	152.25	Stolberg Zink	98.95
Bonner Bergwerks- u. Hütten Verein*	145	Stollwerek Gebr	127
Braunk. Zuk. Akt. *** Buderus Eisen	138	Tuchfabrik. Aschen	
Charlottenb. Wasser	115	Ver. Dt. Nickelw.	172
Chem. v. Heyden . Chem. Albert C. Gummi W. Hann		Ver. Stahlwerke . Vogel Dr. u Kab.	117
	129 50	Westd. Kaufbof .	59.50
Dahlhusch Bergw.*	15350	Westeregeln	116.25
Demag AG. Aktien	147.25	Zellstoff Waldhof	155
Dentache Cont. Gas	118.50	Kolonialwerte	.00.
Deutsche Erdől	152		135
Silb. Scheide Anst	265	Deutsch Ostafrika Neu-Guinea	
		Otavi-Minen a. Elb.	35.375
*) Rheinisch Westfältsche Börse. Berliner Mark-Notierung vom 16 Sent 1987			

Berliner Mark-Notierung vom 16 Sept. 1937 Berliner Metalibörse vom 16. Sept. 1937

#### Berliner Borie

Bu Beginn ber Borfe batte man ben Ginbrud, bag bas felt Lagen ftagnierenbe Gefcaft Angeiden einer Belebung aufroles. Bon ber Bantentuntichaft maren in einigen Berten fielne Rauforbers erteilt worben, bie bie Ruliffe betanlatten, ihrerfeits Dedungstaufe vorzunehmen. Daburch er-fuhr bas Aursniveau jundoft eine leichte Ausbesserung. Die Beledungstendenzen erwiefen fich jedoch fpater als nicht traf-tig genug, um eine nachhaltigere Umsaberbobung berbeigu-führen, vielmehr verfiel die Borse nach Erledigung ber jum erften Rurs ausgeführten Orders wieder in abwartende Stille. Im internationalen Debifemberfebr fette fich die Abstadung bes Franken weiter fort, und gwar errechnete er fich nach Berliner Bartiat mit 8,41. Das Pfund ftellte fich

nch nach Bertiner Jarität mit 8,41. Das Pfund siellte sich auf 12,35, der Dollar auf 2,491%.
Nachdörtslich fonnte man die Schünfturse vielsach Geld hören. Bei der amtilden Bertiner Devisennorierung siellte fich das Pfund auf 12,355 (12,344), der Dollar unverändert auf 2,495, der Gulden auf 137,24 (137,30) und der französische Franc auf 8,435 (8,62), der Schweizer Franken died mit 57,31 underändert.

#### Markt in Münftereifel

Darki in Runitereile!

Der beutige Bierbe, Kindvied, und Schweinemarkt war übermittel deschickt umd ziemlich gut desweinemarkt waren ein Pferd, 95 Cohen, 40 Kide und 35 Kinder, sowie 80 Läuferschweine und 149 Ferkel. Es kosteten: ausgewachsene abgezahnte Gespannochen 1100—1300, mittkere Gespannochen 850—1050, angelernte etwa zwei Jadre alte Gespannochen 700—850 Wart die Rodpel; tragende Küde 430—500, mitchgebende Rüde 360—460, 1½—2 Jadre alte Rinker 200—320 Wart das Stila, Läuferschweine 25—45 Wart das Stila, hertet pro Alterswoch 1,60—2,00 Wart das Stila, Der Auferich war ziemlich gut. Der handel tege. Die Preise dem Kindbied eiwas gestiegen, Der Hoff fat, 14 Lastwagen dienten dem Abtransport der gesauften Tiere nach auswärts. Der nächste Pferde, Kindvlied und Schweinemarst ist am Mittnoch, 29. September.

#### Rindvieh- und Schweinemarkt in Adenau

Aindviets und Schweine ungetrieden: 165 Sind Kindbied und 345 Schweine. Es tofteten: Ochfen 1. Kl. 1100 bis 1250, 2. Kl. 950—1100, 3. Kl. 800—900 Mart die Roppel; Einzelochfen 500—630; Jungochfen, angelernte 350—450, nicht angelernte 300—400 Mart das Sind; Mildführ 1. Kl. 410 bis 480, 2. Kl. 350—400, 3. Kl. 260—320; tragende Kühe 1. Kl. 380—450, 2. Kl. 300—350, 23. Kl. 240—300; tragende Kinder 1. Kl. 300—350, 2. Kl. 230, 3. Kl. nicht aufgetrieden; Kinder 1. Kl. 300—350, 2. Kl. 230, 3. Kl. nicht aufgetrieden; Kinder bis ein halbes Jahr 50 bis 90; von ein halbes bis 1½ Jahr 100—220 Mart das Sind; 6 bis 8 Wochen afte Ferfel 1.50 bis 2 Mart die Alterswoche; Läuferschweine und Brühlinge ie nach Alter und Qualität 30—60; halbfette Schweine 90—120 Mart das Stud.

Markt in Brüm

Der heutige Bferdes, Rindvieds und Schweinemarkt war gut beschickt und recht gut besucht. Aufgetrieden waren acht Bserde, 250 Ochsen, 82 Rühe, 88 Rinder und sechs Rätber, sowie 85 Läuferschweine und 678 Fertel. Es tosteten: schwere etwa 6 Jahre alse Pferde 1000—1400, leichte 550—800 Mart eiwa 6 Jahre alte Pferde 1000—1400, leichte 550—800 Mart das Stüd; ausgewachten abgezahnte Gespannochten 1100 dis 1320, mittlere Gespannochten 800—1100, angesernte eiwa zivet Jahre alte Gespannochten 700—850 Mart die Roppel; tragende Rübe 440—500, miliogedende Rübe 360—480, 1½—2 Jahre alte Rinder 200—340, Kälder 35—45, Läuferschweine 25—46 Mart das Stüd, Herfel pro Alterskuoche 1,50—2,20 Mart das Stüd. Der Handel war schleppend. Die Preise sonnten sich doch ziemlich dehaupten. Der Absta war kaum defriedigend.

#### Reue Buder

Rene Bücher

Deutsches Mustigatedund 1937. (Dorn-Berlag, Berlin.) Dieser neue Band bes 1923 von Rolf Cuns, dem damalten kunltschrifteiter der Redentschaftschlichen Zeitung dogründeten Jadrduckes enwält eine Reihe lesenswerter Auffabe aus den Federn maßgedender Pührer der heutigen Mustidellit. Ormann Unger, der sich schon in der Ausgade von 1923 wacker sur die Mustiprodieme der deutigen Zeit einsehet, sieht mit einer "Rüchlich und Ausschaft der Seiten Betrachtung an erster Stelle der 27 Auffabe, denen Sans hinkel und Baul Graner Geleisworte vorausschien. Im weitem Unfange ist der Band (167 Seiten) der Erdrierung atweiler Obernitagen gewidmet. Welterdin aber werden auch Kunsster Obernitagen gewidmet. Welterdin aber werden auch Kunsster. Dernitagen und Presse, Einen fogsts, Jugend- und Boltsmust, Josef Aundhunf, Film, Zanz und Opereite im Sinne der Gegenwart in den Reis der Betrachtung gezogen.

# Es wird angeboten:

# KPaftfahrer für Lastwagen mit Anhänger Gesuch

Bewerber, minbeftens 25 Jahre alt, welche grunbliche Ausbilbung als Automobilicoffer nachweifen tonnen und bereits Laftaug gefahren baben, wollen fich vorftellen bormittags aw. 9 u. 11 Uhr. Rheinische Schmirgelwerfe Beuel-Bonn.

Junge Berkäuferin für Lebensmittelgeschäft und **Lebermäcchen** nicht unter 16 Jahren, gesucht. Angebote u. M. O. 19 Gen. Ang. (56

Mädchen

Saub. ja. Bubmadden für morgens gefucht. Drogerie Abam Gegfaneiber, Bonn, Sternftrage 46. (5a

für fofort gefucht. Mader, Gabele-bergerftr. 5, amifchen 1-2 Ubr. . . 60

Küchenmädchen as felbständig arbeitet, mit guten impfebl. gefucht, Borftell. 4—5 Ubr. rau Bf. Saun, Schlofitr. 17. (6a

Gesucht fof, gebild, junges Dabden ju brei Rinbem wöchent, biermal nachn. bon 143-7 Uhr. Borfiel, 3-4 Uhr. Brof. Richter, hindenburgftr. 95.

Stundenhilfe borm. 21/2 Stb. auß. Conntags gef. gu eing. Dame, Luifenftr. 8, I. (5a

Mädchen f. alle Arbeit in frauenl. Gefcatts baushalt gefucht. (50 Jat. Beifel, Dedenbeim.

Saushälterin. fath., in ben 50er Jahren, bon alleinfieb. berrn in frauent. hausb, gefucht. Juschriften, wenn möglich mit Bild, bas gurudfolgt, erb. u. h. 50 an ben Gen. Ang. (5a

Suche jum 1. Oftober 211äSchen

welches etwos toden tann. Frai Rotar Schmit, Buldftrage 58. Mädchen

ür alle Sausarbeit gefucht, Wein-verbeftube, Dedenbeimerftr. 2. (5a Begen Erfrantung ber bisberigen Stupe wird fofort ober tvater ehrliches, fauberes Mabden Suche jum 1. Ottober (
braves fanb. Mädchen
nicht unter 17 3. Beigeret Geinr
bober, Duisborf, Tel. 2787 Bon

3meitmädden gejucht im Gervieren, Buben u. Bugein erf. Borguftell, abends nach 8 fibr. Bifdoff, Drachenfelsftraße 17. (6a

Erfahr. Rüchenmädden

bas felbst. toden u. einmachen jum 1. Oftober gelucht. (5. Blomer, Sans-Schemm-Str. 11 Ficifiges fauberes Dabden, an ilebften bom Lanbe, für Geichafts bausbalt gefucht. Rab. Gefcaftsft. (60 Junges Mabden für Daushalt und Geichaft tagsiber gefucht, Deerftrage 73. Parterre. (5 a

Drogerie Abam Segianetber, Samilge Morgenbilt, idalid 3-4 Stunden gef., Gludit. 2. (5a Worgenmabden, fauber und zubergerit. 5 amilgen 1. 3116. (5a Morgenhilfe gefucht, Dedenheimer-

Vornehme u. aute Existenz Alleinverkauf

einer gef. gefch. fonturrenglof. Reu-beit mit außerorbenil. großen Ab-fab. u. Berblenfimbglichfeiten. Er-forbertich ca. Mt. 500.—, Anfragen unter A. B. 927 Gen.-Ang. (5a

3g. Zeigentraft für alsbatbigen Eintritt gefuck. Architett B. Denninger

Bonn. Buverläffiger Chauffent für fofort nach Siegburg gefucht. Rab. Bonn, Jofefftr. 28. (5 a

Junge vom Lande der mit Berd umgeben fann, sam Wilsdausfahren für fof. ob. 15. 10. gefucht. Johann Cegura, Kölm-ftraße 497.

Caub. Mengerlehrling gefucht. Bengerei Reufd, Bonn, Bonnertaltweg 146. 6 a 14—15jähriger Junge für mitt-iere Landwirtichaft gejucht, Beuel, Limpericher Straße 95. (1 a

\*\*\*\*\*\*\*

für Gefdaftsdausdatt gefuch. Bafo-trau u. dafbigash. dern. Gonbitorei Stodamb Bonn, Clem.-Mugufiftr.9 (a Fleiß. fanb. 3immermädden in Gefdaftsdausdatt gefucht, 6 a) Eternftraße 50,

Einfamilienhaus (Reubau) 4 3., Rüche, Bab, Mani., Deizung, Barmwaster-Bereit., Garage, Gar-ten, in gut. ruh. Lage in Beuel zu verkaufen. Räheres Karl Strider, Beuel, b. Sanbistr. 49. Ruf 8365. (66

20geigl. 2. Etage Bonn, Kölnstraße 129, 4. 3immer, Ridde, Bab, Mans, in erfest, 3u-stand, Wiewrets 90 Mr., monati, NAB. Street, Kölnstr. 127, Tet. 2755.

Godesberg. 1. Etage in mob. Daufe, 2 gr. 3immer u. gr. Bobnfliche mit Beranda, Bab. heig., fl. Baffer, ju berm. Befte Lage, Rheinnabe, Depfeftr. 35. (56

Neubauwohnung Godesberg 1. Etage, 3 Zimmer Rüche, Bab Mani., Etagenbelz., in Gobesberg Rabe Römerplay, zu berm. Aust Gobesberg, Polifit. 1. Ruf 2616. (5)

Ber ift Dauermieter?

In gut gepflegt., beff. Daule, Bis-marchrahe, gröbere, mit Mügettüi berbundene Bweiglimmer Barterre-wohnung, Beranda, Rücke sowi Jubedor, für 50 Mt, zu bermieten Angeb. u. M. K. 478 Gen.-Ang. (68 2 3immer und Ruche

2. Etage, an rub. Mieter ab 1. 10. 3u bermieten. Angufeben 12-2 libr b) Brubergaffe 1. 2. Ctage neues Saus

4-5 Sim. und Rude. Bab, Seigung u. Diele per. 1.10. ob.15.10. bill. gu ber miet. Balg. Beuel, Abolf-Sitlerfir. 16 Abgeichl. 1. Gtage irei.

Abgeichloffene 1. Etage 4 Stm., A. Bab, Wintergarten, Kanfarbe, Etagen-beigung, su ver-mieten, Kölnstraße 30. (5b mieten, Rölnstraße 30. (6b
Gobesberg, Sofort beziehden brei
Jimmer, Rude, Berenden, Beizung
in rubigem daufe, 50 Mf., 2. Eiage,
zu bermieten, Angebote u. "Bilda"
an ben Gen.-Ang. (6b
Adgeischlossen i. Eiage zu ber
mieten, Rüde, 2. Jimmer und ein
steines. Bonn-Welt, Am Butge
graden 59. (6b

Abgefchloffene 2 Bimmer und Ruche, mit W., Gas, Eleftrich, Stall, Schubpen und Garten, folori ober 1. Oftober zu bermieten, Rab, Geschäftsftelle.

2 große Simmer und Manfarbe an altere Leute ju bermieten, Reu-terftraße 6 b, Barterre. (5 b 2. Stod, 4 geräumige Salbman farben und Abftelkraum, für 36 Di gu berm, Austunft: Jofeffir, 3, (6 Beeres Simmer für einzelne Ber, fon ju berunteten, Bornbeimer firage 71. (51

Brei möbilerte Bimmer au ber-mieten mit ober ohne Benfion, Brübergaffe 24.

Gut möbliertes Binmer, ebil. nit Rochgelegenheit, au bermieten, tolnstraße 2, II. (5 b Rölnstraße 2, II. (50 Möbilertes Zimmer sofort au vermieten, Borgebirgstraße 8, II. (6b de Hamkstenanschluß, Bin
Einsach möbilertes Zimmer an derufstätige Berson au bermieten, Angedobte unter E.
Wachstelche 12.

Am Sofgarten möblierte Man-farbe an berufstätige Dame mit Gelbitbeblenung preisbuert gu ber-mieten, Raberes Geichaftsftelle. (5b Möblierte Manfarbe ju bermieten Rofenftraße 15. (6 b

Geichaftshaus in Giegburg

(Ede Rronpringen. und Rorbftraße) gelangt gum Bertauf. Ausfünfte erteilt: Rreisipartaffe

Labenlokal mit Berffiatt und Bohnung, ebit auch geteilt, ju bermieten. Austunf Gobesberg, Boltftr. 1. Ruf 2616.0

Ladenlokal mit 3immer auch als Bobnung zu vermieten Jatobitr, 3. Bu erfr. Drog. Dafen muller, Friedrichstraße 20. (5

Ladenlokal, Brüdergaffe 16 binterbaus, Barterre. (56

1: u. 2. Sypotheten (50 für Reubauten unt. gunft. Bebing. erbalit. burd Matter G. Beder, Spart-Direft i. R., Bab Gobesberg, Durenfir. 42. Sprech, nur bormitjage 6000.— Rim, als 1. Oppothef auf gutes Stadtobleft ausguleiben, Ber-mittler nicht erwinicht, Angebote u. R. L. 608 an ben Gen.-Ang. (5 c

\*\*\*\*\*\*\* Muesbrenner faft new, billig ju berfaufen. Beuel, Gartenftrage 106. (50

Gebr. Möbel zu verkaufen

Schülervult (Soulbantden) ju berfaufen, bor-mittags ober nach 17 Ubr. 5 b) Argelanberfirage 9.

Billett, mittelgroß

Ofen, Ridenfdrant, bialg Klavier

auterd., nur an Brib, zu verkaufen Räheres in der Geschäftsstelle. (50 2 Kugelmyrten n Dm. berfauft Enbeniderft. 25

Umgugehalber gu berfaufen: 10 Sinner (Begborn), 1 Blege, 2 Ra-ninchen. Ramereborf, Commenbe. (5b Rompiettes Schalzimmer, eichen und Raturfüche mit weinem berd alles faft neu, billig abzugeben, danbler nicht erwünscht, Raberes in ber Geschäftsfielle. (b

Gebr. eleftr. Walchmaschine, Gleich firom, zu verfausen. Gobesberg, Bilittersborierstraße 106. Sandwagen, gebraucht, und Sad-farre abjugeben, Raiferftrage 69, Barterre. (5 b

Saft neuer Simmerofen billig gu berfaufen. Beig, Riofterweg 5a, (50 Guterbaltener Ruppersbuid-herb 35.— Mr., Glasture 2,10×1,00, ein Fenfter 1,40×0,75, 1 Biebteffet bil-tig abzugeben, Rofental 80, I. (5b \*\*\*\*\*\*\*

Raffepferb gu bertaufen. Born-beim, Rheinftrage 4. (5 b hochtragendes Rind ju bert. Duisborf, Robelfir. 10. (6b

Schriger reinraffiger Gchäferhund

#### Es wird gesucht:

23jabrige aus gut. Saufe, taufm. eftens bewandert, an felbft, Ar-eiten gewöhnt, fucht fic als Kontoristin oder Sekretärin su berändern. Anged. u. d. 2. 3069 an den Gen.-Ang. (6 f

Bebild. Fräulein 34 Jahre, bisber

in beften Saufern tätig, berfett im fucht fich zu verandern. Eritfaffige Beugniffe. Familienan-ichluft. Ungeb. unt. D. C. 147 an ble Geichaftsft. Gen. Ang. Cobesberg.

Junges Mädchen mit Kochtenntniffen fucht Sielle in fleinem Hausbalt, Leubsborf a. Rh. Rr. 63. Suche Stelle als haustochter Gebild. Fräulein

fath., fucht baff. Birfungsfreis, am liebsten bet einz. Dame zur Bflege bes haushalis u. zur Gesellcaft. Angeb. u. h. 17 Gen.-Anz. (6 f

Bleiß. faub. Mabel Sibbeutide, fucht jum 15. Ottober Stelle als Gervierfraulein in gut, Café ober Reftaur, Angeb. unter &. E. 35 an ben Gen. Ang. (5) Tüchtiger, felbftanbiger

Bäder u. Ronditor

Heizer

mit Meisterbrief fucht Stelle, 25 3 alt. Angebote unter D. G. 515 ar ben Gen.-Ang.

Frijeur-Lehritelle. Grau Odenfels, Untel. (6 f

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Rieines Bauernhauschen gu mte-ten gefucht. Angebote u. B. A. 1370 an ben Gen. Ang. (5 g

Haus Bonn oder Umgebung bei 12 000 Mf. Bargabi. ju taufe gefucht, Angebote an Genn, Imme billen, Biumenstraße 1

2 Jimmer, Küche idglichft im Stabtinnern, jum 11. 37 gefucht, Angebote unter B. 141 an den Gen. Ans. (5 g

Gine 4-5-3immerwohnung ob. 4 Immer mit Mant, nebst Riche u. Bab in Bonn-Zib (Aesse-nich ob. Dotienbors) ob. Umgeb, b. Sobesberg von versf. Beanten (3 Bers.) 3, 1. Rob. gesucht. Wietung cines A. 1-Kann. Daufes n. ausgeschiossen. Gest. Ang. m. Mietangabe u. R. S. 317 an Gen.-Ans. erb. (6g

2-3immer-Bohnung

in nur gutem Saufe, Angebote unt. B. 59 an ben Gen.-Ang. (5 @ Meisere Dame, punttide Jable-rin, jucht fofort 2 grobe Bimmer und Ridde, 40 bis 45 Dit. Rubige Lage. Ang. u. A. 5544 Gen.-A. (59 Rubige berufstät, Mieter suchen Zimmer und Rüche (auch dab-nant). Preisongebote u. A. G. 707 an den Gen. Ang. 2 Zimmer von fleiner Hamilie Gesucht, Angedote unter D. S. 794 an den Gen. Ang.

an den Gen. And.

2 große leere Zimmer für sofort zu mieten gesuch, möglicht nordliche Stadtiell. Angeb. u. St. 1840 an den Gen. And.

Alleinstebender älterer dert such möbliertes Zimmer mit einsacher durgerlicher Benston, Breikangebote u. B. 8. 734 an den Gen. And. (5g. Suche möbliertes Simmer jum 1. 10. mit Schlafcouch, Angebote u. Sch. 1048 an ben Gen.-Ang. (5 g

Mobilerte Manfarbe fofort ge-fucht. Breisangebote unter M. 5744 an ben Gen. Ang. (5 g 1000.— MR. auf gutes Objett gegen bobe Linfen gefucht. Rudgab-lung nach Uebereinfunft. Angebote unter L. F. 717 Gen. Ang. (5 b

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Aleiner weißer Rüchenherd aut erbalten, ju taufen gef. Mingeb, unter 98. S. 12 a. b. Gen. Ang. (51 Doppelicialgimmer, Schreibtich. Bucherictrant, Kücke, gegen bar ge-fucht. Preisangebote unter M. 17 an ben Gen.-Ang.

Rlavier, Schlafsimmer, Rilche u. weißer Berb gu taufen gefucht. An- gebote u. 28. 271 Gen. Ang. (1 Verschiedenes:

Am 9. September auf bem Bege Markt, Remigiusstraße, Mecken-beimerftraße, Eitel, Polt, Kaufbol I Köine Lube Banth. Balsam ver-loren, Dieselbe war mit Eisten Löwenshopthete Markt berfeben. Ingendivelde Amgaden gegen Be-lednung eriofinicht unter B. 1370 an den Gen. Ang.

Lastauto-Unternehmer

gefucht, ber täglich genügend Ton-und Bafalt-Abfuhren bet Limburg (Lahn) ausführen fann. Rub. Ciurm, Bergbau, bi) Untel a. Rh.

fahrzeuge: Adler-Trumpf Cabriolet

in neuwert. Buft., billig ju bert. Bu befichtigen Bifteria Garage, Bonn, Dochftabenring 43. Ruf 7175. 4/20 Cpel-Ranen-Lieferwagen, in gutem Zuftand, für 220 Mt. zu ver-faufen. Bounertalweg 252 (5b

> Ciprobt gelobt! Bohnerwachs

Bobnerbeize

500 Gr. 33 pfennig

Bohnerpolitur 1 Etr. 1.20 Bürften- und Gelfenhaus

Embo" Seinr. Bergmann Bengelgaffe 40, Dreied 4 Rölnftr. 93, Fernruf 5622

Große Auswahl in Mafthühnern, jungen Sahnen, Enien, Dowlarben, Ganien, jung. Feldbühnern, Rebrüden, Rehichulter, Rebragout.

Dirfd und Bilbidwein im Odnitt. H. Mundorf, Markt 10,

Besonders in ländlichen
Begirfen in der General.
Begirfen in de seiger für Bonn u. Um gegend ich dassiger für Bonn u. Um gegend ich des der aubertässigte Bermitter der Weiter- vorderlagen des Heichsweiterblenftes. Durch die forigeschrittenen Erfenninnisse der Meteroologie und die planmählig entwiekten Urbeitsmethoden der Weiterwarten die ien der Korberiagen die Bontbar größte Siegerbeit.

# Blick in Die bunte Welt.

Dem jungen Brager Stubenten G. war nicht mohl zumute, als er eine gerichtliche Justellung erhielt, doch machte er sich an dem betreffenden Taga immerhin mit gutem Gewissen auf den Weg. Als aber die Anklage vorgelesen wurde, muste er lachen, sehr zur Entrüstung der Rlägerin, einer altmodischen Dame, die behauptete, der Student habe öffentliches Aergernis dadurch erregt, daß er nackend am offenen Fenster Gymmastit treibe. Das sittliche Empsinden der Dame schenfalls habe er dadurch erheblich werlegt. Nun klärte der Student den Richter einmal auf, daß er nur in halbnackem Justande ans offene Fenster trete, im übrigen aber setes eine Badehose an habe. Schließlich wissen aber setes eine Badehose an habe. Schließlich wissen aber set vor seinen Fenstern ein weiter Platz, der nicht bedaut sei. Juorst blieb die Dame dabet, ihre Mohnung liege gegenüber der bes Studenten, dann aber muste saugeben, daß sie 200 Meter weit entsernt wohnte. Wie sie denn unter diesen Umständen Anstog an der Morgengymnastis des Studenten nehmen konnte, fragte der gumute, als er eine gerichtliche Buftellung erhielt, boch gymnastit des Studenten nehmen konnte, fragte der Richter. Da brach die Dame in Tränen aus und gab zu, den Studenten drei Monate hindurch mit einem Opernglas beobachtet zu haben. Da sie erst nach Ablauf bieser Frift "fittlich entrüstet" war, sprach der Richter den Studenten fret und entließ die Rlägerin mit einem ftrengen Bermeis.

#### Ein "Batriot" ftiftet einen Benny

Mr. Lyons, ber Premierminifter von Auftralien, er-Mr. Lyons, der Premierminister von Australien, ers hielt dieser Tage den Brief eines patriotischen Staats dürgers, der 1 Penny (etwa 5 Pfennige) enthielt. Diese Spende wollte der Absender, wie er in dem Begleitsschreiben erklätte, zur Titgung der australischen Staatsschulden beitragen. Er hatte nämlich furz zuvor in der Zeitung gelesen, daß die Staatsschulden Australiens genau 1202 911 646 Pfund, 0 Schilling und 1 Penny betragen. Das veranlaste den Patrioten, diesen einen Penny der Regierung zu übersenden, um die Schuld sozulagen abzurunden. Er erhielt ein Schreiben des australischen Bremierministers, in dem der Eingang des australischen Premierministers, in bem ber Eingang bes Benny-Studes bantenb bestätigt murbe. "Allerbings", hieß es in bem Antwortbrief weiter, "haben Sie mit Ihrer Gabe bie Schulben bes auftralifchen Staates feineswegs um einen Benny verringert, sonbern vielmehr um zwei Bennies erhöht, brei Bennies tostet nämlich bas Antwortporto. Sie haben also, obgleich Sie ein Batriot sein wollen, ben australischen Staat mit Ihrer Spenbe gefcabigt."

#### Die Sollenmafdine bes Comnaftaften

In einem Wohnhaus in Borbeaug ereignete fich an einem ber legten Abenbe eine ftarte Explofion. In einem Bimmer bes Saufes fand man einen 17jahrigen Gymnafiaften fowerverlest auf. Eine hollenmaschine, bie ber junge Mann fich selbst gebaut hatte, war explobiert und hatte ihrem Erbauer mehrere Finger abgeriffen. In ber Wohnung wurde ichwerer Sachicaben angerichtet. Gin anderer Junge, ber fich in einiger Entfernung vom Berb ber Explofion auf einem Bof aufhielt, murbe burch Splitter verlegt.

### Bom Irrenhaus in den Millionärsvalatt

Durch eine fige 3bee reich geworben - Rur in Umerita möglich

Durch eine fige 3bee jum Millionar geworben ift ber I Farmarbeiter William Bembrote. Er hatte ben Bahn, Millionar zu fein und fand durch Zufall eine Goldmine, die ihm tatfachlich zu großen Reichtümern verhalf. Zweimal in seinem Leben war William Bembrote im Irrenhaus: das erstemal im Jahre 1921, das zweitemal im Jahre 1936. Beibe Male, weil er, wie die Aerzte behaupteten, von der fixen Idee besessen war, Millionär ju fein. Er mar es nicht, er hatte faum foviel Gelb. um feine einfache Mohnung ju bezahlen. Als er bas zweitemal aus bem Irrenhaus entlaffen murbe, gaben ifn feine Bermanbten gu einem alten Farmerpaar. Er arbeitete nicht, fonbern lungerte ben gangen Tag auf ber Farm herum. Als biefe Tattit nichts half, tauchte er wieber mit feiner "fixen Ibee" auf und ergählte ben Cowbons und ben einfachen Arbeitern von feinen mar-chenhaften Reichtumern, in ber hoffnung, nunmehr wurden ihn feine Bermanbten wieder gu einem Argt bringen und einen Argt gab es nur in Gan Frangisto. Aber ben Bermanbten fiel es nicht im Traum ein, ihn fommen gu laffen und fo griff Bembrote gum legten Mittel: er ftellte fich mahnfinnig, obwohl er vernünftiger als alle anberen war. Um biefen Wahnfinnsausbruden aber mehr Rachbrud ju geben, belub er fich mit allerhand Geräten und zog in die Berge, wobet er

febem ergahlte, er ginge nun baran, bie Golbaber, bie er entbedt hatte, auszubeuten.

Als er genügend weit von ber Farm entfernt war, errichtete er sich ein Lager, und beschloß, einen Monat zu bleiben, dann wollte er — irre Reden führend — zurückehren. Etliche Tage nach seiner Antunft auf dem Lagexplaß entdedte er awischen den Buschen einen Bach und beichloft gu baben. Und als er, mifmutig und nach bentlich, am Ufer bes Baches lag und mit bem Sand spielte, sah er zu seinem Erstaunen, bas biefer seltsam glanzte und gliperte. Bembrote war sofort munter und glänzte und gliserte. Bembroke war sofort munter und untersuchte den Sand genau; er war voll kleiner Goldskörner. Dret Tage arbeitete Bembroke unverdrossen und wulch die Goldkörner aus dem Sand, die er einen großen Beutel beisammen hatte. Nun ging er daran, den Ursprung des Baches zu finden. Er mußte einen Tag lang wandern, ehe er die Stelle fand, an der der Bach aus dem Felsen entsprang. Bembroke sah sofort, daß er eine Goldmine gesunden hatte. Er stedte das Terrain in weitem Umtreis ab, tehrte gur Farm gurud und fuhr, ungeachtet bes Broteftes bes Farmers, nach San Frangisto, wo er fich fogleich feinen abgeftedten Grund beftätigen lieft. Ginen Monat fpater vertaufte er bas Stud Land um ben Breis von zwei Millionen Dollar an bie Golb-Corporation in Bafbington.

### Der Wettlauf mit dem Tode

Die wunderbare Reffung des fpanifchen Soldaten Juan Duenas

Eine einzigartige und in ber mobernen Rriegsgefchichte bentwürdige Operation murbe an einem Golbaten ber national-fpanifchen Truppen vorgenommen, ber bei ben Rampfen um Gantanber verwundet worben war. Richt nur ber Berlette, sondern auch die Aerzte und bas gesamte Bflegepersonal ichwebten mahrenb biefer Operation in höchster Lebensgefahr.

Bei ben Rampfen um Santanber murbe ber Solbat ber nationalspanischen Truppen, Juan Duenas, bei einem Angriff auf bie gurudweichenben roten Streiteinem Angritf auf die zurückweichenden roten Streitsträfte von einer Rugel getroffen. Und zwar drang ihm das 51 Millimeter-Geschoft eines Schnellseuergeschützes in die Schulter, wo es steden blied. Juan Duenas fiel zu Boden. Aber das Geschoft, das tief in seiner Schulter stedte, explodierte nicht. Es blied steden, und nachdem man eine Weile gewartet hatte, entschloß man sich, den Berwundeten ins Lazarett zu transportieren. Und nun begann in dem Feldlagarett ein furchtbarer Wettlauf mit dem Tode. War es möglich, diesen unwahrschein-lichen Jufall so auszunüten, daß der verlette Soldat vor einem gräßlichen Ende bewahrt blieb? Die Aerzte legten mit äußerster Borsicht das Geschoß in der Munde-frei und hemersten bob der Jünder von unverlebet frei und bemerkten, daß ber Bunber noch unverfehrt war. Es war völlig unmöglich, bas Geschob auf opera-tivem Wege aus bem Körper zu entfernen, solange fich noch ber Zünder daran befand. Denn die Operation hätte das Geschoß unweigerlich zur Explosion gebracht und damit natürlich nicht nur den Tod des Berwundeten, sondern auch den der Aerzte und der Pssegerinnen herbeigeführt. Es blieb nichts anderes übrig, als

einen Artillerieoffigier gu biefer einzigartigen Operation Bugugiehen, Auf brahtlofem Wege rief man von ber Front ben Artillerieleutnant Ruftanbo Alquiter herbei. 3hm murbe bie Aufgabe geftellt, von bem freigelegten Gefchof ben Bunber gu entfernen, bamit man bie Operation ungefährbet vornehmen tonnte. Die Chancen, baß ber Artillerieleutnant und ber Berlette bei biefem daß der Artillerteleutnant und der Verlegte bei diesem Bersuch ums Leben kamen, standen zehn zu eins. Dennsom entischloft sich Rustando Alquiter, seinem Kameraden zu helsen. Fachmännisch schraubte der Artilleries leutnant mit Hilse feinster Instrumente den Jünder von dem 51 Millimeter-Geschoft ab, nachdem man den Berwundeten betäubt hatte. Und siehe da, das Kunststüdgelang, unter unsäglichen Mühen und Borsichtsmaßregeln wurde der lauernde Tod besiegt. Sosort im Anschlich an die glücksiche Entsternung des Lünders murde foluf an die gludliche Entfernung bes Bunbers murbe bas Gefchof aus bem Rorper bes Juan Duenas heraus.

#### Die Botsbamer Dobellflotte wieber in ber Seimat

Die Schiffe ber Mobellbaufchule Botsbam finb nach einer Reife, bie fie in mehrere beutiche Stabie führte, wieber in Botsbam eingetroffen. Bur Begrüßung war Abmiral von Throta in Botsbam ericienen, ber bem verbienten Leiter und Gründer ber Mobelhauschule, warinebauingenieur Bartic, für die einzig bastehende Leistung Dant und Anerkennung aussprach und den ben genen Lob zollte für die 2434 Rm. lange Fahrt, auf ber fie in funf Monaten ben Ramen Botsbam burch bie beutichen Lanbe trugen.

#### Schiffban ohne Stavellauf

Berfuce ber frangofifden Boire-Berft

Berichiebene gefährliche 3wifdenfalle beim Stapels lauf frangofifder Schiffe veranlagten bie Loire-Berft in Rantes ju bem Berfuch, ihre Schiffe in Butunft in befonderen Schleufen-Beden flach auf bem Boben ahnlich wie eine Lotomotive ober ein Muto, au erbauen. Daburch foll ber Stapellauf vermieben werben, Gerabe Frantreich hat in biefer Sinficht wieberholt Bech gehabt. Nan erinnere sich nur an den Stapellauf des Pangersschiffes "Languedoc", der durch die verspätete Anfunst eines Ministers nicht zu dem festgelegten Zeitpunkt der Flut stattfinden konnte. Der gepanzerte Riese durchsquerte die Caronne und rammte sich am gegenübersliegenden Ufer sest, wobei das Schiff nicht nur schwere Beschädigungen erlitt, sondern auch einige vollbesete Boote von Zuschauern gerdrüdte. Wiederholt tam es auch vor, daß ein Schiff entweder gekentert ist, oder, was fast ebenso schlimm ift, sich auf der schiefen Ebene fefttlemmte, ohne bag man es wieder jogleich in Bemes gung fegen tonnte. Um ben Schwierigfeiten bes Stapels faufs aus bem Wege zu gehen, haben bie frangöfichen Schiffbautechnifer es in letter Zeit wiederholt vorgesegen, am ichwimmenden Schiff ben Rumpf aufzubreschen, um die Keffel und Maschinen in den Schiffstörper cin, um die Kessel und Malchinen in den Schiffstörper einzubauen, und auf diese Weise jede den Stapellauf gefährdende Belastung zu vermeiden. Aber diese Verfahren erwies sich als viel zu tostspielig. Umso übertraschender kommt eine Ankündigung der französischen Loire-Werft in Nantes, die in den Schiffdaukreisen aller Länder Beachtung sinden wird. Die Schiffe der Loire-Werft sollen in Jukunft ohne Stapelsauf ins Wasser gesbracht werden. Der Bau erfolgt in einem Spezialbeden, einer Art von Trodendock, das vom Meer durch wasserdichte Tore getrennt und leergepumpt werden lann. Ik das Schiff fertiggestellt wird es durch Oesse tann. 3ft bas Schiff fertiggestellt, wirb es burch Deffnung ber Schleufen mit Baffer umgeben und auf biefe Beife automatifch gehoben. Dann bebeutet es nur noch eine Rleinigfeit, ben Reubau aufs Deer binaus gu

#### Das Dorf ohne Steuern

Ein vielbeneibeter Ort in Frantreich ift bas fleine Dorf Bealcourt im Departement Comme. Geine Bewohner muffen nämlich feit Jahrzehnten teinen Pfennig Steuer bezahlen, soweit es fich um gemeinbliche Abgaben handelt. Geit 30 Jahren verrichten bie Leute von Bealcourt alle Arbeiten, für bie bie Gemeinbe auftommen mußte, selbst. Das beißt, fie bauen in bemer-tenswerter Eintracht ihre Stragen und beffern fie selbst aus, fie brauchen weber frembe Silfstrafte noch einen Gemeindeargt. Denn ber anfaffige Rechtsanwalt übernimmt toftenlos bie Bertretung ber minberbemittelten Leute, mabrend ber Arat von fich aus und ohne Bergutung bedürftige Dorfbewohner umfonft behandelt. Selbst die neue Schule ist ein Gemeinschaftswert ber Dorsbewohner, jeder hat mit hand angelegt, sobas ber Gemeinde keinerlei. Rosten erwuchlen. Bur Anlage eines Elettrigitätswertes vericaften fic bie Bewohner von Bealcourt bie nötigen Mittel, indem fie eine Angahl von Pappeln fällten und vertauften, um bie Lichtver-lorgung ohne Belaftung ber Gemeinde burchführen gu

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief Mittwoch abend mein inniggeliebter Mann, der treusorgendste zweite Vater und Freund meiner Söhne, mein lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager

# Dr. jur. Hans Pasquay

Marie Pasquay verw. Kramer geb. Kirdorf Dr. jur Rolf Kramer-Kirdorf und Frau Erika geb. Huber Klaus Kramer-Kirdorf und Frau Elisabeth geb. Löhner

Bonn, Drachenfelsstraße 13, den 15. September 1937.

Trauerfeier am Sonnabend, dem 18. September, 11 Uhr, im Trauerhause, anschließend Beerdigung auf dem Südfriedhof.

Nach langer schwerer Krankheit verstarb heute morgen meine liebe Tochter, unsere unvergeßliche Schwester, Schwägerin und Tante Fräulein

# **Auguste Held**

gestärkt mit den hl. Sakramenten der röm.-kath. Kirche, im Alter von 38 Jahren. Die trauernden Hinterbliebenen:

Frau Wwe. Rob. Held und Kinder

Beuel (Bonnerstr. 22), Bonn, Köln, Frank-furt a. M., Neu-Isenburg, Bad Orb, den 15. September 1937.

Die Beerdigung findet statt am Sonntag, 19. September 1937, morgens um 9 Uhr, vom Trauerhause Bonnerstraße 22 aus. Das Seelenamt ist am Montag, 20. September, um 8 Uhr, in der Pfarrkirche zu Schwarz-Rheindorf.

Dr. phil. Gerhard Hennemann Martha Hennemann

geb. Eckemann seigen ihre Vermählung an.

Bonn, Kronprinzenstr. 4 z, Zt, Hotel Bergischer Heft, Bonn

Ihre Vermählung geben bekannt

**Pastor Oscar Hantke** Ingeborg Hantke geb. Adams

Bonn, den 18. September 1937 Meckenheimerstraße 55

Ihre Vermählung geben bekannt

**Heinz Emons** Maria Emons geb. Schworetzky

Meckenheimer Allee 14 Bonn, 18. September 1937

Am Hof 5

20 Jahre jünger 🖾 🚟

gibt grauen Haaren Jugendfarbe wieder, ist wasserhell, unschädlich. Aeußerst einfach su handhaben. Seit vielen Jahrzehnten erprobt, u.a. von Professoren und Aerzten gebraucht und empfohlen. Durch seine Güte Weltruf erlangt! Für Ihr Haar immer Exlepäng! Man lesse sieh keine Exlepäng-Nachahmung aufreden! Exlepäng! Meißt Exlepäng! Preis RM. 5,70, ½ Fl. RM. 3,—, Für schwarze Haare oder dunkle, welche schwer annehmen, "Extra stark" RM. 9,70, ½ Fl. RM. 5,—Zu hab. i. allen einschl. Geschäften, Exlepäng G.m.b.H., Berlin SW 61/99 Bestimmt bei: W. Knochenmuß, Remigiusstr.1; L. Hasenmüller, Friedrichstr.2

Treue Opferwilligfeit, Berichwiegenheit, find Tugenben, Die ein grobes Bolt notig braucht. Mbolf Bitler.

### Tierschutzverein für Bonn und Umgebung e. V.

Dienstag, den 21. 9. Montag, den 20. 9. beide Male 18 Uhr im »Hähnchen«

General-Versammlung

Tagesordnung: Auflösung des Vereins,

Der Vorstand.



Dauerwellen anz erstkl. Facharbeit und doch sehe preiswett

L. Eulen, Bonn Stockenstraße 13

Damen- und Herren-Salon Altes e Haarkunstwerkstätte a. Platz

Wilke-**Velour-Hüte** wunderschöne Ferben und Formen schon zu 12.- Mk. Anton Nonn 11



### Gott dem Allmächtigen hat es in seinem unerforsch-lichen Ratschluß gefallen, heute mittag um 1½ Uhr meinen innigstgeliebten Gatten, unseren guten Vater. Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel den wohlachtbaren

nach langem schwerem Leiden, im Alter von 68 Jah-ren, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, zu sich in die Ewigkeit zu nehmen.

un die Ewigkeit zu nehmen.
Um stille Teilnahme und ein Gebet für die Seelenruhe des lieben Entschlafenen bitten:
Frau Masgarethe Limbach
geb. Schmitt
Gerda Limbach
Kläre Limbach
Dr. Hub. Lenzen
sowie die Übrigen Anverwandten
Bonn (Sternstraße 47), Köln, Düsselderf, Vallendar,
Sayn, den 16. September 1937.

Die Beerdigung findet statt am Montag, 20. Sept., nachmittags 2 Uhr, von der Kapelle des Nordfriedhofes aus. Die feierlichen Exequien werden gehalten vor-mittags 9 Uhr, in der Münsterkirche zu Bonn. Sollte jemand aus Versehen keine besondere Anzeige erhalten, so bitten wir, diese als solche zu betrachten.

Das Sechswochenamt

Frau Maria Halfen

Samstag den 18. September, morgens 8 Uhr in Poppels-tatt, Geschwister Halfen.

Setragene Angüge 5 Berntransport. Ber faun ab beiten Brober aller Art Bauft einige Riften als Belladung nach boben Broben Lubvig, (5t Berlin minehmen? Angebote unter Brofflin St. Zeffon 1991. A. B., 104 an ben Gen. Ang., (5

#### Bonner Stadtsoldaten-Corps

Hiermit erifillen wir die trau-ige Pflicht, alle Kameraden von em Ableben unseres lieben andsturm-Mitgliedes

Herrn Otto Reininghaus

in Kenntnis zu setzen. Mit ihm ist ein lieber, treuer Kamerad dahingegangen. Wir werden ihm ein treues Gedenken be-Der Generalstab.

Elektrotechnik, Masch.

Ausschlag?

Hartmann, Drogerie, Poststr. 23 Billige Möbel

3 Eicenbappelichlafzimmer m. 3tar Spiegelichent, Marmor u. neuer Luftagen, 2 geftr. D.-Schlafzimmer ab 175.—, Derrenzimuter, Couch, Gofas 2 Maturküchen

Ausziebtifche, 18 Rielberichrante, 19 pol. Betten, Baichfonfolen, alles Möbel = Kuchem Muf Rame und Rummer achten.

präsentieren wir mit dem heutigen neuen Spielplan ein Filmwerk von besonderen Qualitäten

# METROPOL

Houte 3.30 Uhr Erstaufführun



Hilde von Stolz — Carla Höhn — Victor Staal Drehbuch von Kurt Heuser und Detlef Sierk, frei nach dem gleichnamigen Roman von L. H. Lorenz

Ein großer erlebnisreicher Ufa-Film, der nicht nur eine spah-nende Handlung schildert, nicht nur sensationelle Besetzung aufweist, sondern auch dem überragenden Können Zarah Leanders in vollkommener Weise gerecht wird.

Raiph Benatzky schrieb die Liedschlager "Ich hatt" eine tiefe Sehnsucht" — "Yes, Sir" — "Ich steh im Regen" — die durch den Vortrag Zarah Leanders zu einem Erlebnis werden.

Ferner bringen wir in Erstaufführung den auf der einternationalen Filmkunstausstellungs in Venedig preis-gekrönten Ufa-Kulturfilm Röntgenstrahlen

Hergestellt in der Röntgen - Abteilung der Chirurgischen Universitätsklinik Bonn.

Fox-Wochenschau bringt die neuesten Aufnahmen von Hürnberg

Aufführungen: Wo. 3.30, 5.45, 8.00



sich im Rahmen des gesellschaftlichen Lebens von Paris und Monte Carlo abspielt. In den Hauptrollen:

CAMILLA HORN

PAUL KLINGER, KARL MARTELL CHARLOTT DAUDERT, JOSEFINE DORA REGIE: JOHANNES RIEMANN

In der Felsenwildnis des Elbsandsteingebirges Kulturfilm Kulturfilm esten Aufnahmen v. »Reichsparteitag der Arbeits Bavaria-Tonwoche

Erstaufführung: Heute 3.30 - 5.45 - 8.00 Uhr

# BONNER LICHTSPIELE

Lieben Sie eine GUTE Tasse Kaffee?

Repreho-Kaffee

Die Qualitätsmarke In jeder Preislage beste Qualität

Kaffee-

B. Weidenbrück

Sternstraße 58 - Ruf 6597



Die guten Zigarren, Zigarillos, Stumpen

Schmitz & Sohn Wenzeigasses am Mark

Schöne, gute Geschenk packungen mit 5, 10, 25 u. 50 St.

20. Harimann

Kleiderschränke nte Defen, Berde, ff. Regale, Tifche rimo, Rollicreibtifch, Kommoben, bifett, guterhalten, verlauft (5b Ringeling, Bornheimer Str. 32.

Velour-Hüte

Hut-Reichenbach

arkt 42 Ecke Bonngas-

# STADTIHEATER

Freitag 17. 2. Platzmiete grün: Erstaufführung: Die Jungfrau von Orleans, eine romantische Tragödie v. Friedr. v. Schiller. Pr. III: 0.60-3.00. A. 19.30, E.

## orso-Lichtspiele Bonn-Süd

Madame Bovary

Ein Frauenschicksal

Pola Negri. Das guie Belprogramm.

Der lustige Witwen-Ball.

HANS ALBERS



Ein Großfilm der UFA

Lotte Lang Aribert Wäscher Ellen Frank Adolf Gondrell.

Ein filmisches Meisterwerk von packender Größe, das HANS ALBERS, den bezwingenden Menschengestalter, auß neue im Zeichen der UFA vereinigt. BEIPRO GRAMM Kulturfilm — Wochenschau

Anfangszeiten: Wo. ab 5.15 Uhr Sonntags ab 3.00 Uhr Einiaß 2.30 Uhr. 45

Die fogiale Tatgemeinichaft einigende Rraft ber Ration! Abolf Sitter.

von Fellen aller Art, zu Pelzwerk und Leder Pelzfabrik Profitlich Inh. Clemens Fels Unkel-Rhein

#### Auf vielseitigen Wunsch bringen wir einen der idealsten u.schönsten Filme der deutschen Lichtspielkunst Gustav Fröhlich . Charlotte Susa Theodor Loos . Lucie Englisch in dem einzigartigen Großfilm: Rwei

(Hinter Klostermauern)

nach dem weltberühmten, vielgelesenen Roman von Richard Voss

Der Film einer unsterblichen Liebe. Dazu: Mönchgut, eine Halbinsel Rügens (Kulturfilm). Besuch im Zoo (ein fröhlicher Tierfilm). fox-Wochenschop, Jugendliche haben Zutritt!

Besuchen Sie bitte die Nachmittags-Vorstellungen. da die Nachfrage sehr groß ist!

Tägl 3 30, 5 45, 8 to Uhr . So. Beginn 2 Uhr

### EROFFNUNG

der neuzeitlich gestalteten und erweiterten

Café u. Weinftuben mit Feinbackerei

am 18. September 1937

# ANDREAS SCHEBEN

Feinbaderei, Café und Beinfluben STERNSTRASSE NR. 45 Seit 1865 in Bonn und Umgebung bestens bekannt

Ich danke meinen verehrten Gästen für das mir bis heute entgegengebrachte Vertrauen und bitte, mir dasselbe auch fernerhin zu bewahren.

Deutsche Filmbühne = BEUEL =

Auf alle telefonischen An-fragen telien wir hiermit nochmals mir, daß wir den Ufa-Großfilm:

Manja Valevska!

noch bis einschließlich Montag

Vorführungen: Wochentags nur abds, 8,15 Uhr Sonnt: 200, 400, 600 u. 8,15 Uhr Die Straßenbahn "Linie 2" hält unmitteibar vor dem Theater!

Preis-Skat

mstag 201/2 Uhr, Restaura

Alt Heidelberg\* Klem.-Aug.-Str. 3. (k Zarah Leander

Yes Sir aus: "Zo neuen Utern". 6 MUSIKHAUS MACHTSHEIM Gangolfstraße 13 Es geht um ben Aufbau einer neuen Boffsgemeinschaft. Aboff hiter.

# ROXY BEUEL

Ein neuer Ufa-Erfolg heiteres, frisches Spie

**Hansi Knoteck** Joh. Heesters **Wenn Fraven** schweigen:

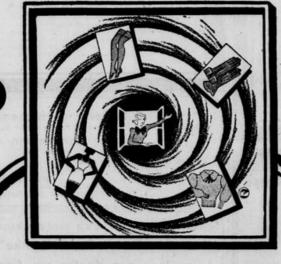
Verirrende Flitterwechen — Abenteuer — Musik und Lie-der — Humor und Tempo — Flitt und Liebe. Fita Bonkhoff - Rudolf Platte Hilde von Stolz

II. Die Entlarvung nach dem Hörspiel "Indizien Spannender krimineller Kurzfilm

Ernst Dunke — B. Ebbecke III. China IV. Tonwoche 17. einschl. 25. September Sonntag ab 2 Uhr, Wo. 8.15

**Tanz-Unterricht** 

Abendfurfe 369—1611. Conntags-furfe 163—165. — Einzelanterricht. — Teil 3 a b l u n g. — Tanzichule Echaier, Bonn. Kalferstraße 59. Tel. 5067. (t



Hier Breht sich's

um unsere presswerten Herbst-Angebote

Früher Kauf guter Kauf Und wichtig ist:

Wenzelgasse — Bonngasse

Ein Ufa-Großfilm nach dem gleichnamigen Roman von Ludwig Ganghofer mit Hansi Knoteck, Paul Richter, Hans A. Schlettow, Käthe Merk, Friedrich Ulmer.

Als ein festliches Ereignis

des Dichters, Mensch und Landschaft seiner ober-mit Liebe und Verständnis zu schildern, kommt auch gestalteten Form der Filmerzählung zum lebendigen e prachtvoll aufeinander abgestimmte Künstlerschar eder Begeisterung würdig. sdruck. — Die

Pulsschlag des Meeres, Ufa Kulturfilm Ufa-Tonwoche, Bilder vom Reichsparteitag 1937. Täglich: 3.30, 5.45 v. 8.15 Uhr; Sonntag Beginn 2 Uhr

Heute 🚟 oußerge 10.30 Uhr

Sonder - Spätvorstellung



# Barcarole

Die Nacht der Erfüllung

Der Film vom Wunder der Liebe

Gustav Fröhlich Willy Birgel Benutzen Sie bitte den Vorverkauf a. d. Tageskasse

Kammerspiele rstr. 8, Tel. 7989

Heiserkeit USIBN Verschleimung Brondhialka-tarrh, Asthma

Echte Füchse

Deliheims Brust- und Lungentee

Reichenbach





Ida Wüst Paul Henckels Kurt Vesperma Rudolf Platte Else Reval Hans Richter

Selbst der größte Griesgram wird hier aus vollem

lachen! Kulturfilm, foxwoche

Wo. 3.30, 5.45, 8.05, So.ab 2 Uhr Roch ift nicht alle Rot befeitigt.



Gustav Fröhlich Gustaf Gründgens Brand in der Oper

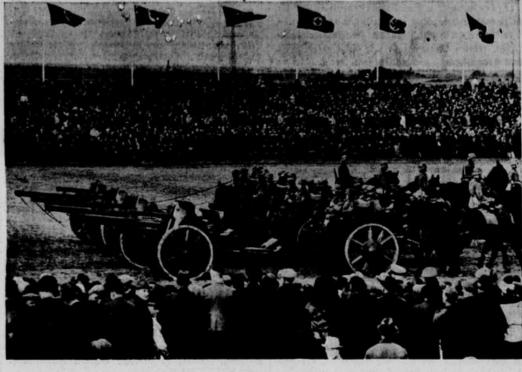
Kulturtiim ! ustspiel - Deulig-Woche Tgt:3.30,5.45,8.10 Uhr,So.2 Uhr

# Die große Feldparade der 26. Division bei Lommersum

Schneidiger Borbeimarich vor dem Rommandierenden General des VI. MR. - Unfere Bonner Regimenter waren mit babei - Der Jubel der riefigen Menschenmenge



Die Infanterie marfchiert borbei - Boraus bie neue Fahne



Der Borbeimarich ber Mrtillerie

Die Gifelmanover bes VI. AR. haben geftern mit ber großen Parabe bei Lommer [um ihren Abichluß gefunden. Die Golbaten, die in harten Manovertagen ihre hervorragende Ginfagfähigfeit in langen Rachtmarichen, in Sturm und Regen, und vor allem in heißen Gefechten bewiesen hatten, zeigten bei ihr eine berporragende Difgiplin und eine muftergultige Saltung. Rur wer felbft einmal Manover mitgemacht hat, tann ermeffen, was bagu gehört, nach ben Strapagen folder Tage im bligfauberen Angug angutreten, bafür gu forgen, daß jede Kleinigfeit in Ordnung ift, weiß, wolche Willenstraft es erfordert, nach den langen Märschen und bem Bimatieren in rauhen Berbftnächten, ben Rorper fo in ber Gewalt ju haben, baf ber Borbeis marich fich in mustergültigem Schneid vollzieht. Und so vollzog er sich gestern. Es war eine helle Freude, zu feben, wie ftramm und glangend ausgerichtet unfere Solbaten vor bem Kommandierenden General porbeis marichierten. Jeben einzelne von ihnen war fich bewußt, daß es auch auf ihn antomme. Nur beim letten Einfat des einzelnen tann das Gesamtbild ein so glänzendes fein, wie es sich gestern ben gewaltigen Menschenmengen bot, die von Bonn, von Köln, von Eustitchen, von all den Städten und Dörfern im weites ften Umtreis herbeigeeilt waren, um nach langen, langen Sahren wieder einmal bas militärifche Schaufpiel einer großen Parabe ju feben. Für uns Bonner war gang besonders Beranlasjung gegeben, ihr beigus wohnen, da unsere 77er und 78en Infanterie und die 62en Artillerie an ber Parabe teilnahmen.

Muf ben Fahrt von Schleiben nach bem Parabes felb - auch für uns Stahlfeber-Rampfer war ber Rrieg ja Mittwoch zu Ende gegangen und unfen Standquar-tien in ber ichonen Kreisstadt geräumt worben — begegnen uns schon vor Eustichen zahlreiche Autobusse, bie in Richtung Parabeselb sahren. In Eustichen zahlreiche Autobusse, bie in Richtung Parabeselb sahren. In Eustiche ne elebst nuß Straßenpolizei schon helsend eingreisen, um ben Bertehn zu regeln. Auf den schlreiche Rabsahrer und Fuhgängen. Meist haben sie einen Brotbeutel und eine Feldssche umhängen, sehen aber ganz triegerisch aus. Bielleicht haben sie aber weniger an sich selbst gebacht als an unsere Aungen, die nach sangen Marich gedacht als an unsere Jungen, die nach langem Marich icon in den Näha des Paradeselbes lagern, um ihnen eine Keine Stärkung zu verabreichen. In Lommersum eine kleine Stäntung zu verabreichen. In Lommersum an der Straßenkreuzung, an der das Denkmal des alten Kallers steht, — die Erinnerung geht zurüd an die Paradem von 1877 und 1884 — stodt schon der Bertehn. Aus den verschiedensten Richtungen strömen hien Bertehrsmittel aller Ant zusammen. Aber win bekommen dant den Schilden des VI. AR. dald freie Durchsahrt und sind schon um 10.30 Uhr auf dem Paradeseld. Win überlegen noch, wie wir uns die Wartezeit vertreiben wollen, da werden win schon von Soldaten angerusen. Win gehen hin und siehe da, es sind die 78er aus Bann. Sie haben es sich auf dem Stoppelseld "be-quem" gemacht und mächtige Butterbrote werden verquem" gemacht und mächtige Butterbrote werben ver-brudt, Auch eine Klaiche "Manoverwasser", im Zivilleben Schnaps genannt, geht reihum. Die Stimmung ift wieder gang hervorragend. Muntere Scheramorte geben von Mann ju Mann, und unfere Ramera muß wieber einmal Dafdinengemehrfeuer abgeben. Die Gewehre find in langen Reihen gufammengefest und bie

geputt. Alles ift gur Parabe beftens ge:

Meber bie weiten Gelber giehen buntle Bolten und jeden Augenblid befürchtet man, daß ber Simmel bie ausgebreitet. Im Diten grugen bie Gieben Berge und felbit die Berge um Sonnef und Ling find beutlich gu iehen. Der weiße Staub ber Sügel von Mechernich gleicht einer Schneefläche und gigantisch zeichnen fich bie vielen Ramine von Liblar und Bruft am Borigont ab. Ein Umtreis von wohl hundert Rilometern ift vom Paradefeld aus zu überichauen.

Wir mandern weiter ju ben Tribunen und feben bins ter ihnen Dugende von Bertaufsbuden aufgeftellt. Da gibt es Erfrifdungsgetrante, Schotolade, Rets, Obit, Zigarren, Zigarretten und aus einem gewaltigen Koch-tessel, den die H. jur Berfügung gestellt hat, steigt der Duft von einer Fleischbrühe auf, aus der ebensoviele Augen herausschauen, wie in sie herausschauen. Der gewaltige Reffel enthält 150 Liter, Davon tonnen fich eine Menge Menschen laben. Auch mehrere Sanitäts-zelte und Toiletten sind aufgebaut. Ein Lautsprecher gibt bauernd Befehl an die Truppen burch, bamit nur

ja bei der Aufstellung alles wie am Schnürchen klappt. Zu beiden Geiten des Paradeseldes erheben sich die beiden gewaltigen Tribünen, von denen Dugende von Fahnen wehen. Die Marschrichtung ist durch tleine Pjähle genau, gefennzeichnet. Bor dem abgegrenzten Raum, von dem aus den Komman-bierende General die Parade abnehmen wird, sind Doppelpoften unter Gewehr getreten. Die Tribune B ist schon um 11 Uhr völlig beseit. Auch zu ber Tribune A eilen die Zuschauer bereits in dichten Wen-gen. Rur einzeln läßt man sie die steile Treppe hinauffteigen und bemuht fich fogleich barum, bag fie ihren richtigen Plag finden. Ueberall begrufen fich Befannte und mit den Feldstechern sucht man ben Raum ab, von bem die Parade beginnen foll. Unter ben Juschauern fieht man vor allem gablreiche Dffiziere, Bertreter ber Bartei und der Behörden, Manner mit Kriegsauszeich-nungen, Mitglieder des Soldatenbundes und fehr viele Bertreterinnen des weiblichen Geichlechtes. Gegen 11.30 trifft eine lange Rette von Automobilen ein, Die bie Chrengafte bes Rommandierenden Generals herbeis gebracht haben. Die Wagen fahren rund um das Pas rabefeld und hatten dann von ber Ehrentribune.



Infanterte, Tury wor Beginn bes Barabemariches

Stahlhelme liegen wohlgeordnet auf ber Erbe, In ber Rabe find bie Bagagemagen aufgeftellt und die Burichen halten die Pferde ber Offiziere am Bugel. Auch ben wadern Gäulen fieht man die Strapagen den letten Tago nicht an. Sie sind sauber gestriegest und blant

Schleufen zu einem Dauerregen öffnen werbe, aber ben ftarte Mind, ber fich aufgetan hat, treibt bia Bolten-fegen immer wieber weiter. Die Sicht ift überaus tlan. Die Eifel, die in ben letten Tagen die großen Manövertämpfe fah, liegt wie auf einen Karte vor uns

Buntt 12 Uhn reitet ben Kommandlerende General von Kluge quen über das Feld auf die Tribüne zu und grüßt die Juschauer. Bald darauf hört man die Klänge des ersten Spielmannszuges. Die Parade hat ihren Anfang genommen. Generalleutnant Kühne sührt sie an. Er galoppiert auf den Kommandierenden General zu, erstattet Meldung und nimmt dann neben ihm Aufstellung. Auch der Regimentstommandeut des ersten Insanterie-Regimentes, das vors matschiert, nimmt neben den beiden Generalen Aufs marichiert, nimmt neben ben beiben Generalen Mufftellung. Mufitzug und Rapelle fcwenten ein und bann marichieren gunachft brei Infanterieregimenter, baruns ter unfere Bonnen Bataillone, am Rommans dierenden General vorbei. Die neuen Fahnen merben von ben Bufchauern mit erhobener Sand gegrüßt. Als die Infanterie-Regimenten porbeimarichiert find, ichwenten die Mufitzüge wieden ein und nun folgen bie

finten: Goon mehrece Stunden bor ber Barabe waren alle Borbercitungen getroffen. Dier haben bie Bonner 78er ihre Gewehre gufammengeftellt und bie Stahlhelme fcon geordnet



In ber Mitte: Der Borbeimarich ber Rabnen, Unten: Die 78er ftarten fich mit But-Barabe.

phot. Maier 4, Weinand 2.





Eum Waschen und Baden die hautverjüngende SETFE

bie Ravallerie, bie im Trabe mohl geordnet mit gezogenem Sabel vorbeireitet. Ihr folgen bie Rab-fahrer, die bas Rab neben fich führen. Ein einbrudspolles Bith bietet die berittene Rapelle, bie munbervoll geordnet ihre Schwenfung macht, mahrend ber Reffelpauter bie große Bolte reitet und ichliehlich im Galopp auf feinen Plat in ber Kapelle reitet. Dann folgt die Artillerie, angeführt von General Bfeffer, barunter unfere Bonner Abteilung, Die im Schritt porbeireitet. Run rattern bie motorifier. Abteilungen heran, junachft bie Pangerabmehrgefchute, einige Spahwagen, und bann motorifierte Bionierformationen. Generalleutnant von Rluge hat ununterbrochen die Offiziere, Mannichaften und bie Fahnen gegrüßt. Immer wieber fpenbete bas Bubli. tum begeifterten Beifall. Rur langfam vergieben fich nach bem Abichluß bie gewaltigen Buichauermengen, bie, wie aus ben Gesprachen ju entnehmen ift, einen gemaltigen Einbrud mit nach Saufe nehmen von ber glangvollen Parade, die ben Schneib und bie Difgiplin unferer jungen Wehrmacht vor Mugen führte. Der Tag von Lommerfum wird noch lange in ber Erinnerung fortleben.

Unter ben Ehrengaften bemerfte man u. a. ben Oberprafidenten Gauleiter Terboven, Gauleiter Grobe. Roln und Gauleiter Florian . Duffelborf fowie ben Landeshauptmann ber Rheinproping Saate.

Infoanertribune eingestürzt

Rury nach Beginn ber Felbparabe ber 26. Divifion bei Lommerfum brach bie Bufchauertribune M gufammen. Das Bujammenbrechen gefcah fo langfam, bag nach ben bieberigen Feltfellungen gludlicherweile nur leichtere Rorperverlegungen eingetreten

Dienstwagen ber Bartei und ber Behörden fomie Bripattraftwagen brachten bie Berletten nach einer vorläufigen Behandlung im Sanitätszelt an Ort und Stelle jum Krantenhaus Gustirchen, mo bie meiften Berletten nach Anlegung eines Rotverbanbes entlaffen merben tonnten.

Die Barabe murbe nach furger Unterbrechung fortge fest. Die Untersuchung über die Urfache bes Ungluds ift vom Regierungsprafibenten fofort an Ort und Stelle eingeleitet worben.

Bon ben bei bem Tribuneneinfturg bei Gustirchen verlegten Berfonen, welche birett nach bem Unglud in bie Krantenhäufer ber naberen Umgebung - jum Teil auch nach Roln — gebracht worden waren, tonnte ber weitaus größte Teil nach Anlegen von Berbanben nach Saufe entlaffen werben. Bei ben gur Beit noch in ben Rrantenhäufern Befindlichen handelt es fic pormiegend um Anochenbrüche und Queticun gen. In zwei Gallen icheinen die Berlegungen ichmererer Ratur gu fein.

Wie icon jest feststeht, entsprach ber Tribunenbau nicht ben baupolizeilichen Borfdriften, meshalb bei ber verantwortlichen Baufirma porläufige Feft nahmen

# Bierdefuhrwert vom Zuge erfakt

Schweres Unglud am Bahnübergang bei Urft - Der Wagenführer getotet

Urft bei Blantenheim: Bu einem ichweren Unglud | ftanbenen Fluricaben fofort ben guftanbigen Beborben tam es auf bem beidrantten Bahnübergang oberhalb ber Reichsbahnstation Urft. Der Schrantenwärter war mit bem Berunterlaffen ber Schrante beschäftigt, als noch Pferbefuhrmert bie Geleife überqueren wollte. Das bei murbe bas Gefährt vom Buge erfaßt. Der Magenführer murbe fofort getotet. Ein neben bem Bagen hergehender Mann murbe ichwer verlegt und in ernftem Buftand ins Medernicher Rrantenhaus gebracht. Wie durch ein Bunder blieben die Pferbe unverlett. Das Gemunder Gericht hat mit ben guftandigen Stellen ber Reichsbahn fofort bie Ermittlungen nach ber Schuldfrage aufgenommen.

#### Fluricaben fofort anmelben

Soleiben: Rachbem bie Gifelmanover beenbet find, werden bie Eigentumer und Bachter von Grundftuden barauf bingemiefen, Die burch bie Manover ent. | Geiten werben Grunanlagen angelegt.

anzugeben. In ben erften Tagen wird bie Beeresab-icagungstommiffion mit ber Abicagung ber Schaben beginnen. Spater angemelbete Schaben tonnen nicht mehr berudfichtigt werben.

Bom Bferb gefchlagen Rall: Beim Borführen eines Pferbes auf ber Strafe bei Rall wurde das Tier plöglich unruhig und ichlug nach hinten aus. Es traf feinen Räufer in die Seite. Mit mehreren Rippenbruchen brach ber Mann

#### Erneuerung ber Grabenftrage in Rheinbach

Rheinbach: Bon Grund auf inftandgefest murbe bie Grabenftrage, Die auf eine Breite pon 6 Meter herabgemindert wurde und nun als eine ber beften Strafen ber Stadt Rheinbach gelten tann. Bu beiben

# Das geheimnisvolle Fläschen mit den Zuderperlen

Ein "Studienchemiter" und fein Mibeilmiffel "botan lea fluid" - 50 Mart Geloffrafe wegen Befrugs

Singig: Zwei Jahre lang belieferte ein junger | üblichen Handelsspanne sein Bertaufspreis von gann aus Bonn die Leute in Unfelbach mit dem All- zwei Mart schon hoch genug gewesen, abgesehen davon, daß der harmlose Inhalt wirklich fein Allheilmittel sei-Mann aus Bonn die Leute in Untelbach mit bem MIIheilmittel "botanica fluid". Alle zwei bis brei Donate befuchte er feine gahlreichen Runben und brachte ihnen die feiner Meinung nach ungeheuer wertvollen thien die seiner Meinung nach ungeheuer wertvollen Tropfen. Sie sollten vorbeugend und heilend gegen Rheuma und Gicht, gegen Erkältung und Halsschmer-zen, gegen Kopsweh und gegen Herzleiben, sogar gegen Zudertrankheit helsen. Sie waren zwar etwas teuer — 4,50 Mart das Fläschen — und mancher Kunde sprang ab, meil er feine Beilung verfpurte, auch wenn er icon mehrere Flafchen gebraucht hatte, aber anbere Leute empfahlen bas Mittel weiter. Der Bertaufer und Berfteller bes Mittels nannte fich "Studienchemiter". war aus Bonn, ber nur ab und ju einmal in einem demifden und botanifden Inftitut eine Borlefung gehört hatte. Das Mittel, das er "fabrigierte", bestand aus Anisöl, Terpentinöl. Baldrian und Pfefferminzöl. Es bekam ein besonders interessantes Aussehen durch fleine Rugelchen, die auf bem Boden bes Glafchchens lagen - bas waren jeboch nur Buderperlen. Den teuren Breis bes "botanica fluid" führte ber junge Mann feinen Kunden gegenüber barauf gurud, baß bie Bestandteile aus bem Ausland tamen und Devisen tosteten. Der Sachverständige berichtete, baß ber Wert eines folden Glafchens nur 70 Bfg. betrage, bei ber letern Mufnahme.

Bor turgem mar ber Angetlagte icon in St. Goar mit 50 Mart megen Betrug bestraft worben, weil er fein "botanica fluid" in ben Dörfern ber bortigen Umgegend vertauft hatte. Bor bem Singiger Gericht "rechtfertigte" er ben hohen Preis bamit, bag er vom Bertauf ber Flafcom habe leben muffen, aber bamit tann fein Betrug begründet werben. Das Gericht verhangte eine Strafe von 50 Mart wegen Betrug, einmat, weil fich ber Bertaufer als Stubent ausgegeben hatte ohne es ju fein, und zwettens, weit er einen hatte. fein, und zweitens, weil er einen gu hoben Breis

#### Singiger Brief

Singig: Gegenwärtig werben im Rathaus Umanberungen porgenommen, Die burch bie Ginrichtung einer Dienstwohnung für Burgermeifter Mener bedingt find. Sierdurch murde auch eine Menderung in ber buromagi gen Ginteilung ber einzelnen Abteilungen notwenbig Der bisherige große Sigungssaal wird in kleinere Räume ausgeteilt. — Die NSB, hat zehn Kinder und fünf Mütter ins Erholungsheim gesandt. Zehn Kinder aus dem Gau Essen sanden dofür in Sinzig bei Kklege-

### Bom Rhein zur Ahr

#### Rirmes in Banborf und Birgel

Dherwinter: Die Orticaften Bandorf und Birgel feiern am Sonntag, Montag und Dienstag ihre Rirmes. Bahrend die beiden Orte fich im porigen Jahre nicht über ben Termin einigen tonnten, haben fie diesmal wieder ihre Rirmes am gleichen Tage.

#### Der 1. Breis im Rieberbreifiger Blumenwettbewerb

Riederbreifig: Den 1. Preis im Blumenmett. bewerb für Sauferfamud erhielt bie Benfion "Saus Ranninger", Frau Bitwe Olga Ranninger, Bogelfanggroßen Gunterbildes. Frau Ran ninger erhalt fomit icon jum zweiten Male ben erften Breis im Blumenmettbemerb.

#### Beitbeutiche Induftrielle in Bab Reuenahr

Bab Reuenahr: Bur Beit meilen eine Reihe betannter Wirticaftsvertreter und leitende Direttoren westbeutscher Werte und Betriebe als Gafte bes 6. Armeetorps anläflich ber in ber Gifel ftattfindenden Da. meetorps anlaglich ber in der Eisel stattsindenden Ma-növer in Bad Neuenahr. So sind die Krupp-Werke in Essen durch den ältesten Sohn des Hauses Hügel, Alfred Krupp von Bohlen-Hallbach, vertreten. Weiterhin sind anwesend: Generaldirektor Pott von den Stinnes-zechen in Essen, Generaldirektor Dr. Brandi von der Gessen in Essen Generaldirektor Dr. Brandi von der Gessen in Essen den Bereinigten Stahlwerken in Dott-mund, Generaldirektor Wilhelm Tengelmann, Steinkoh-lenwerke in Essen, Stadtrat Thyssen-Wülheim-Ruhr und

Generalbirettor Rumpers.Rheine. Mußerbem weilt unter ben Gaften ber Induftrie ber Brafibent ber Birticafts-fammer Beftfalen-Lippe, Generalbirettor Borbed.

#### Bahlreiche Melbungen für bas Reuenahrer Mutoturnier Bab Reuenahr: In ben Rreifen ber Motorfports

freunde ift bas Intereffe für bas am Sonntag ftattfindende "Automobilturnier bes Weftens" recht lebhaft. Die Beliebtheit bes Reuenahrer Sportfeftes mirb mie in ben vergangenen Sahren burch bie Teilnahme jahl-reicher Fahrer aus gang Beftdeutschland und bem Ausland beftätigt.

#### Bingerfeft im Beindorf am Romerwall

Rheinbrohl: Um 18., 19. und 20. September feiert Rheinbrohl, das Beindorf am Romerwall, fein biesjähriges Bingerfeft. "Frohe Tage am Rhein" bas find bie Leitworte für biefe Beranftaltung. Am Samstagabend mirb ber Beinbrunnen auf bem Martt. plat eröffnet, wobei ein abwechslungsreiches Programm geboten wird. Im Mittelpuntt fteht am Sonntag ber große Winzerzug mit etwa 30 Gruppen und über 200 Leilnehmern. Am Montag findet jum Abschluß auf bem Marktplag ein Dorfabend statt.

Die Mütterberatung

Ddenfels: Die Mütterberatung in Odenfels finbet am morgigen Freitag, nachmittags um 2 Uhr, beim Gemeinbeburgermeiftermeifter ftatt.

# Godesberger Nachrichten

Die Deutiche Arbeitsfront, Abt. Jugend Der Betriebsjugendwalter-Appell im Geptember finbet für die Ortswaltung Godesberg am Donnerstag, 23. September (20 Uhr, in der Geschäftsstelle ber Orts-waltung Godesberg-Rord statt.

Besucht die vollsdeutsche Beranftaltung im Bollsgar-tensaal am 18. September; Beginn 20 Uhr; ber Inten-dant des Reichssenders Köln, Dr. Toni Winkelnkemper, wird fprechen.

Muf ber Guche nach bem Ginbrecher

Die Berfonalbeichreibung bes Ginbrechers von Mehlem veranlagte einen Reifenden, die Boligei nach einer Eisenbahnwarteftelle gu rufen, ba er glaubte, hier ben Einbrecher ertannt gu haben. Es war vergeblich, ber Mann, ber ein Ginbrecher fein follte, tonnte fich genügend ausweifen.

Muf und bavon

Ein junger Mann, ber in einem Gefcaftshaus Bertrauen genog, hatte einen fleineren Gelbbetrag eingur

faffieren, unterichlug ihn, entwendete zwei Anguge, ein fleines Kraftrad und fuchte damit bas Weite.

Ein Streit artete aus Ein Streit artete in Tatlichteiten aus, wobet ein Mann ben Gegner mit einer Azt bebrohte. Gegen ben Täter wurde Anzeige erstattet.

Rriegsopfer-Radmittag

Im Bollsgarten waren auf Ginlabung ber RS. Frauenicaft Mitglieber ber RSRDB. (Frontfampfer-Frauenschaft Mitglieder der RGRDB. (Frontampfers) in großer Jahl zu einer Raffeeftunde vereint. Kamerabschaftsführer Pg. Wenzlau hielt die Begrübhungsansprache, in der er der Frauenschaft, dem BDM., der Pflegerin Frau Schulz und Pg. heinz Aber sowie allen, die sich um die schöne Feierstunde verdient gemacht hatten, herzlichst dankte. Der Kriegsopfernachmittag verlief angeregt und in schönster Kameradschaft.

mittag bertief angeregt und i fontete Rametubigate.

Mpothetenbienft

Den Sonntag- und Rachtlenft versteht bom 18. Dis 24.
b. Mis. die Alte Apothete. Die Apothete in Mehlem ift Sonn- und Felertagbormittags von 8 bis 1 Uhr geöffnet.

### Spritfahrten mit gestohlenem Bengin

Das einfame Benginfafchen an der Bartenbede - Mus dem Eustirchener Gerichtsfaal

Eustirden: Johann hatte einen guten Freund, beffen Bruber eine Birticaft unterhalt, in beffen Sof große Benginfäller lagerten. Dieser Freund Fris tam eines Tages zu Johann und bot ihm Bengin an, das Johann auch gern annahm. Bald war die 10-Literkanne ein beliebtes und anerkanntes Jahlungsmittel geworben, stets fand Frig bei Johann offene Arme, wenn er mit dem Brennstoff antam, und jedesmal wurde eine tleine Fahrt durch die schöne heimat unternommen. So suhren sie nach Rheinbach, Antweiler, Wichterich, Say-ven, Münstereifel, sogar nach Köln usw. Das Auto gehörte einem Auftionator, in beffen Dienften Johann geftanben hatte. Johann tonnte fic biefen Bagen bequem aneignen und ift manchmal mit ihm abgefahren, wenn noch Brennftoff im Tant war. Go tam es benn vor, daß der Auktionator eine wichtige Fahrt nach Bonn machen mußte, sich aber erheblich verspätete, weil plöglich das seiner Rechnung nach noch sehr reichlich vorhandene Benzin ausging. Es kam aber auch schon vor, daß der Tant Benzin ausging. Es tam aber auch schon vor, daß der Tant Benzin enthielt, wenn vorher keins der Gewesen war. Der Austionator machte sich aber hierüber keine Kopsschwerzen und nahm an, daß es sich hier um eine gewisse Ausgleichsmenge handelte, die Iohann zugefüllt hatte. Da das Geschäft aber so gut ging, drängte der kaufmännische Geist Johanns auf Erseitsteren des Auszischletes eiterung des Benginabfages. Go fand er einen Autobefiger, ben er für Fahrten ebenfalls mit Bengin be-gablte. Leiber bachte biefer Mann fich nichts babei und faßte feinen Argwohn, woher Johann bas Bengin nahm, obichon er mußte, baß Johann erwerbslos war. Frig lieferte ben gestohlenen Brennstoff, Johann nahm ihn an und besorgte ben Absag. Doch eines Tages tam ber Diebstahl heraus. Der Befiger ber Wirtichaft hatte nämlich nachts einmal aufgepaßt. Er hatte Geräusche im Bof gebort. Er bestellte einen Wachmann und ge-

meinfam burchfuchten fie bie Garage und bie umliegen. ben Gebäubeteile. Der Wachmann borte bann, wie an ber Cartenhede, die nach der Straße führt, etwas nie-bergeworfen wurde. Schnell eilten sie hin und fanden bort ein kleines, etwa 50 Liter fassendes Benzinfäßchen, das ein Mann bort hingeworfen hatte, der leider nicht mehr genau festgustellen war: Doch lag bas Fahchen nur wenige Meter vom Wohnungseingang Johanns entfernt. Man verständigte nun die Bolizei, die Johann feftnahm, als er wieber von einer Fahrt gurudtam. Mis man ihm ben Sachverhalt vorhielt, geftanb er noch in der ihm den Sachbergalt vorhiett, gestand er klock in berselben Nacht alles, erzählte, daß er Benzin gestohlen, was er damit gemacht habe usw. Das Versahren wäre verhältnismäßig einsach gewesen, wenn Iohann nicht in der Hauptverhandlung vor dem Eustirchener Amtsgericht plöhlich alles abgeleugnet hätte. Er fand jest die Ausrede, er habe vorber nur gestanden, um seinen Freund Frig, ber in Stellung mar, gu iconen. Tate fächlich war gegen Frig tein Strafantrag gestellt, fobaf er nicht als Angellagter baftanb. Das anberte aber nichts an ber Straffalligfeit Johanns, bie bemtefen wurde. Die Frage war jest noch, inwieweit ber Mutobefiger und ber Muttionator von ber Sache mußten und inwieweit fie bann als Sehler in Frage tamen. Rad bem Ergebnis ber Beweisaufnahme mußte bem Mutobesiter auffallen, daß Johann so oft Bengin hatte. Det Rraftwagenbesiter erhielt eine Gelbstrafe von 100 Mart anstelle einer an fich verwirtten Gefängnisftrafe von 20 Tagen. Der Auftionator dagegen murde freige-prochen, da die Hauptwerhandlung eine Schuld nicht er-wiesen hatte. Johann erhielt zwei Monate und brei Bochen Gefängnis, bie burch bie Unterfucungshaft als verbust angefehen murben. Go murbe bas Bengin, beffen Menge auf 300 Liter berechnet murbe, für bie Angeflagten boch recht teuer.

# Uber 1000 Feuerwehrmanner tommen nach Untel

Areisverbandstag der Jeuerlofchpolizei - Parade ber Wehren bes Areifes Rhein-Wieb

Untel: Untel fteht am tommenben Sonntag im Zeichen ber Feuerlöschpolizei, die hier ihren Areisver-bandstag abhält. Die Wehren des Areises Rhein-Wied die über 3000 Mann start ift, werden mit über 1000 Mann der Feuerlöschpolizei in Untel zur Parade an-Mann der Feuerlöschpolizei in Unkel zur Parade antreten. Zur Einleitung des Berbandstages sindet am Samstagabend ein Fadelzug der Ortsseuerwehr statt, dem sich ein Kameradschaftsabend im Gasthof "Zum Marienberg" anschließt. Der Sonntag beginnt mit dem Wedruf in der Frühe; die Flaggenparade ist auf 9 Uhr am Neven-Du-Mont-Platz angesetzt und steht unter der Leitung des Wehrführers Gohr. Um 10 Uhr ist im Winzerverein am Martt die Berbandstagung. Die Wehren terten dann um 2 Uhr auf dem Snortplatz zum ren treten bann um 2 Uhr auf bem Sportplat jum Egerzieren an, es folgen die Steigerübungen am Steigerturm an ber Schule.

#### Musbilbung als Alugzeugführer

Sonnef: Bie Die Ortsgruppe bes NSFR. Siebenhonne f: Wie die Ortsgruppe des NGJR. Sieben-gebirge mitteilt, tönnen eine größere Anzahl Freiwilli-ger im Alter von 23 dis 32 Jahren eingestellt werden. Mindestverpflichtungsdauer für Flugzeugführer 6 Mo-nate, für Beobachter 4 Monate, für Funter- Fernspre-cher und Monteure 3 Monate, Diejenigen Männer im vorgeschriebenen Alter aus den Gemeinden Honnes, Königswinter, Oberkasselles und Oberpleis, die Interesse an einer Musbildung als Fleugzeugführer, Beobachter, Funter, Fernsprecher oder Monteur bei der Luftwafse haben, wollen sich sofort beim NSFR, in Honnet, Hauptstraße 21 (Haus der NSDAK) in der Zeit von 10 dis 12 Uhr vormittags melben. Melbeschluß für die ersten anlaufenden Jahrgänge ist der 18. September. Die aratliche Untersuchung und die Ausmufterung ber Freiwilligen aus ben genannten Gemeinden exfolgt ebenfalls am Sig ber Ortsgruppe ber RSFR. Sieben-gebirge, also in Honnef, Hauptstraße 21. Untersuchung und Mufterung werden ausgeführt von Officigieren der Luftwaffe und vom Stabe ber Gruppe 12 bes NSFR.

Rirmes in Bergheim

Bergheim: Bon Sonntag bis einschließlich Dienstag feiert Bergheim seine Großfirmes, die nach ländlicher Sitte begangen wird. Inzwischen sind in dem durch das große Fischerjubelfest bekanntgewordenen Dörfchen alle Borbereitungen getroffen worden.

Berufsiculpflicht bis gu 18 Jahren Giegburg: Burgermeifter Dr. Eidhoff gibt in einem öffentlichen Aufruf eine Aenberung zur Sahung über bie Berufsiculpflicht vom 1. Juni 1985 befannt. Danach find jum Beluche ber für ben Stadtbegirt Gieg-

burg errichteten Berufsichufe verpflichtet alle Reichsangehörigen und nicht mehr vollsschulpflichtigen unver-beitrateten Jugendlichen beiberlei Geschlechts unter 18 Jahren, sei es, daß sie im Schulbezirt beschäftigt ober wohnhaft sind. In Zweifelsfällen entscheibet über die Juständigteit der Schulpflicht der Landrat des Sieg-

Den Arbeitstameraben beftoblen

Riebertaffel: Ein von auswärts tommenber Mann, ber mit einem Kameraben bas Zimmer teilte, betrog biefen in gemeiner Weife. Er verschwand mit einigen Rleibungsftuden feines Arbeitstameraben auf Rimmermieberfeben.

Reue Sausnumerierung in Oberpleis

Oberpleis: In ben letten Jahren ift ber Sitz bes Amtes Oberpleis durch umfassende Bebauungen um vie-les gewachsen, Reubauten find in der hauptsache an ber Sindenburge, an ber neuen Siebengebirgs. und ber nach Beifterbach führenden Strafe entstanden. Mit ber Zeit erichien es beshalb notwendig, alle Gebäube mit neuen hausnummern gu verfeben. Mit biefer Arbeit foll in Rurge begonnen merben.

Guter Jahresabidlug in Bennef Bennef: Der Jahresabschluß ber Gemeinbetasse hennef ergibt ein Bild ber gesunden Weiterentwicklung der Kasse im abgelaufenen Geschäftsfahr 1936. Der Gesamtumsah stieg um rund 18 385 Mt. In dieser Jahl spiegelt sich die Wiederbelebung von Wirtschaft, Inbuftrie, Sanbel und Gemerbe mieber.

### Bon der oberen Sieg

Wissen: Die Instandsehungs- und Umbauarbeiten auf der hiesigen Alfredhütte gehen ihrer Bollendung ent-gegen. Man hofft, Ansang Oktober den Hochosen wie-der in Betrieb nehmen zu können.

3ns 80. Bebensjahr

Ins 80. Lebensjahr

Wissen: Am heutigen Freitag tritt ber Invalide Daniel Huch naus Riederhövels-Eupel in das 80. Lebensjahr. Der Hochbetagte erfreut sich noch bester törperlicher und geistiger Frische.

Wissen: In der Racht zu gestern geriet ein Gesolg-schaftsmitglied des Walzwerkes in der Abteilung Warmmalzwert mit einem Fuß unter einen Doppestod. Die Berletzungen waren so schwer, daß er Aufnahme im Krantenhaus sinden mußte. Ein anderes Gesolgschaftsmitglied zog sich Schnittwunden und Verletzungen am Bein zu. Er wurde durch die Wertssanitätssolonne dem Krantenhause zugeführt.



# Zu neuen Ufern

Roman von H. Lorenz

Cop. Aug. Scherl, G. m. b. H., Berlin.

Bon biefem Tage an tat fich eine neue Welt ber Erfahrung vor mir auf. Deportation: das Wort betam Fleisch und Blut. Ich jah in der George Street Straßenseger, Karrenschieder und Handwerker in der "Livree" mit dem P. B. auf dem Rüden; sie waren der Gelegenheit, mit einem ehrbaren Tuchrocd Bergangenes Chuttun und Schatz abzutun und Gelb gu machen wie andere auch, nicht mehr allgu fern und nahmen feine Rotig von uns Reuantömmlingen. Andere, mit grauen und verdissen und verdissen Mienen, füllten die dumpfen Sale der Fadriken, trateten Molle und webten harte, filgige Stoffe. Die Schlimmsten, die Unglüdlichsten — wer will sagen, welches Mort das gerechtere ist — karrten im Kettengang. Sie mußten roben, Steine brechen und Wege bauen. Die eiserne Last verließ sie niemals, und Ketten-geklirr war das Echo von allem, was sie taten. Wir trafen viele von ihnen auf unferem Marich. Sie richteten fich auf, wenn unfer Trupp in ber Rahe mar, gloyten uns an und fdrien graufige Wigworte. Wir fentten bie Röpfe und beschleunigten unsern Schritt, und teiner pon uns hatte ben Mut, ihnen ju antworten.

36 will mich nicht an eine Ergählung von bem Leber ber Sträflinge verlieren. Man wird mir glauben, baf Rörper und Seele in ber Berbannung Gewalten aus-geliefert find, die fich niemand, ber zwischen ben Ru-liffen ber Freiheit wandelt, vorstellen tann. In meinem heiten bie Golgen bebeutsamer als die Eingel-heiten bieser Zeit selbst. Die Jahre, die ich mit dem Zeichen P. B. auf dem Rod verbrachte, haben wie ein anhaltendes Erdbeben mein Inneres geruttelt; und wie man bei biefem lange nicht weiß, was folleglich an ber Oberfläche bleiben wird, ob taubes Gestein ober Erg, so spurte ich wohl die Wehen und litt, aber ich ahnte nicht, wohin das Schickal mit mir wollte.

Es war im erften Jahr meines Aufenthaltes im Bellington-Tal, bat ich in nabere Berührung mit bem alten Stout tam, einem feltfamen Burichen, ben jeber fannte, weil er nach fürgerer ober langerer Abwefen-heit immer wieber auf ber Station ericien und Arbeit annahm. Auch er war natürlich früher Sträfling ge-wesen; für welches Berbrechen, wuhte niemand zu lagen. Man fragte auch nicht nach solchen Dingen, ba bas Geschwäh von ben Irrtilmern ber Richter und ber Bosbeit anderer Leute fattfam befannt war. Dem alten Stout ichien es in ber Rabe ber Gefangenen beffer gu behagen als in Sybnen, wo er boch eigentlich irgenbeine Chance hatte finben muffen, um ein unabhangiger und womöglich wohlhabenber Mann ju werben, man nach feinen vielfeitigen Sabigteiten wohl batte annehmen tonnen. Statt beffen leitete er auf ber Station Bauarbeiten, wenn es fich gerabe fo ergab, übernahm bie Gartnerei, fernte bie Straflinge an unb machte überhaupt alles, wofür die Anftalt einen be-sonders begabten Mann benötigte. Das Mertwürdige war, daß er, ber sich sonst mit niemandem näher abgab, meine Bekanntichaft suchte und es geradezu betrieb, mit mir vertraut zu werben. Eine ber ersten Arbeiten, die man mir auftrug, war,

Erbe ju farren im Gemüsegarten. Satte ich icon früher meine Sanbe gebrauchen gelernt, fo mare es nicht über-mabig ichwer gewesen und ber Schweif und bie Schwielen erträglicher. Als ich einmal voller Unluft vor mich bin brummte und ben fcmerzenden Ruden ftredte, bemertte ich Stout in ber Rabe, ber mich mit feltfam prüfenbem Blid beobachtete.

"Du greifst die Schaufel verkehrt an", sagte er, trat heran und nahm sie mir aus der Sand. "Die Linke muß tieser fassen, sonst ist es die doppelte Arbeit."

Er fcippte bie Rarre voll und fuhr bie Laft an ihren Beftimmungsplat.

"So wird bas gemacht, herr!" fagte er, belub bie Rarre von neuem und fuhr fie wieder ben Gartenpfab Mis er gurudtam, wollte ich nach ber Schaufel greifen.

Er mehrte jeboch ab. "Lag nur", fagte er, "ich mache bas fcon für bich,

36 war nicht ungludlich barüber, bag er mir bie

Arbeit abnahm, aber die Anrede ärgerte mich. "Was foll das "Herr' hier", sagte ich; "willst du Wige mit mir machen?"

Er richtete sich auf und freugten die Arme über bem Spatengriff. Geine kleinen, liftigen Augen zwinkerten, um recht harmlos zu erscheinen. Mir tam es so vor, als wenn ber turze graue Schifferbart, ber sein sonnverbranntes Geficht umrahmte, nur bagu ba mar, foliceten Gemütern eine gemiffe Burbe bes Alters porgumachen, und als wenn ber breite, vollippige Mund von Lebenserfahrung fprechen tonnte, vor beren Abgrunbig-teit ich mir wie ein harmlofer Junge hatte vortommen

mussen. "Das ist kein Wis, Hert!" sagte Stout. "Du bist boch ein Hert, ich habe bafür ben Blid, und kein Mensch könnte mir weismachen, daß du Wegelageret getrieben oder Geld gestohlen hast. Sie haben dir hier eine Nummer gegeben, aber in ein paar Jahren bist du wieder ein Hert, und niemand wird sich darum kümmern, was inzwischen gewosen ist."

"Und du?" sagte ich, einigermaßen überrascht und nerwirzt. du hast doch längst den Kreischein."

"Und du?" sagte ich, einigermaßen überrascht und verwirrt, "bu haft boch längst ben Freischein."
"3ch — das ift etwas anderes. Das verstehst du nicht.

"Ich — das ist etwas anderes. Das verstedst du nicht. Bielleicht reden wir ein anderes Mal darüber. Wir haben noch Zeit genug."
Er spie in die Hände und suhr sort zu schippen.
"Ich muh es doch sernen!" sagte ich.
"Das ist richtig", rief er über die Schulter, ohne mit der Arbeit innezuhalten, "ruh dich aus, du kannst die letzten zehn Fuhren machen. Das wird genug sein für

dich!"
Dies war nicht die einzige Unterstützung, die ich von Stout ersuhr. Ich lernte bei ihm die Geseimnisse des Gartenbaus und der Biehzucht und tausenderlei Handsgriffe: wie man Ställe anlegt, ein Haus aufführt, zers drochenes Fuhrwert richtet und franken Menschen und hilflosem Bieh beispringt. Einer wie der andere von uns Sträflingen mußte dies alles lernen, und Stout war in vielen Fällen der Lehrer sule. Wer mit hatte es dabet eine besondere Bewandtnis: die Abstrack war nicht zu übersehen. Wenn ich eine Sache Beariffen batte und sie konnte. so nahm Stout mir die begriffen hatte und fie tonnte, fo nahm Stout mir bie weitere Arbeit ab, und mabrend bie anberen in ber weitere Arbeit ab, und mabrend die anderen in der lähmenben Site weiter Erde farrten, Ballen richteten ober Steine für eine Mauer ichleppten, fand fich mich meift eine neue Beschäftigung im Schatten eines Baumes. hin und wieder erschien dann Stout, sah, ob ich es recht machte und erzählte irgend eiwas, was zum Schluß gewöhnlich auf eine Belehrung hinauslief.

"Wenn bu im Buid gern wilden Sonig haben möchteft", fagte er beispielsweise, "fo tannft bu lange suchen teht", lagte er beiptelsweite, "is tanne di tange lausen. Bienen schwirzen genug herum, aber das Nest zu finden ist eine Sache, die dich zur Berzweiflung dringen fann. Und dann flehst du die Schwarzen, wie sie sich sichmahend vollstopfen und ihnen der gelbe Sast aus dem Maul rinnt. Ich habe gesehen, wie sie es machen. Einer legt fic am Creet auf bie Lauer, mit prallen Baden, weil er ben Mund voll Baffet hat. Rommt eine Biene bicht an bie Oberflache, fo fprubt er fie nab. greift fie, heftet ihr vorfichtig eine wingige Flaumfeber auf ben Ruden und laft fie wieber frei. Wenn bas Tier fich erholt hat und weiterfliegt, tann man es ver-folgen, benn bie fleine Feber macht es weithin tenntlid. Und fo tommt man an ben Baum mit bem Sonig!"

Stout hatte unsählige solcher Geschichten zu erzählen. Richt immer waren sie so romantisch wie die obige; manchmal liefen sie auf so gewöhnliche Feststellungen hinaus wie etwa, was ein guter Rum tosten dürfte, und daß in dem Laden eines gewissen Miller in Sydney ber befte Bollftoff gu haben mare. 3ch mar gegen bie beharrliche Fürsorge bes Alten nicht gleichgültig. Er nahm, was ich ihm gelegentlich gab, als etwas Selbst-verständliches entgegen. Ja, es geschaft eines Tages, daß er mich baran erinnerte, es wäre Monatsende und bamit Bahltag. Db ich es nun wollte ober nicht - er brachte mir auf feine Art bei, bag er bei mir fogufagen in Cohn und Brot fteben wollte, er, ber freie Mann mit ben vielen Möglichfeiten, bet mir, bem Gefangenen.

Run, ich follte noch weitere Ueberrafchungen mit thm erleben. Bei Dannern, beren Gemeinfames gunachft barin bestand, daß englische Richter sie für reif befun-ben hatten, aus ber heimatlichen Gesellschaft entsernt zu werden, war es nicht verwunderlich, daß Streit zu ihrer Tagesordnung gehörte, sebenfalls in der ersten

Bett. Es ging natürlich auch nicht mit Schimpfen ab, sondern die Meinungstämpse entluden sich vom harm-losen Rangeln dis jum regelrechten Fausttamps. Ich liedte es nicht, Zeuge solcher Auseinandersetzungen zu werden, und ber Gedante, darein verwidelt werden ju fangen gefüllte mis mit Mach und Alles Gaberte. tonnen, erfüllte mid mit Angft und Abideu. Go traftig meine Glieber und fo ausgeprägt mein Gelbftbemußt. fein waren, bis babin war ich, bie Jugenbflegeleien ausgenommen, noch nie in eine Brügelei geraten. Ich fürchtete nicht nur Schläge, sonbern wünschte sie auch nicht auszuteilen.

Eines Tages, als es gerabe Feierabend geläutet hatte, tam ich in ber entferntesten Ede bes Gartens bagu, wie Stout mit einem jungen Burichen in heftigfter Auseinanberfegung begriffen mar, einem mahren her nuseinanderiegung begriffen war, einem wahren hünen, det den Alten, wie mir schien, schon bedenklich in die Ede gedrängt hatte. Es sah so aus, wie wenn Stout hier zuschanden geschlagen werden sollte, und es geschah ganz ohne Ueberlegung, daß ich mich zwischen die beiben warf und den Riesen herumrieh. "Bist du des Teufels?" schrie ich.

Er mufterte mich mit feinem porgefcobenen Bullentopf und gab ber Luft einen auf mich gielenben Guf

tritt, fo, wie wenn man Suhner vericeuchen will. "Du follteft bich icamen", fagte ich, "einen alten Mann zu überfallen, ber noch niemanbem etwas getan

Der Rerl zog eine Grimasse und spie mir vor die Füße. Darauf führte er einen Stoft gegen die Brust von Stout, der sich nur durch rechtzeitiges Ausweichen davor rettete, zu Boden geschlagen zu werden, und nun

— ich weiß nicht, wie es kam — in meinen Riden ge-langte, so daß ich zwischen ben beiben Kämpfern stand. "Mit Gründen wirst du bet solchen Burichen nichts erreichen, herr", hörte ich Stout sagen; "er kann sie gar nicht begreisen, und wenn er könnte, wurde er nicht

In biefem Mugenblid übertam mich ein unbanbiger Born, nicht nur über ben flumpen Schlagetot, fonbern mehr bei bem Gebanten, Stout tonnte annehmen, ich ließe ihn im Stich und ftunbe nicht ein für ihn, ber mir boch fo oft geholfen hatte. Born über bie Situation, bie mich swang, etwas zu tun, was ich gar nicht mochte Mir flimmerte es rot vor ben Augen, mit einem wil-tenben Knurren fturgte ich mich auf ben Riefen unb überraichte ihn burch einen mohlgezielten Sieb

"Das war gui!" rief Stout, "nur fo weiter, herr!" Im gleichen Augenblid traf mich auch icon ein ent-feglicher Stoß an ber Schulter. Ich big die Bahne gu-

Bet bem Rampf, ber fich jest entwidelte, tonnte ich nur ben fürzeren ziehen. Der Gegner mar zu gemaltig. Aber ich machte ibm ichwer zu ichaffen; bas fam mir, trot aller Schläge, bie ich einsteden mußte, mit Genugtuung jum Bewußtfein. 36 war von bem einen Billen befeelt, fo lange auf ben Beinen gu bleiben und mich

meiner Haut zu wehren, als es irgend ging.

Im letten Augenblid, als ich schon taumelte, geschah eiwas Ueberraschendes. Stout schon mich plöglich beiseite, wehrte den tollwütig nachdrängenden Riesen ab, und als dieser begriff, daß er mich nicht erledigen dürfe, und nur auf den neuen Gegner logging, durchlösug der und nun auf ben neuen Gegner losging, burchichlug ber Mite unvermutet jebe Dedung und führte einen folder Schlag gegen bas Rinn feines Feinbes, bag biefer lautlos gu Boben fturgte und befinnungslos liegenblieb. 36 war noch gang vom Staunen übermannt, als ich lah, daß Stout jest auch noch ben leblofen Körper padte und ihn mit turzem Rud über ben Zaun warf. Das war ber alte Mann, bem ich glaubte beilprin-

gen au mullen?

"Der tommt fürs erfte nicht wieber!" fagte Stout ruhig und feste fich neben mich auf ben Boben; "bu haft gut gefampft, Berr!" 3ch wiichte mir mit bem Mermel bas tropfenbe Blut

von ber Rafe. Es war fcmer, mit brummenbem Schabel bie Einbrude gu orbner

"Wie alt bift bu wirtlich, Stout?" fragte ich fonau-

"Erft fünfzig. Aber fag es niemanbem weiter, Berr." "Wenn bu beine Angelegenheiten allein in Ordnung bringen tannft, warum läft bu es bann bagu tommen,

bak ich mich bineinmenge?" Er blingelte mich von ber Seite an.

"Auch folde Sachen wollen gelernt fein, Berr", fagte er bann in bem gleichmittig belehrenben Ton, ben ich icon an ihm fannte. "Wenn man fein Leben meiftern und immer bie Bugel felbft in ber Sand behalten will, muß man im richtiger Augenblid auch guichlagen tonnen."



Eis. Die Unterscheidung und Abgrenzung ber Erbeitst fich rein außerlich auf die Elieberung ber jesten oberfläche burch die Ozeane ober ist rein kondentionell, bet Europa und Aften. Man unterscheidet beute fieden teile: Europa, Aften, Afrika slogenannte Alte Welt, R. amerita, Chamerita, (Neue Belt), Auftralien (und Open und die Antartits. Diese Erbeite bilden auch nur u fommene und bor allem nicht gleichwertige "natürliche beiten" in phhisich-geographischer und anthropogeograph heiten in hobilid-geographitoer und anterboberbeitelbe Anlaß gegeben, boch bat fic Die Gintellung ingwifden fel

Unwiffenbe. Tellen Gie ber Betriebstrantentaffe ben Cach berhalt mit, die fich bann mit ber Ortstrantentaffe in Berbinbung feten wirb.

O. G. 404. Es tft nicht richtig, baß Cheleute, wenn fle betbe Gehaltsempfanger find, jeber als Lebiger befieuert werben, Berbient bie Chefrau mit, fo wird ihr eine befonbere Steuere farte neben ber bes Mannes ausgestellt und ihre Loonsteues felbftanbig auf Grund ihrer Steuerlarte nach ber Lobn bann felbständig auf Erund ihrer Steuertarte nach ber Logisfteuertabelle berechnet. Bei ber Steuerberechnung ber Ebefrau werben aber bem Arbeitslohn bor Anwendung ber
Steuertabelle 52 AM monafilch dinzugerechnet. Das geschiebt,
weil sonst die Steuerfreigrenze zweimal in Anwendung kommen würde, was dei Ehelekten nicht möglich ist. Bet bem
genannten Bruttolohn würde die Ebefrau aber nicht keuerklichte fein des geschen besteuerte pflichtig fein, ba eine berhetratete Frau ohne Rinber ern lobnfteuerpflichtig wirb, wenn ber Bruttoarbetistohn unter Berücfichtigung bet Burednung 104 RR aberfielgt. Kran-fentaffenbeitrag, Angestelltemberficherung und Arbeitislofenver-ficherung muß die mitverdienende Ehefrau nach ihrem Gehalt entrichten, well fie felbständiger Arbeitsnehmer ift.

Mbrobbenweg. Sie wandern bon Reuenahr nach Balbom beim gun Rableb, bon bort ben Sobenweg gum Sausches und bann auf ben Abr-Sinzigweg gur Bobe.

R. D. 50. 1. Zur Zeit nur Unteroffizierichnie. Einseitisalier mindefiens 16 Jahra. Arbeitsdienst mut abgeleistes fein, Antiga sind an die poeres-Unieroffizier-Schule Boisdam-Eiche zu richten. 2. Schreiden Sie: "An den Stellbertrefen des Hibrers, Reichsminister Bg. Rudolf bet". Bersonliche Bosstächteitsformen fallen im Barteibienstvertebs fort.

3. R. 105. Benben Sie fic an bas Berficerungsamt (Banbratsamt) in Raben und wenn Sie bann noch feine gufriebenftellenbe Untwort erbalten, an bas Oberberficerungsamt (Regierung in Roblens. Defis ber gabllofen befiebenben

Tarife und tonnen Ihnen baber leiber teine Austunft geben. Dingegen befitt Die Deutiche Arbeitsfront famtliche Tarife und tann Ihnen auf Anfrage fofortige genaue Antwort geben, wenn Sie genau angeben, als was und in welchem Betrieb Gie beichaftigt finb.

Betrieb Sie Delghaftigt ind. H. W. Speliche Kinder gebören zur Siewerklasse I. Bei dieser ist ein Eiwerd durch Schenfung dis 30 000 RM, steuer-frei. Isdoch muß die Schenfung von dem Schenfer oder dem Beschenkten angemeistet werden, und zwar dem Finanzamt, im diespen Beziek dem Finanzamt KönnAlissod, Zeugdaus-straße I, (Bergleiche § 25 des Erdschaftsgesebes.)

Rate. Forbert die Reparatur einen geringeren Betrag als 3 RM., fo ift nach unferem Dafürhalten nach dem allgemeiner gefaßten § 7 der Betrag vom Mieter zu dezahlen.

J. W. Bei der Kündigung fommt es nicht auf die Jad-lungsweise an, sondern was vertragild vereindert ist, od die Miete nach Jahren oder nach Monaten demessen ist. In die Wiete nach Monaten demessen, so ist die Kündigung dis zum 15. zum Sching des Monats zulässig. Wenn in Ihren zweiten Hall disher kein Wassenschlieg. Wenn in Ihren war, so ist ein Durchdrechen des Bertrages und ein Bersongen den Wassenschließen der nicht an.

Maria. Here Schwefter boftet nicht für bie uneintreibbare Schusd Ihres früheren Schwagers. Wenn die Erben jest privatim teilen, fo braucht fich Ihre Schwefter die Schub nicht anrechnen zu lassen. Diese Schub fann ein Erbe, ebst. bei einer Ermäßigung übernehmen, sonst Weidt nur übrig, die Schutb ungeteilt gu laffen, und auf beffere Beisen gu to in benen bie Schutb vielleicht boch noch für alle Erben getrieben werben fann.

Rhonborf. 1. Bum Reinigen ber fpedigen Rragen an Mnjugen ufw. Denuht man anftatt ber Burfte am beften ein Bunbel Rohbaar. Daburch erzielt man einen viel ichnelleren Erfolg. Einem Liter Wafter fügt man 1 Ehlöffel Salmiatgeift und 1 Eglöffel Spiritus bingu, taucht bas Bunbel Rob-baar in biefe Bofung und reibt ben Rragen ab. Auch ein Abreiben ber fpedigen Rragen mit Gallfeife und warmem Baf-fer ift gu empfehlen, ebenfo bas Reinigen mit reinem Zerpentin. 2. Gie muffen bas Dobelftud neu ladieren laffen.

23. R. Im Falle bes Ablebens Ihrer Schwester ist ber Siefioon überhaupt nicht Erbe. Da Ihre Schwester finber- los war umb ihr Mann bereits berstorben ist, erben bie Geschwister nach Stämmen, b. d. Sie als Bruber erben bie Baltie, und bie brei Kinder die andere Halte, also jeder ein



# General=Alnzeiger für vonn und Umgegend

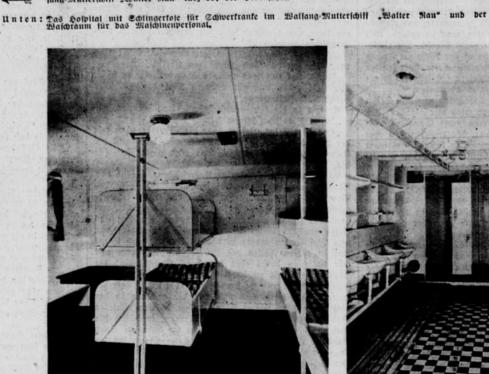
Bonner Nachrichten

Godesberger Rachrichten . Giegburger Rachrichten . Gustirchener Rachrichten

Drud u. Berlag: Vonnet Radricpiek hermann Reuffer, Rom. Get, Borm, Gefchäftsfielle in Bonn, Bahn-bofftrage 12. Cammelruf; 3851 – 63.















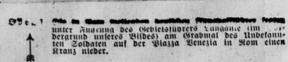
Soffmann 5, Ederf 4. Breffebb. 1











Linis: Auf ben Berliner Blau-Meife-Alaben begannen die Inte-nationalen Deutschen Meisterschaften ber Zennisseber-bei benen berborragende Konner teilnebmen. Bilb keigt ben Amerikaner Tieben im Gebrach mit (von jinis) Kaluch, Sopleitbeit int Messeradmit.

Lints an fien: Das deutiche Pangerichiff "Admirat Scheer"
lief die bornigieiliche Daupistadt Listabon an, wo der beutiche Geschaftstrager, Graf Moulin Echard (in Awli), bem Rommandanten, Abmirat Ailchet (lints), an Bore bes Pangerichisses einen Besuch abstattete,

